



Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/1069 ze dne 26. července 2018 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění protokolu o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (2018–2024) 1
- Protokol o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (2018–2024) 3

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Rady (EU) 2018/1070 ze dne 26. července 2018, kterým se mění nařízení (EU) 2017/1970, kterým se pro rok 2018 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři 21
- ★ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2018/1071 ze dne 30. července 2018, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) 2018/468 23
- ★ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2018/1072 ze dne 30. července 2018, kterým se provádí nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny 27
- ★ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2018/1073 ze dne 30. července 2018, kterým se provádí čl. 21 odst. 2 nařízení (EU) 2016/44 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 30
- ★ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2018/1074 ze dne 30. července 2018, kterým se provádí nařízení Rady (EU) 2017/1509 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice 32

★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1075 ze dne 27. července 2018, kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh obnovuje schválení účinné látky <i>Ampelomyces quisqualis</i> kmen AQ10 jako účinné látky představující nízké riziko a mění příloha prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽¹⁾	36
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1076 ze dne 30. července 2018, kterým se mění nařízení (EU) č. 37/2010 za účelem klasifikace látky isofluran podle maximálního limitu reziduí ⁽¹⁾	41
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1077 ze dne 30. července 2018, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 808/2014, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)	44
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1078 ze dne 30. července 2018, kterým se stanoví technické informace pro výpočet technických rezerv a primárního kapitálu pro vykazování s referenčními daty od 30. června 2018 do 29. září 2018 v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu ⁽¹⁾	47
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1079 ze dne 30. července 2018 o povolení přípravku <i>Bacillus subtilis</i> DSM 28343 jako doplňkové látky pro odstavená selata (držitel povolení Lactosan GmbH & Co. KG) ⁽¹⁾	131
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1080 ze dne 30. července 2018 o povolení přípravku <i>Bacillus subtilis</i> DSM 29784 jako doplňkové látky pro výkrm a kuřice menšinových druhů drůbeže (držitel povolení Adisseo France SAS) ⁽¹⁾	134
★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1081 ze dne 30. července 2018 o povolení přípravku <i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544) jako doplňkové látky pro výkrm prasat (držitel povolení společnost Asahi Calpis Wellness Co. Ltd, zastoupená společností Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office) ⁽¹⁾	137

ROZHODNUTÍ

★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1082 ze dne 30. července 2018, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2016/610 o vojenské výcvikové misi Evropské unie SBOP ve Středoafričské republice	140
★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1083 ze dne 30. července 2018, kterým se mění společná akce 2008/851/SZBP o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska	142
★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1084 ze dne 30. července 2018, kterým se aktualizuje seznam osob, skupin a subjektů, na něž se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu, a kterým se zrušuje rozhodnutí (SZBP) 2018/475	144
★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1085 ze dne 30. července 2018, kterým se mění rozhodnutí 2014/145/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny	147
★ Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1086 ze dne 30. července 2018, kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi	150

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

- ★ **Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1087 ze dne 30. července 2018, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2016/849 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice** 152

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

- ★ **Rozhodnutí Výboru dohody o hospodářském partnerství, zřízeného Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Pobřežím slonoviny na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, č. 1/2018 ze dne 22. března 2018 o přijetí jednacího řádu Výboru dohody o hospodářském partnerství [2018/1088]** 158

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2018/1069

ze dne 26. července 2018

o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění protokolu o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (2018–2024)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. března 2008 přijala Rada nařízení (ES) č. 242/2008 ⁽¹⁾ o uzavření Dohody mezi Republikou Pobřeží slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu ⁽²⁾ (dále jen „dohoda“). Dohoda se následně mlčky obnovila a je stále platná.
- (2) Platnost posledního protokolu k dohodě skončila dne 30. června 2018.
- (3) Komise jménem Unie sjednala nový protokol o provádění dohody (dále jen „protokol“). Protokol byl parafován dne 16. března 2018.
- (4) Cílem protokolu je umožnit Unii a Republice Pobřeží slonoviny (dále jen „Pobřeží slonoviny“) užší spolupráci při podpoře politiky udržitelného rybolovu, odpovědného využívání rybolovných zdrojů ve vodách Pobřeží slonoviny a v rámci úsilí Pobřeží slonoviny o rozvoj modré ekonomiky.
- (5) Protokol by měl být podepsán.
- (6) Aby bylo zajištěno rychlé zahájení rybolovných činností plavidel Unie, měl by být protokol prozatímně prováděn do dokončení postupů nezbytných pro jeho vstup v platnost,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis protokolu o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu jménem Unie se schvaluje s výhradou jeho uzavření.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat protokol jménem Unie.

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 242/2008 ze dne 17. března 2008 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 51).

⁽²⁾ Úř. věst. L 48, 22.2.2008, s. 41.

Článek 3

V souladu s článkem 13 protokolu je protokol prováděn prozatímně od svého podpisu do dokončení postupů nezbytných pro jeho vstup v platnost.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 26. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

PROTOKOL**o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (2018–2024)***Článek 1***Doba použitelnosti a rybolovná práva**

1. Od 1. srpna 2018 a po dobu šesti let se rybolovná práva podle článku 5 Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (dále jen „dohoda“) stanoví takto:

- mrazírenská plavidla lovcí tuňáky nevodem: 28 plavidel,
- plavidla pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru: 8 plavidel.

Tato rybolovná práva se týkají rybolovu vysoce stěhovavých druhů (uvedených na seznamu v příloze 1 Úmluvy OSN z roku 1982), kromě druhů chráněných nebo zakázaných Mezinárodní komisí pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) nebo jinými mezinárodními úmluvami.

2. Výše uvedený odstavec 1 se použije s výhradou ustanovení článků 5 a 6 tohoto protokolu.

3. Plavidla plující pod vlajkou členského státu Evropské unie (dále jen „plavidla Unie“) smějí provozovat rybolovné činnosti v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny pouze v případě, že mají licenci k rybolovu vydanou pro rybolovnou oblast Pobřeží slonoviny v rámci tohoto protokolu.

*Článek 2***Transparentnost**

Republika Pobřeží slonoviny (dále jen „Pobřeží slonoviny“) se zavazuje k výměně informací o veškerých dohodách, jimiž povoluje přístup ostatních zahraničních plavidel do své rybolovné oblasti, zejména o počtu vydaných povolení a o získaných úlovcích, a to v souladu s článkem 11 tohoto protokolu.

Pobřeží slonoviny navíc poskytne údaje týkající se intenzity rybolovu plavidel Pobřeží slonoviny lovcích tuňáky s licenci pro průmyslový rybolov.

*Článek 3***Finanční příspěvek – platební postupy**

1. Finanční příspěvek podle článku 7 dohody je stanoven na 682 000 EUR ročně, resp. na období uvedené v článku 1 jeho celková částka činí 4 092 000 EUR.

2. Finanční příspěvek zahrnuje:

- a) částku 330 000 EUR ročně za přístup do rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny v prvních dvou letech uplatňování protokolu a částku 275 000 EUR po následující roky odpovídající referenčnímu množství 5 500 tun za rok a
- b) zvláštní částku 352 000 EUR ročně v prvních dvou letech uplatňování tohoto protokolu a částku 407 000 EUR po následující roky určenou na příspěvek k provádění politiky Pobřeží slonoviny v odvětví rybolovu.

3. V souladu s podmínkami stanovenými v kapitole II přílohy tohoto protokolu navíc majitelé plavidel zaplatí za přístup do rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny finanční příspěvek odhadovaný na 330 400 EUR ročně.

4. Odstavec 2 tohoto článku se použije s výhradou ustanovení článků 4, 5, 6 a 9 tohoto protokolu a článků 12 a 13 dohody.

5. Pokud celkové množství úlovků plavidel Unie v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny přesáhne referenční množství, bude částka ročního finančního příspěvku zvýšena za každou tunu ulovenou navíc o 60 EUR během prvních dvou let uplatňování tohoto protokolu a o 70 EUR za následující roky. Celková roční částka vyplacená Uníí však nesmí přesáhnout dvojnásobek částky uvedené v odst. 2 písm. a). Pokud množství ulovená plavidly Unie přesáhnou množství odpovídající dvojnásobku celkové roční částky, je splatná částka za množství přesahující uvedené omezení vyplacena v následujícím roce.
6. Platba finančního příspěvku podle odstavce 1 proběhne v prvním roce nejpozději do 90 dnů ode dne počátku prozatímního provádění tohoto protokolu, v následujících letech nejpozději k datu výročí tohoto protokolu.
7. Přidělení finančního příspěvku uvedeného v odst. 2 písm. a) spadá do výlučné pravomoci orgánů Pobřeží slonoviny.
8. Finanční příspěvek uvedený v odst. 2 písm. a) se vyplácí státní pokladně Pobřeží slonoviny.
9. Finanční příspěvek uvedený v odstavci 2 písm. b) se vyplácí na účet, který je určen k provádění odvětvové podpory a je veden u státní pokladny Pobřeží slonoviny.

Odkaz na výše uvedené účty sdělují každoročně orgány Pobřeží slonoviny Unii.

Každý z těchto finančních příspěvků se zapisuje do státního rozpočtu a vztahují se na něj pravidla a postupy řízení veřejných financí Pobřeží slonoviny.

Článek 4

Odvětvová podpora

1. Odvětvová podpora v rámci tohoto protokolu přispívá k provádění strategického plánu rozvoje chovu, rybolovu a akvakultury Pobřeží slonoviny. Jeho cílem je udržitelné řízení rybolovných zdrojů v kontinentálních a mořských lovištích, zejména prostřednictvím:
 - a) zlepšení sledování a kontroly rybolovných činností a dohledu na nimi,
 - b) zlepšení vědeckých poznatků o rybolovných zdrojích,
 - c) zlepšení statistik o rybolovných zdrojích,
 - d) podpory drobného rybolovu,
 - e) posílení mezinárodní spolupráce,
 - f) podpory modré ekonomiky a rozvoje akvakultury.
2. Unie a Pobřeží slonoviny se v rámci smíšeného výboru zřízeného podle článku 9 dohody nejpozději tři měsíce od počátku prozatímního provádění tohoto protokolu dohodnou na víceletém odvětvovém programu a na podmínkách jeho provádění, přičemž jde zejména o:
 - a) roční a víceleté obecné zásady, podle nichž se použije finanční příspěvek uvedený v čl. 3 odst. 2 písm. b);
 - b) cíle a činnosti, které je třeba uskutečnit na ročním i víceletém základě s cílem podporovat udržitelný a zodpovědný rybolov s ohledem na priority stanovené Pobřežím slonoviny v rámci jeho vnitrostátní politiky rybolovu a akvakultury;
 - c) kritéria a postupy, které se mají použít, aby bylo možné provést roční hodnocení získaných výsledků.
3. Všechny změny navržené ve víceletém či ročním odvětvovém programu nebo ve využívání zvláštních částek pro iniciativy, které mají být prováděny, musí být předběžně oznámeny Evropské komisi a obě strany je musí schválit v rámci smíšeného výboru. Schválení má v daném případě formu výměny dopisů.

4. Obě strany vyhodnotí každoročně ve smíšeném výboru výsledky provádění víceletého odvětvového programu. Pokud z tohoto hodnocení vyplyne, že plnění cílů sledovaných finančním příspěvkem podle čl. 3 odst. 2 písm. b) není v souladu s programem, nebo pokud smíšený výbor usoudí, že jejich plnění není uspokojivé, tento finanční příspěvek lze revidovat nebo pozastavit.

Vyplácení finančního příspěvku se obnoví po konzultaci a dohodě stran, pokud jsou výsledky provádění odvětvové podpory v souladu s programem schváleným smíšeným výborem.

Obě strany pokračují ve sledování odvětvové podpory i po skončení platnosti tohoto protokolu, a to až do úplného vyčerpání zvláštního finančního příspěvku stanoveného v čl. 3 odst. 2 písm. b).

Zvláštní finanční příspěvek nicméně nemůže být, vyjma případů vyšší moci, vyplacen po uplynutí období šesti měsíců od skončení platnosti tohoto protokolu.

Článek 5

Vědecká a technická spolupráce při zodpovědném rybolovu

1. Obě dvě strany se zavazují, že budou podporovat zodpovědný rybolov ve vodách Pobřeží slonoviny, a to na základě zásady nediskriminace mezi různými loďstvy, která se v těchto vodách nacházejí.
2. Během doby platnosti tohoto protokolu budou Unie a orgány Pobřeží slonoviny spolupracovat s cílem sledovat vývoj úlovků, intenzity rybolovu a stavu rybolovných zdrojů v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny.
3. Obě strany se zavazují, že budou na úrovni subregionu podporovat spolupráci týkající se zodpovědného rybolovu, a to zejména v rámci Mezinárodní komise na ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a všech dalších příslušných subregionálních a mezinárodních organizací. Obě strany se zavazují dodržovat veškerá doporučení ICCAT.
4. V souladu s článkem 4 dohody a na základě doporučení a usnesení přijatých v rámci ICCAT, jakož i na základě nejlepších vědeckých stanovisek, která jsou k dispozici, se obě strany konzultují v rámci smíšeného výboru s cílem přijmout v případě potřeby opatření vedoucí k udržitelnému řízení rybolovných zdrojů a ovlivňující činnosti plavidel Unie.
5. Obě strany spolupracují na tom, aby posílily mechanismy kontroly, vyšetřování a boje proti nezákonnému, nehlášenému nebo neregulovanému rybolovu v Republice Pobřeží slonoviny.

Článek 6

Přezkum rybolovných práv a technických opatření společnou dohodou

1. Rybolovná práva podle článku 1 lze na základě společné dohody zvýšit po konzultacích stanovených v čl. 5 odst. 4 pod podmínkou, že toto zvýšení nebude škodit udržitelnému řízení zdrojů Pobřeží slonoviny. V takovém případě je finanční příspěvek podle čl. 3 odst. 1 úměrně a *pro rata temporis* zvýšen.
2. Pokud se naopak strany dohodnou, že souhlasí se snížením rybolovných práv podle článku 1, je finanční příspěvek úměrně a *pro rata temporis* snížen.
3. Strany rovněž mohou na základě společné dohody provést přezkum rozdělení rybolovných práv mezi jednotlivé kategorie plavidel, přičemž zohlední případná doporučení vědeckého zasedání podle čl. 4 odst. 5, pokud jde o řízení zásob, které by mohly být tímto přerozdělením postíženy. Strany se dohodnou na odpovídající úpravě finančního příspěvku, pokud to tak přerozdělení rybolovných práv odůvodňuje.
4. Smíšený výbor může v případě nutnosti přezkoumat a upravit technické podmínky rybolovu a pravidla provádění odvětvové podpory stanovené tímto protokolem.

Článek 7

Nová rybolovná práva a experimentální rybolov

1. Pokud by plavidla Unie měla zájem provozovat rybolovné činnosti, které nejsou uvedeny v článku 1, bude Unie konzultovat Pobřeží slonoviny ohledně případného povolení těchto nových činností. V rámci těchto konzultací strany přihlížejí k relevantním vědeckým stanoviskům, zejména stanoviskům vydaným rybolovnými organizacemi daného regionu nebo subregionu. V případě potřeby se strany dohodnou na podmínkách pro tato nová rybolovná práva a na zavedení víceletých řídicích plánů. Je-li to nutné, strany provedou v tomto protokolu a jeho příloze změny.
2. Na základě konzultací podle čl. 5 odst. 4 mohou strany v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny povolit období experimentálního rybolovu s cílem vyzkoušet technickou proveditelnost a hospodářskou životaschopnost nových druhů rybolovu.
 - 2.1. Za tímto účelem sdělí Unie orgánům Pobřeží slonoviny žádosti o licence k experimentálnímu rybolovu prostřednictvím technické dokumentace, v níž se upřesní:
 - technické charakteristiky plavidla,
 - úroveň zkušeností důstojníků na plavidle s daným druhem rybolovu,
 - návrh technických parametrů experimentálního rybolovu (doba trvání, zařízení, oblasti výzkumu atd.).
 - 2.2. Experimentální rybolov se povoluje maximálně na období šesti měsíců. Podléhá uhrazení poplatku stanoveného orgány Pobřeží slonoviny.
 - 2.3. Po celou dobu experimentálního rybolovu jsou na palubě přítomni vědecký pozorovatel státu vlajky a pozorovatel zvolený orgány Pobřeží slonoviny.
 - 2.4. Úlovky chycené během experimentálního rybolovu si ponechá majitel plavidla.
 - 2.5. Podrobné výsledky experimentálního rybolovu se poskytují smíšenému výboru k analýze.

Článek 8

Platné právní předpisy

1. Rybolovné činnosti plavidel Unie, která působí ve vodách Pobřeží slonoviny, se řídí právními předpisy platnými v Pobřeží slonoviny, pokud dohoda a tento protokol nestanoví jinak.
2. Orgány Pobřeží slonoviny informují co nejdříve Unii o každé změně nebo o každém novém právním předpise, jež se týká odvětví rybolovu.
3. Unie informuje orgány Pobřeží slonoviny o každé změně nebo o každém novém právním předpise, jež se týká rybolovných činností zámořského loďstva Unie.

Článek 9

Pozastavení provádění protokolu

1. Provádění tohoto protokolu lze pozastavit z podnětu jedné ze stran po konzultaci provedené v rámci smíšeného výboru, pokud je zjištěna jedna nebo více z těchto podmínek:
 - a) provozování rybolovných činností v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny zabraňují neobvyklé okolnosti podle definice v čl. 2 písm. h) dohody;
 - b) v důsledku podstatných změn politických okolností ve vymezení a při provádění politiky rybolovu u jedné nebo druhé strany, které ovlivní ustanovení tohoto protokolu;

- c) v případě spuštění mechanismů konzultace podle článků 8 a 96 dohody z Cotonou, týkajících se porušování podstatných a základních prvků lidských práv stanovených článkem 9 uvedené dohody;
- d) Unie nezaplatila finanční příspěvek stanovený v čl. 3 odst. 2 písm. a) v souladu s ustanoveními odstavce 5 tohoto článku;
- e) vážný a nevyřešený spor ve smíšeném výboru mezi oběma stranami při provádění nebo výkladu tohoto protokolu.

2. Pokud dojde k pozastavení použití tohoto protokolu z jiných důvodů, než které jsou uvedeny v předchozím odst. 1 písm. c), oznámí dotčená strana svůj úmysl písemně a přinejmenším tři měsíce před datem, kdy toto pozastavení nabude účinnosti. Pozastavení provádění tohoto protokolu z důvodů uvedených v odst. 1 písm. c) je uplatněno bezprostředně poté, co bylo rozhodnutí o pozastavení přijato.

3. V případě pozastavení pokračují strany v konzultacích s cílem najít smírné narovnání svého sporu. Pokud je takového řešení dosaženo, pokračuje se v používání tohoto protokolu a částka finančního příspěvku se úměrně a dočasně sníží podle doby, během které bylo používání tohoto protokolu pozastaveno.

4. Platnost povolení k rybolovu udělených plavidlům Unie může být pozastavena současně s pozastavením platby finančního příspěvku podle čl. 3 odst. 2 písm. a). V případě obnovení se platnost těchto povolení k rybolovu prodlužuje o dobu, jež odpovídá období, po které byly rybolovné činnosti pozastaveny.

5. S výhradou ustanovení odstavce 1 tohoto článku, pokud Unie neuhradí platbu podle čl. 3 odst. 2 písm. a), orgány Pobřeží slonoviny o tom budou Unii oficiálně informovat. Unie provede příslušná ověření a v nutném případě provede platbu nejpozději do 60 pracovních dní od data přijetí oficiální žádosti.

Pokud není provedena platba do tohoto dne, jsou příslušné orgány Pobřeží slonoviny oprávněny podle ustanovení odstavců 2, 3 a 4 tohoto článku pozastavit používání tohoto protokolu. Protokol se začne znovu používat, jakmile je příslušná platba provedena.

Článek 10

Elektronická výměna informací

1. Unie a Pobřeží slonoviny se zavazují, že neprodleně zavedou informační systémy potřebné pro elektronickou výměnu všech informací a dokumentů souvisejících s prováděním dohody a tohoto protokolu.
2. Elektronická forma dokumentu je v každém ohledu považována za rovnocennou papírovou verzi.
3. Unie a Pobřeží slonoviny si vzájemně neprodleně oznámí každou poruchu počítačového systému. Informace a dokumenty související s prováděním dohody a tohoto protokolu se v tom případě automaticky nahradí příslušnou papírovou verzí.

Článek 11

Důvěrnost údajů

Unie a Pobřeží slonoviny se zavazují k tomu, že všechny osobní údaje týkající se plavidel Unie a jejich rybolovné činnosti, jež budou získány v rámci dohody a tohoto protokolu, budou vždy zpracovány striktně v souladu se zásadami důvěrnosti a ochrany údajů.

Strany dbají na to, aby se veřejnosti zpřístupnily jen souhrnné údaje týkající se rybolovu tuňáků v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny v souladu s příslušnými ustanoveními ICCAT a ostatních regionálních organizací pro řízení rybolovu.

Údaje považované za důvěrné používají příslušné orgány výlučně k provádění dohody a tohoto protokolu.

Článek 12**Vypovězení**

1. V případě vypovězení tohoto protokolu dotyčná strana písemně oznámí druhé straně svůj úmysl vypovědět tento protokol nejméně šest měsíců před datem, kdy toto vypovězení nabude účinku.
2. Odesláním oznámení podle odstavce 1 se zahajují konzultace mezi stranami.

Článek 13**Prozatímní provádění**

Tento protokol je prováděn prozatímně ode dne jeho podpisu stranami.

Článek 14**Vstup v platnost**

Tento protokol vstupuje v platnost dnem, kdy si smluvní strany navzájem oznámí dokončení postupů k tomu účelu nezbytných.

Za Evropskou unii

Za Republiku Pobřeží slonoviny

PŘÍLOHA

PODMÍNKY PROVOZOVÁNÍ RYBOLOVU PLAVIDLY UNIE V RYBOLOVNÉ OBLASTI POBŘEŽÍ SLONOVINY

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

1. Určení příslušného orgánu

Pro potřeby této přílohy, a bez ohledu na to, je-li někde uvedeno jinak, se každým odkazem na Evropskou unii nebo Pobřeží slonoviny rozumí tento příslušný orgán:

- pro Evropskou unii: Evropská komise, popřípadě prostřednictvím zastoupení Evropské unie v Pobřeží slonoviny,
- pro Pobřeží slonoviny: ministerstvo pro rybolov.

2. Rybolovná oblast

Orgány Pobřeží slonoviny co nejdříve oznámí příslušným útvarům Unie zeměpisné souřadnice rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny od základní linie.

Plavidla Unie mohou provozovat své rybolovné činnosti ve vodách, které jsou dále než 12 námořních mil od základních linií pod podmínkou ustanovení uvedených v bodě 3 této kapitoly.

3. Zakázané oblasti pro námořní plavbu a pro rybolov

Při vydání licence k rybolovu podá Pobřeží slonoviny majitelům lodí a Unii informace o vymezení oblastí zakázaných pro námořní plavbu a pro rybolov. Jakákoli změna těchto oblastí musí být Unii oznámena co nejdříve.

4. Bankovní účet

Pobřeží slonoviny sdělí Unii před začátkem prozatímního provádění tohoto protokolu údaje o bankovním účtu vedeném u státní poklady, na který budou v rámci dohody hrazeny finanční částky za plavidla Unie. Náklady související s bankovními převody jdou na účet majitelů lodí.

KAPITOLA II

OPRÁVNĚNÍ K RYBOLOVU

Pro použití ustanovení této přílohy má pojem „licence“ stejný význam jako pojem „oprávnění k rybolovu“, jak je definován v právních předpisech Unie.

Oddíl 1: použitelná řízení

1. Předběžné podmínky k získání licence k rybolovu – způsobilá plavidla

Licenci k rybolovu v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny mohou získat pouze způsobilá plavidla. Za tímto účelem musí být zapsána v rejstříku plavidel Unie a dodržovat ustanovení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ⁽¹⁾.

Aby bylo plavidlo způsobilé, nesmí pro majitele plavidla, velitele a samotné plavidlo platit zákaz rybolovných činností ve vodách Pobřeží slonoviny. Plavidla musejí být v řádných vztazích ke správním orgánům Pobřeží slonoviny v tom smyslu, že musejí mít splněny všechny předcházející povinnosti vyplývající z jejich rybolovných činností ve vodách Pobřeží slonoviny podle dohod o rybolovu uzavřených s Unii.

2. Žádost o licenci

Příslušné orgány Unie zašlou elektronickou poštou nebo jakýmkoli jiným spolehlivým způsobem ministerstvu pro rybolov Pobřeží slonoviny žádost pro každé plavidlo, které si přeje lovit na základě dohody, nejméně 30 pracovních dní před dnem začátku požadované doby platnosti.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2403 ze dne 12. prosince 2017, o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 (Úř. věst. L 347, 28.12.2017, s. 81).

Žádosti se podávají na ministerstvu pro rybolov na formulářích, jejichž vzor je uveden v dodatku I.

Ke každé žádosti o licenci jsou připojeny tyto doklady:

- důkaz o zaplacení paušální zálohy na dobu platnosti licence k rybolovu,
- osvědčení o způsobilosti plavidla k plavbě,
- osvědčení o pojištění plavidla,
- jedna barevná fotografie plavidla (pohled z boku), na které je jasně uveden název plavidla a jeho registrační číslo,
- náčrt a podrobný popis používaných rybolovných zařízení.

Pro obnovení licence podle tohoto protokolu v případě plavidla, jehož charakteristické technické vlastnosti se nezměnily, se k žádosti o obnovení připojí pouze doklad o zaplacení poplatku.

3. Paušální poplatek

Platba poplatku se provádí na účet, který sdělí orgány Pobřeží slonoviny v souladu s bodem 4 kapitoly 1 této přílohy.

Poplatek zahrnuje všechny vnitrostátní a místní poplatky kromě přístavních poplatků a nákladů na služby.

4. Prozatímní seznam plavidel oprávněných k rybolovu

Po obdržení žádostí o oprávnění k rybolovu, jakož i oznámení o zálohových platbách sestaví Pobřeží slonoviny prozatímní seznam plavidel, pro která byla žádost podána. Tento seznam se neprodleně zašle elektronickou cestou Unii a vnitrostátnímu orgánu pověřenému kontrolou rybolovu. Plavidla jsou oprávněna k rybolovu, jakmile jsou zapsána na prozatímní seznam. Plavidla jsou povinna – až do vydání oprávnění k rybolovu – neustále uchovávat na palubě kopii prozatímního seznamu.

5. Vydávání licencí

Licence pro všechna plavidla vydává majitelům plavidel nebo jejich zástupcům ministerstvo rybolovu Pobřeží slonoviny případně prostřednictvím delegace Evropské komise v Pobřeží slonoviny, a to do 21 pracovních dní ode dne přijetí všech dokladů podle bodu 2 této kapitoly.

Licence jsou platné maximálně jeden rok a lze je prodloužit.

6. Seznam plavidel s oprávněním k rybolovu

Po vydání licencí sestaví Pobřeží slonoviny neprodleně definitivní seznam plavidel oprávněných k rybolovu v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny. Tento seznam je neprodleně sdělen vnitrostátnímu orgánu pověřenému kontrolou rybolovu a Unii a nahrazuje výše uvedený prozatímní seznam.

7. Převod licence

Licence se vydává pro konkrétní plavidlo a je nepřenosná. Na žádost Unie a v případě prokázané vyšší moci, jako je ztráta plavidla či jeho delší odstavení, je však licence plavidla k rybolovu nahrazena novou licencí vydanou pro jiné plavidlo stejné kategorie jako plavidlo, jež má být nahrazeno podle článku 1 tohoto protokolu, a náležející stejnému majiteli plavidla, stejnému sdružení majitelů plavidel nebo stejné organizaci producentů, aniž by se musel zaplatit nový poplatek. V tomto případě bude při výpočtu úrovně úlovků pro stanovení případné dodatečné platby zohledněno množství všech úlovků obou plavidel.

Majitel plavidla, které má být nahrazeno, nebo jeho zástupce vrátí zrušenou licenci ministerstvu pro rybolov Pobřeží slonoviny prostřednictvím delegace Evropské unie v Pobřeží slonoviny.

Nová licence nabývá účinku dnem, kdy majitel plavidla vrátí zrušenou licenci ministerstvu rybolovu Pobřeží slonoviny. Delegace Evropské unie v Pobřeží slonoviny je o převodu licence informována.

8. Přechovávání licence na palubě plavidla

Licence musí být stále na palubě plavidla. Plavidla jsou nicméně oprávněna k rybolovu od svého zápisu na prozatímní seznam uvedený v bodu 4 této kapitoly.

9. Podpůrná plavidla

Na žádost Unie a na základě přezkumu orgány Pobřeží slonoviny povoluje Pobřeží slonoviny plavidlům Unie, která jsou držiteli licence k rybolovu, aby jim pomáhala podpůrná plavidla.

Podpůrná plavidla nesmí být vybavena k lovu ryb. Tato podpora nesmí spočívat v doplňování paliva ani v překládce úlovků.

Na podpůrná plavidla se v přiměřené míře vztahuje postup pro převod žádostí o oprávnění k rybolovu uvedený v této kapitole. Pobřeží slonoviny vypracuje seznam schválených podpůrných plavidel a ihned jej předá Unii.

Za tato plavidla je třeba uhradit roční poplatek 3 500 EUR.

Oddíl 2: Poplatky a zálohy

1. Poplatek za tunu úlovků v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny pro plavidla lovcí tuňáky vlečnou sítí a plavidla pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru je stanoven na:

- 60 EUR první a druhý rok používání tohoto protokolu,
- 70 EUR třetí, čtvrtý, pátý a šestý rok.

2. Licence se vydávají poté, co jsou příslušným vnitrostátním orgánům zaplacen tyto roční paušální poplatky placené předem:

a) v případě plavidel lovcích tuňáky vlečnou sítí:

- 7 620 EUR za plavidlo, což odpovídá poplatkům za 127 tun ročně za první a druhý rok používání tohoto protokolu,
- 8 890 EUR za plavidlo, což odpovídá poplatkům za 127 tun ročně za třetí, čtvrtý, pátý a šestý rok používání tohoto protokolu;

b) v případě plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru:

- 2 400 EUR za plavidlo, což odpovídá poplatkům za 40 tun ročně za první a druhý rok používání tohoto protokolu,
- 2 800 EUR za plavidlo, což odpovídá poplatkům za 40 tun ročně za třetí, čtvrtý, pátý a šestý rok používání tohoto protokolu.

V případě licence na dobu kratší než jeden rok je výše poplatku stanovena úměrně k době platnosti licence v souladu s platnými předpisy Pobřeží slonoviny. U plavidel lovcích tuňáky vlečnou sítí však doba platnosti licence nesmí být kratší než 12 měsíců.

3. Unie vystaví pro každé plavidlo vyúčtování úlovků a poplatků splatných za plavidlo za rok rybolovu v předchozím kalendářním roce. Tato vyúčtování předá orgánům Pobřeží slonoviny nejpozději před koncem dubna daného roku. Pobřeží slonoviny může na základě dokladů vyúčtování napadnout ve lhůtě 30 dnů ode dne jejich přijetí. V případě rozdílných názorů projednají strany záležitost ve smíšeném výboru. Pokud Pobřeží slonoviny nepředloží námitku ve lhůtě 30 dnů, vyúčtování se považuje za přijaté.

4. Je-li konečné vyúčtování vyšší než paušální poplatek zaplacený za účelem obdržení oprávnění k rybolovu, majitel plavidla zaplatí zbývající částku Pobřeží slonoviny ve lhůtě 45 dnů, s výhradou jeho nesouhlasu. Pokud je však částka konečného vyúčtování nižší než zaplacená záloha uvedená v bodě 2 tohoto oddílu, zbytková částka není majiteli plavidla vrácena.

KAPITOLA III

PROHLÁŠENÍ O ÚLOVCÍCH

1. Lodní deník rybolovu

Velitel plavidla Unie, které provádí rybolov v rámci dohody, vede lodní deník rybolovu v souladu s doporučeními a usneseními ICCAT použitelnými pro plavidla lovcí vlečnou sítí a na dlouhou lovnou šňůru.

Lodní deník rybolovu vyplňuje velitel za každý den přítomnosti plavidla v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny.

Velitel každý den zaznamená do lodního deníku rybolovu množství jednotlivých druhů označených třímístným písmenným kódem podle Organizace pro výživu a zemědělství (FAO), které je uloveno a uchováváno na palubě, vyjádřené v kilogramech živé hmotnosti nebo případně počtem kusů. U každého hlavního druhu velitel rovněž uvede nulové úlovky. Velitel případně do lodního deníku rybolovu každý den zapíše rovněž množství každého druhu, jež bylo vhozeno zpátky do moře, vyjádřené v kilogramech živé hmotnosti nebo eventuálně počtem kusů.

Lodní deník rybolovu se vyplňuje čitelně, velkými písmeny a podepisuje jej velitel.

Odpovědnost za správnost údajů zaznamenaných do lodního deníku rybolovu nese velitel.

2. Předávání hlášení o úlovcích

Na konci každé plavby velitel hlásí úlovky plavidla tím, že předá ministerstvu Pobřeží slonoviny elektronickou kopii lodních deníků rybolovu vztahujících se na období přítomnosti v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny. Zároveň zašle kopii Středisku pro výzkum oceánu Pobřeží slonoviny (Centre de Recherche Océanologique de Côte d'Ivoire, CRO) a jedné z následujících vědeckých institucí:

- a) IRD (Institut de recherche pour le développement – Výzkumný ústav pro rozvoj);
- b) IEO (Instituto Español de Oceanografía);
- c) IPMA (Instituto Português do Mar e da Atmosfera).

V případě vyplutí z rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny před koncem plavby, aniž by se předtím vplulo do přístavu na území Pobřeží slonoviny, je lodní deník rybolovu zaslán ve lhůtě sedmi dnů po vyplutí z rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny.

Není-li hlášení zasláno elektronickou poštou, lze jej zaslat poštou nebo faxem.

E-mailovou adresu, telefonní číslo a číslo faxu sdělí orgány Pobřeží slonoviny před začátkem prozatímního provádění tohoto protokolu. Pobřeží slonoviny oznámí neprodleně dotyčným plavidlům a Unii každou změnu svých kontaktních údajů.

Pokud by ustanovení této kapitoly nebyla dodržena, vyhrazuje si vláda Pobřeží slonoviny právo pozastavit dotyčnému plavidlu licenci do té doby, dokud nesplní náležitosti, a uplatnit na majitele plavidla pokutu stanovenou předpisy platnými pro Pobřeží slonoviny. Unie a stát vlajky jsou o tom informovány.

3. Přejít na elektronický systém hlášení o úlovcích (ERS)

Strany se společně zavazují, že v prvním roce používání tohoto protokolu zajistí přechod na elektronický systém komunikace a přenos údajů týkajících se rybolovných činností, který umožní zejména každodenní předávání hlášení o úlovcích.

Strany se dohodly, že v rámci smíšeného výboru společně definují podmínky tohoto přechodu s cílem zprovoznit tento systém co nejdříve.

KAPITOLA IV

TECHNICKÁ OPATŘENÍ

Technická opatření použitelná na plavidla, která jsou držiteli licence k rybolovu, týkající se rybolovné oblasti, povolených lovných zařízení a zakázaných druhů, jsou definována v technické dokumentaci v dodatku 2 k této příloze.

Plavidla dodržují opatření a doporučení přijatá komisí ICCAT pro danou oblast, pokud jde o lovná zařízení a lovná zařízení s uzavíracím mechanismem, jejich technické specifikace a všechna ostatní technická opatření použitelná při rybolovných činnostech.

KAPITOLA V

SLEDOVÁNÍ, KONTROLA A DOHLED

Oddíl I: Kontrola a inspekce

1. Vplutí do oblasti a vyplutí z oblasti

- 1.1. Evropská plavidla Unie oznámí příslušným orgánům Pobřeží slonoviny pověřeným kontrolou rybolovu nejméně 3 hodiny předem svůj záměr vplout do rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny nebo z ní vyplout.

Když loď oznamuje své vplutí nebo vyplutí, sdělí zejména:

- i. plánované datum, čas a polohu přechodu;
 - ii. množství každého druhu uchovávaného na palubě označeného třímístným písmenným kódem stanoveným FAO a vyjádřeného v kilogramech živé hmotnosti nebo popřípadě počtem kusů;
 - iii. povahu a úpravu produktů.
- 1.2. Sdělení uvedená v podbodě 1.1 se přednostně provádějí elektronickou poštou a u plavidel, která nejsou takto vybavena, faxem. Pobřeží slonoviny neprodleně potvrdí jejich přijetí.
- 1.3. Plavidlo, které bylo přistiženo při rybolovu, aniž by informovalo příslušný orgán Pobřeží slonoviny, se považuje za plavidlo, které jednalo protiprávně.

2. Inspekční postupy

- 2.1. Velitelé schválených plavidel Unie, která provádějí rybolovné činnosti ve vodách Pobřeží slonoviny, umožní a usnadní vstup na palubu a plnění úkolů všem úředníkům Pobřeží slonoviny řádně pověřeným kontrolou rybolovných činností, kteří prokážou svou totožnost.

- 2.2. Přítomnost těchto úředníků na palubě nepřekročí dobu nezbytnou ke splnění jejich úkolu.

Na konci každé inspekce sepiší inspektoři Pobřeží slonoviny inspekční zprávu. Velitel plavidla Unie má právo připojit do této inspekční zprávy své připomínky. Inspekční zprávu podepisuje inspektor, který ji vyhotovuje, a velitel plavidla Unie. Tím, že velitel podepíše inspekční zprávu, není dotčeno právo obhajoby majitele plavidla během řízení spojeného s případně konstatovaným protiprávním jednáním. Jestliže velitel odmítne dokument podepsat, musí písemně uvést své důvody, k nimž inspektor dopíše slova „odmítnutí podpisu“. Inspektoři Pobřeží slonoviny vydají před opuštěním plavidla Unie jednu kopii inspekční zprávy jeho veliteli.

- 2.3. Pobřeží slonoviny může Unii povolit, aby se zúčastnila inspekce jako pozorovatel.

3. Participativní dohled v oblasti boje proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu

Ve snaze posílit dohled nad rybolovem na volném moři a boj proti rybolovu NNN (nezákonný, nenahlášený a neregulovaný rybolov) ohlásí plavidla Unie přítomnost jakéhokoli plavidla, které je podezřelé z provádění nezákonného rybolovu, v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny.

4. Vykládky a překládky

- 4.1. Všechna plavidla Unie, která si přejí provést vykládku nebo překládku úlovků ve vodách Pobřeží slonoviny, tuto operaci provedou v přístavech a/nebo rejdě přístavů Pobřeží slonoviny.

- 4.2. Majitelé těchto plavidel oznámí příslušným orgánům Pobřeží slonoviny nejméně 24 hodin předem tyto informace:

- název rybářských plavidel, která mají vykládku nebo překládku provést,
- v případě překládky název, číslo Mezinárodní námořní organizace (IMO) a vlajku přijímajícího plavidla,

- tonáž podle druhů, které budou vykládány nebo překládány,
- den a místo transakce.

4.3. V případě překládky musí velitelé předat příslušným orgánům Pobřeží slonoviny hlášení o úlovcích.

4.4. Velitelé plavidel Unie provádějících vykládku nebo překládku v Pobřeží slonoviny se podrobí kontrole těchto operací řádně pověřenými a identifikovatelnými inspektory. Na konci každé inspekce je veliteli vystavena kopie zprávy.

Oddíl II: Systém satelitního sledování plavidel

1. Hlášení polohy plavidel

Pokud se plavidla Unie, jež jsou držiteli licence k rybolovu, nacházejí v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny, musí být vybavena systémem satelitního sledování plavidel, který zajišťuje každou hodinu automatické a stále hlášení polohy do kontrolního střediska rybolovu (střediska sledování lovišť – SSL) jejich státu vlajky.

Hlášení polohy musí splňovat specifikace týkající se zeměpisné polohy plavidel, jak jsou uvedeny v doporučení ICCAT. Tato hlášení musí být podána ve formátu definovaném normami platnými v rámci ICCAT.

SSL státu vlajky zajišťuje automatické zpracování a popřípadě elektronické předávání hlášení polohy. Hlášení polohy musí být zaznamenána bezpečným způsobem a uchovávána po dobu tří let.

2. Přenos údajů plavidlem v případě poruchy systému VMS

Velitel musí průběžně kontrolovat, že systém VMS na jeho plavidle je stále plně funkční a že hlášení polohy jsou správně předávána SSL státu vlajky.

V případě poruchy musí být systém VMS plavidla opraven nebo vyměněn ve lhůtě jednoho měsíce. Po této lhůtě nebude plavidlo k rybolovu v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny oprávněno.

Plavidla, která loví ryby v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny s vadným systémem VMS, předávají svá hlášení polohy e-mailem, rádiem nebo faxem středisku SSL státu vlajky alespoň každé čtyři hodiny a poskytují všechny povinné informace stanovené v odstavci 1.

3. Zabezpečené předávání hlášení polohy Pobřeží slonoviny

SSL státu vlajky předává automaticky hlášení o poloze dotčených plavidel středisku SSL Pobřeží slonoviny v rámci zabezpečeného elektronického komunikačního systému.

SSL státu vlajky a Republiky Pobřeží slonoviny si vymění své kontaktní e-mailové adresy a budou se neprodleně informovat o jakýchkoli změnách těchto adres.

SSL Pobřeží slonoviny informuje ihned SSL státu vlajky a Unii o každém přerušení přijímání hlášení o poloze plavidla, které má licenci k rybolovu, třebaže dotyčné plavidlo neoznámilo své vyplutí z rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny.

4. Nefunkčnost komunikačního systému

Pobřeží slonoviny zajistí kompatibilitu svého elektronického zařízení se zařízením SSL státu vlajky a neprodleně informuje Unii o každé nefunkčnosti při předávání a přijímání hlášení polohy pro účely jejího technického řešení v co nejkratší lhůtě. Každý případný spor se postoupí smíšenému výboru.

Velitel bude považován za odpovědného za každou prokázanou manipulaci se systémem VMS plavidla, která má za cíl narušit jeho funkčnost nebo falšovat hlášení polohy. Každé protiprávní jednání podléhá sankcím, které jsou stanoveny právními předpisy Pobřeží slonoviny.

5. Změna četnosti hlášení polohy

Na základě písemně doložených důkazů prokazujících protiprávní jednání může Pobřeží slonoviny požádat SSL státu vlajky, přičemž zároveň zašle také kopii Unii, aby zkrátilo interval zasílání hlášení polohy plavidla na interval třiceti minut v dané době určené k vyšetřování. Tyto důkazy musí být bezodkladně předány Pobřežím slonoviny středisku SSL státu vlajky a Unii. SSL státu vlajky zašle ihned Pobřeží slonoviny hlášení polohy podle nové frekvence.

Jakmile je předem určené období šetření ukončeno, Pobřeží slonoviny o tom ihned informuje SSL státu vlajky a Unii; následně je informuje o případném dalším postupu po tomto šetření.

KAPITOLA VI

NAJÍMÁNÍ NÁMOŘNÍKŮ

1. Majitelé plavidel Unie budou zaměstnávat státní příslušníky afrických, karibských a tichomořských států (země AKT) za těchto podmínek a s výhradou těchto omezení:
 - a) pokud jde o loďstvo plavidel lovcích tuňáky nevodem, nejméně 20 % námořníků najatých během rybářského hospodářského roku pro lov tuňáků v rybolovné oblasti třetí země bude původem ze země AKT,
 - b) pokud jde o loďstvo plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru, nejméně 20 % námořníků najatých během rybářského hospodářského roku v rybolovné oblasti třetí země bude původem ze země AKT.
2. Majitelé lodí se budou snažit najímat v první řadě námořníky se státní příslušností Pobřeží slonoviny.
3. Prohlášení Mezinárodní organizace práce (MOP) o zásadách a základních právech při práci se plně vztahuje na námořníky najaté na plavidla Unie. Zejména se to týká svobody sdružování, faktického uznávání práva na kolektivní vyjednávání pracovníků a odstranění diskriminace v zaměstnání a povolání.
4. Pracovní smlouvy námořníků ze země AKT, jejichž kopie je předána signatářům, se sepisují mezi zástupcem (zástupci) majitelů plavidel a námořníky a/nebo jejich odbory nebo jejich zástupci. Tyto smlouvy námořníkům zajistí výhody režimu sociálního zabezpečení, který se na ně vztahuje, včetně životního, zdravotního a úrazového pojištění.
5. Plat námořníků ze států AKT zajišťují majitelé plavidel. Stanoví se na základě společné dohody mezi majiteli plavidel nebo jejich zástupci a námořníky a/nebo jejich odbory nebo jejich zástupci. Platové podmínky námořníků ze země AKT nesmí být horší než podmínky pro posádky z jejich země a v žádném případě horší, než stanoví normy MOP.
6. Každý námořník najatý plavidly Unie se musí den před navrhovaným datem nalodění dostavit k veliteli určeného plavidla. Pokud se námořník v den a hodině stanovené k nalodění nedostaví, je majitel plavidla automaticky zproštěn závazku tohoto námořníka najmout.
7. V případě, že plavidlo není v dohodnuté době v předem stanoveném přístavu, aby nalodilo námořníka z Pobřeží slonoviny, je majitel plavidla povinen uhradit náklady spojené s čekáním námořníka v přístavu (ubytování, strava, atd.) se sazbou denní diety ve výši 80 EUR.
8. Pokud námořník z Pobřeží slonoviny není vyložen v přístavu Pobřeží slonoviny, majitel plavidla zajistí na své náklady co možná nejrychlejší návrat námořníka do Pobřeží slonoviny.
9. Majitelé lodí sdělí každoročně informace týkající se najatých námořníků. Tyto informace budou zahrnovat počet námořníků se státní příslušností:
 - a) ze země Unie;
 - b) ze země AKT, přičemž budou rozlišeni námořníci z Pobřeží slonoviny a ostatních zemí AKT;
 - c) ze země mimo AKT a Unii.
10. Námořníky z Pobřeží slonoviny vybírá svobodně majitel plavidla z rejstříku vedeného ředitelstvím pro pracovníky na moři v Pobřeží slonoviny. V případě námořníků z Pobřeží slonoviny, kteří již pracují na palubě plavidla Unie, velitel předává ředitelství pro pracující na moři seznam jejich jmen a kopii jejich průkazů totožnosti.

KAPITOLA VII

POZOROVATELÉ

1. Pozorování rybolovných činností

Před zavedením systému regionálních pozorovatelů nalodí plavidla, která mají v rámci dohody oprávnění k rybolovu v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny, místo regionálních pozorovatelů pozorovatele určené Pobřežím slonoviny v souladu s pravidly stanovenými v této kapitole, aby vykonali úkoly stanovené v bodě 4 této kapitoly.

2. Určená plavidla a pozorovatelé

Pobřeží slonoviny sestaví seznam plavidel určených k nalodění pozorovatele, jakož i seznam pozorovatelů určených k přijetí na palubu. Tyto seznamy se aktualizují. Unii jsou předávány po jejich sestavení a poté z důvodu jejich případné aktualizace každé tři měsíce.

Při vydání licence nebo nejpozději 15 dní před stanoveným datem nalodění pozorovatele sdělí Pobřeží slonoviny dotčeným majitelům plavidel nebo jejich zástupcům jméno pozorovatele, který je určen k nalodění na palubu plavidla.

Pozorovatel je na palubě přítomen po dobu plavby. Avšak na výslovnou žádost Pobřeží slonoviny může být toto nalodění v závislosti na průměrné délce plaveb stanovených pro určité plavidlo rozloženo do několika plaveb. Pobřeží slonoviny předloží tuto žádost při sdělení jména pozorovatele určeného k nalodění na dotčené plavidlo.

3. Podmínky nalodění a vylodění

Podmínky nalodění pozorovatele jsou stanoveny společnou dohodou mezi majitelem plavidla nebo jeho zástupcem a Pobřežím slonoviny.

Nalodění pozorovatele proběhne v přístavu zvoleném majitelem plavidla a uskuteční se na počátku první plavby v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny po oznámení seznamu určených plavidel.

Dotčení majitelé plavidel sdělí do dvou týdnů a s desetidenním předběžným oznámením data a přístavy, které byly stanoveny k nalodění pozorovatelů.

V případě, že je pozorovatel naloděn v jiné zemi než v Pobřeží slonoviny, nese náklady na přepravu pozorovatele majitel plavidla.

Pokud pozorovatel není přítomen na dohodnutém místě a v danou dobu a dvanáct hodin po dané době, je majitel plavidla automaticky zproštěn povinnosti vzít tohoto pozorovatele na palubu.

Velitel přijme veškerá opatření vyplývající z jeho zodpovědnosti, aby pozorovateli byla během plnění úkolů zaručena fyzická bezpečnost a nebyla mu způsobena morální újma.

Pozorovateli je k plnění úkolů poskytnuta veškerá nezbytná pomoc. Velitel mu umožní přístup ke komunikačním zařízením nezbytným k plnění jeho úkolů, k dokladům přímo souvisejícím s rybolovnými činnostmi plavidla, zejména včetně lodního deníku a navigační knihy, a také do částí plavidla, které jsou nezbytné k usnadnění plnění jeho úkolů.

Majitel plavidla zajistí na své náklady ubytování a stravu pozorovatelů za stejných podmínek, jaké mají lodní důstojníci, a to v závislosti na praktických možnostech plavidla.

Plat a příspěvky na sociální zabezpečení pozorovatele hradí Pobřeží slonoviny.

4. Úkoly pozorovatele

S pozorovatelem se na palubě jedná jako s lodním důstojníkem. Když plavidlo operuje ve vodách Pobřeží slonoviny, pozorovatel vykonává tyto funkce:

- sleduje rybolovné činnosti plavidel,
- ověřuje polohu plavidel provádějících rybolovné operace,

- odebírá biologické vzorky v rámci vědeckých programů,
- sestaví seznam používaných rybolovných zařízení,
- ověřuje údaje o úlovcích v rybolovných vodách Pobřeží slonoviny zaznamenané v lodním deníku,
- ověřuje procenta vedlejších úlovků a provádí odhad objemu navrácení prodáváných druhů ryb,
- vhodnými prostředky sděluje příslušnému orgánu údaje o rybolovu, včetně objemu hlavního a vedlejšího úlovku na palubě.

5. Povinnosti pozorovatele

Při pobytu na palubě pozorovatel:

- podnikne všechny kroky vhodné k tomu, aby podmínky jeho nalodění a jeho přítomnost na palubě plavidla nerušily nebo neomezovaly rybolovné činnosti,
- bere ohled na materiál a zařízení na palubě a na důvěrnost všech dokumentů dotyčného plavidla,
- na konci pozorování a před opuštěním plavidla sestaví pozorovatel zprávu o činnosti, kterou předá příslušným orgánům, a kopii zašle Unii. Podepíše ji za přítomnosti velitele plavidla, který do ní může doplnit nebo nechat doplnit veškeré připomínky, které považuje za vhodné, a tyto doplní svým podpisem. Při vylodění vědeckého pozorovatele je jedna kopie zprávy předána veliteli plavidla.

6. Paušální finanční příspěvek

Při platbě roční zálohy pro získání licence uhradí majitel plavidla orgánům Pobřeží slonoviny roční paušální finanční příspěvek ve výši 400 EUR za plavidlo, který má přispět na náklady na nalodění pozorovatelů z Pobřeží slonoviny na plavidla Unie.

KAPITOLA VIII

PROTIPRÁVNÍ JEDNÁNÍ

1. Postup v případě protiprávního jednání

Každé protiprávní jednání, jehož se dopustilo plavidlo Unie, které je držitelem licence podle ustanovení této přílohy, musí orgány Pobřeží slonoviny sdělit Unii do 24 hodin. Protokol týkající se tohoto protiprávního jednání je předán Unii a státu vlajky ve lhůtě sedmi pracovních dnů.

2. Zadržení plavidla – informační schůzka

Každé plavidlo Unie podezřelé z protiprávního jednání může být přinuceno pozastavit svou rybolovnou činnost, a případně pokud je na moři, vrátit se do přístavu na území Pobřeží slonoviny.

Pobřeží slonoviny oznámí Unii ve lhůtě nejvýše 24 hodin každé zadržení plavidla Unie, které je držitelem licence. K tomuto oznámení připojí důkazy o daném protiprávním jednání.

Předtím než bude přijato jakékoli opatření vůči plavidlu, veliteli, posádce nebo nákladu, s výjimkou opatření určených k zajištění důkazů, uspořádá Pobřeží slonoviny na žádost Unie informační schůzku ve lhůtě jednoho pracovního dne po oznámení o zadržení plavidla, aby byly objasněny skutečnosti a podrobně popsány eventuální následné události. Této informační schůzky se může zúčastnit zástupce státu vlajky plavidla.

3. Sankce za protiprávní jednání – smírné narovnání

Sankce za zjištěné protiprávní jednání stanoví Pobřeží slonoviny podle právních předpisů Pobřeží slonoviny.

Pokud náprava protiprávního jednání zahrnuje soudní řízení, před jeho zahájením a pokud protiprávní jednání není trestným činem, může být mezi Pobřežím slonoviny a majitelem lodi nebo jeho zástupcem zahájeno smírné narovnání, aby byl určen druh a stupeň sankce. Tohoto smírného narovnání se mohou zúčastnit zástupci státu vlajky plavidla a Unie. Smírné narovnání se ukončí nejpozději tři dny po oznámení o zadržení plavidla.

4. Soudní řízení – bankovní záruka

Jestliže věc nelze vyřešit smírným narovnáním a protiprávní jednání je řešeno před příslušným soudním orgánem, majitel plavidla, které se dopustilo protiprávního jednání, složí bankovní záruku u banky určené Pobřežím slonoviny, jejíž částka stanovená Pobřežím slonoviny pokryje náklady spojené se zadržením a imobilizací plavidla, odhadovanou výši pokuty a eventuální vyrovnání. Bankovní záruku nelze vrátit před ukončením soudního řízení.

Bankovní záruka je uvolněna a vrácena majiteli plavidla ihned po vynesení rozsudku:

- a) celá, pokud nebyla uložena žádná sankce;
- b) až do výše zbývajících zůstatku, pokud sankce vede k pokutě nižší, než je částka bankovní záruky.

Pobřeží slonoviny informuje Unii o výsledcích soudního řízení ve lhůtě sedmi pracovních dnů po vynesení rozsudku.

5. Propuštění plavidla a posádky

Plavidlo bude propuštěno a posádce bude umožněno opustit přístav:

- a) buď jakmile budou splněny povinnosti vyplývající ze smírného narovnání, nebo
- b) jakmile byla složena bankovní záruka.

Dodatky

1. Formulář žádosti o licenci
 2. Rybolovný list
-

Dodatek 1

Formulář žádosti o licenci

DOHODA O RYBOLOVU EVROPSKÁ UNIE– POBŘEŽÍ SLONOVINY
ŽÁDOST O LICENCI K RYBOLOVU

I. ŽADATEL

1. Název/jméno majitele plavidla: Státní příslušnost:
2. Název sdružení nebo jméno/název zástupce majitele plavidla:
3. Adresa sdružení nebo zástupce majitele plavidla:
4. Tel.:
5. E-mailová adresa:
6. Jméno velitele: Státní příslušnost:
7. Jméno zástupce v Pobřeží slonoviny:

II. PLAVIDLO A JEHO IDENTIFIKACE

1. Název plavidla:
2. Státní příslušnost vlajky:
3. Případná předchozí vlajka:
4. Datum, kdy plavidlo přešlo pod stávající vlajku:
5. Externí registrační číslo:
6. Rejstříkový přístav: MMSI:
7. Číslo IMO: Číslo ICCAT:
8. Rok a místo postavení:
9. Rádiová volací značka: Frekvence rádiového volání:
10. Materiál trupu plavidla: ocel dřevo polyester jiný

III. TECHNICKÉ VLASTNOSTI PLAVIDLA A VYBAVENÍ

1. Celková délka: Šířka:
2. Prostornost (vyjádřená v hrubých tunách podle Londýnské úmluvy)
3. Výkon hlavního motoru v kW: Značka: Typ:
4. Typ plavidla: Kategorie rybolovu:
5. Rybolovná zařízení:
6. Rybolovné oblasti Cílové druhy:
7. Celkový počet členů posádky na palubě:
8. Způsob konzervace na palubě: čerstvé chlazené smíšené zmražené
9. Mrazící kapacita za 24 hodin (v tunách):
10. Objem skladovacích prostor: Počet:

Vydáno v dne

Podpis žadatele

Dodatek 2

Rybolovný list

MRAZÍRENSKÁ PLOVIDLA LOVÍCÍ TUŇÁKY VLEČNOU SÍTÍ A PLOVIDLA PRO POVRCHOVÝ RYBOLOV NA DLOUHOU LOVNOU ŠŇURU

1. Rybolovná oblast:

Dále než 12 námořních mil od základní linie.

2. Povolená rybolovná zařízení

Vlečná síť

Dlouhé lovné šňůry vlečené po povrchu

3. Zakázané druhy

V souladu s Úmluvou o ochraně stěhovavých druhů a usneseními přijatými v rámci ICCAT je zakázán lov žraloka velkého (*Cetorhinus maximus*), žraloka bílého (*Carcharodon carcharias*), liškouna velkookého (*Alopias superciliosus*), kladivounovitých z čeledi *Sphyrnidae* (kromě kladivouna tiburo), žraloka dlouhoploutvého (*Carcharhinus longimanus*), žraloka hedvábného (*Carcharhinus falciformis*), žraloka skvrnitého (*Carcharias taurus*) a psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*).

Obě strany provádějí vzájemné konzultace v rámci smíšeného výboru, aby mohly aktualizovat seznam na základě vědeckých doporučení.

4. Poplatky – majitelé plavidel:

4.1. Dodatečný poplatek za ulovenou tunu	60 EUR/t za první dva roky provádění protokolu a 70 EUR/t v následujících letech.
4.2. Roční paušální poplatek	V případě plavidel lovicích tuňáky vlečnou sítí 7 620 EUR za první dva roky provádění protokolu a 8 890 EUR v následujících letech. V případě plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru 2 400 EUR za první dva roky provádění protokolu a 2 800 EUR v následujících letech.
4.3. Paušální poplatek – pozorovatelé	400 EUR/plavidlo/rok
4.4. Poplatek za podpůrné plavidlo:	3 500 EUR/plavidlo/rok
5. Počet plavidel, která mají oprávnění k rybolovu	28 plavidel lovicích tuňáky vlečnou sítí 8 plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru.

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2018/1070

ze dne 26. července 2018,

kterým se mění nařízení (EU) 2017/1970, kterým se pro rok 2018 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (EU) 2017/1970 ⁽¹⁾ stanoví mimo jiné rybolovná práva pro sledě obecného v subdivizích ICES 30–31 (dále jen „populace sledě obecného v Botnickém zálivu“) v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139 ⁽²⁾.
- (2) Nařízení (EU) 2016/1139 bylo změněno nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/976 ⁽³⁾, pokud jde o populaci sledě obecného v Botnickém zálivu, s ohledem na nejnovější vědecké informace od ICES.
- (3) V důsledku uvedené změny nařízení (EU) 2016/1139 by měla být rybolovná práva pro populaci sledě obecného v Botnickém zálivu zvýšena.
- (4) Nařízení (EU) 2017/1970 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Hlavní sezóna rybolovu sledě obecného za použití věžencových sítí začíná v květnu. Aby členské státy mohly rybolovná práva na vnitrostátní úrovni přidělit co nejdříve, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V příloze nařízení (EU) 2017/1970 se položka týkající se sledě obecného v subdivizích ICES 30–31 nahrazuje tímto:

„Druh:	Sled' obecný <i>Clupea harengus</i>	Oblast:	Subdivize 30–31 (HER/30/31.)
Finsko	78 351		
Švédsko	17 215		
Unie	95 566		
TAC	95 566		Analytický TAC“

⁽¹⁾ Nařízení Rady (EU) 2017/1970 ze dne 27. října 2017, kterým se pro rok 2018 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2017/127 (Úř. věst. L 281, 31.10.2017, s. 1).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139 ze dne 6. července 2016, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro rybolov využívající tyto populace a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 a zrušuje nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 (Úř. věst. L 191, 15.7.2016, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/976 ze dne 4. července 2018, kterým se mění nařízení (EU) 2016/1139, pokud jde o rozmezí hodnot úmrtnosti způsobené rybolovem a úrovně ochrany některých populací sledě obecného v Baltském moři (Úř. věst. L 179, 16.7.2018, s. 76).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2018/1071**ze dne 30. července 2018,****kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) 2018/468**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2580/2001 ze dne 27. prosince 2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu⁽¹⁾, a zejména na čl. 2 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 21. března 2018 přijala Rada prováděcí nařízení (EU) 2018/468⁽²⁾, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 tím, že se stanoví aktualizovaný seznam osob, skupin a subjektů, na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 2580/2001 (dále jen „seznam“).
- (2) Všem osobám, skupinám a subjektům, u nichž to bylo prakticky možné, poskytla Rada odůvodnění, proč byly na seznam zařazeny.
- (3) Oznámením zveřejněným v Úředním věstníku Evropské unie informovala Rada osoby, skupiny a subjekty zařazené na seznam, že se rozhodla je na něm ponechat. Rada dotyčné osoby, skupiny a subjekty rovněž informovala o možnosti požádat Radu o odůvodnění jejich zařazení na seznam v případě, že jim toto odůvodnění ještě nebylo sděleno.
- (4) Rada provedla přezkum seznamu podle čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001. Při provádění tohoto přezkumu zohlednila Rada připomínky, jež jí dotčené osoby, skupiny a subjekty předložily, jakož i aktualizované informace o vnitrostátním statusu osob a subjektů zařazených na seznam, které získala od příslušných vnitrostátních orgánů.
- (5) Rada ověřila, že příslušné orgány podle čl. 1 odst. 4 společného postoje 2001/931/SZBP⁽³⁾ přijaly ve vztahu ke všem osobám, skupinám a subjektům rozhodnutí o tom, že byly zapojeny do teroristických činů ve smyslu čl. 1 odst. 2 a 3 společného postoje 2001/931/SZBP. Rada rovněž dospěla k závěru, že na osoby, skupiny a subjekty, na které se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP, by se měla i nadále vztahovat zvláštní omezující opatření stanovená v nařízení (ES) č. 2580/2001.
- (6) Seznam by měl být odpovídajícím způsobem aktualizován a prováděcí nařízení (EU) 2018/468 by mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Seznam podle čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 je uveden v příloze tohoto nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 344, 28.12.2001, s. 70.⁽²⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) 2018/468 ze dne 21. března 2018, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) 2017/1420 (Úř. věst. L 79, 22.3.2018, s. 7).⁽³⁾ Společný postoj Rady ze dne 27. prosince 2001 o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu (2001/931/SZBP) (Úř. věst. L 344, 28.12.2001, s. 93).

Článek 2

Prováděcí nařízení (EU) 2018/468 se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

PŘÍLOHA

SEZNAM OSOB, SKUPIN A SUBJEKTŮ PODLE ČLÁNKU 1

I. OSOBY

1. ABDOLLAHI, Hamed (také znám jako Mustafa Abdullahi), narozen 11.8.1960 v Íránu. Číslo cestovního pasu: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, narozen v Al-Ihsá (Saúdská Arábie); státní příslušník Saúdské Arábie.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, narozen 16.10.1966 v Tarútu (Saúdská Arábie); státní příslušník Saúdské Arábie.
4. ARBABSJAR, Manssor (také znám jako Mansour Arbabsjar), narozen 6.3. nebo 15.3.1955 v Íránu. Státní příslušník Íránu a USA. Číslo cestovního pasu: C2002515 (Írán); Číslo cestovního pasu: 477845448 (USA). Číslo průkazu totožnosti: 07442833, platnost do 15.3.2016 (řidičský průkaz USA).
5. BOUYERI, Mohammed (také znám jako Abu ZUBAIR; SOBIAR; Abu ZOUBAIR), narozen 8.3.1978 v Amsterdamu (Nizozemsko).
6. EL HAJJ, Hassan Hassan, narozen 22.3.1988 ve městě Zaghdraiya, Sidón (Libanon), státní příslušník Kanady. Číslo cestovního pasu: JX446643 (Kanada).
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (také znám jako GARBAYA, Ahmed; SA-ID; SALWWAN, Samir), Libanon, narozen v roce 1963 v Libanonu, státní příslušník Libanonu.
8. MELIAD, Farah, narozen 5.11.1980 v Sydney (Austrálie), státní příslušník Austrálie. Číslo cestovního pasu: M2719127 (Austrálie).
9. MOHAMMED, Khalid Shaikh (také znám jako ALI, Salem; BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; HENIN, Ashraf Refaat Nabith; WADOOD, Khalid Abdul), narozen 14.4.1965 nebo 1.3.1964 v Pákistánu; číslo cestovního pasu: 488555.
10. ŞANLI, Dalokay (také znám jako Sinan), narozen 13.10.1976 v Pülümüru (Turecko).
11. SHAHLAI, Abdul Reza (také znám jako Abdol Reza Shala'i, Abd-al Reza Shalai, Abdorreza Shahlai, Abdolreza Shahla'i, Abdul-Reza Shahlae, Hajj Yusef, Haji Yusif, Hajji Yasir, Hajji Yusif, Yusuf Abu-al-Karkh), narozen kolem roku 1957 v Íránu. Adresy: 1) Kermánšáh, Írán, 2) vojenská základna Mehrán, provincie Ílám, Írán.
12. SHAKURI Ali Gholam, narozen kolem roku 1965 v Teheránu, Írán.
13. SOLEIMANI, Qasem (také znám jako Ghasem Soleymani; Qasmi Sulayman; Qasem Soleymani; Qasem Solaimani; Qasem Salimani; Qasem Solemani; Qasem Sulaimani; Qasem Sulemani), narozen 11.3.1957 v Íránu. Státní příslušník Íránu. Číslo cestovního pasu: 008827 (íránský diplomatický pas), vydaný roku 1999. Hodnost: generálmajor.

II. SKUPINY A SUBJEKTY

1. „Abu Nidal Organisation“ („Organizace Abú Nidala, „ANO“; také známa jako „Revoluční rada Fatáhu“; „Arabské revoluční brigády“; „Černé září“; „Revoluční organizace socialistických muslimů“).
2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade“ (Brigáda mučedníků al-Aksá).
3. „Al-Aqsa e.V.“ (Sdružení Al-Aksá e.V.).
4. „Babbar Khalsa“.
5. „Communist Party of the Philippines“ („Komunistická strana Filipín“), včetně „New Peoples Army“ („Nové lidové armády“, „NPA“), Filipíny.
6. „Gama'a al-Islamiyya“ (také známa jako „Al-Gama'a al-Islamiyya“); („Islámská skupina“; „IG“).
7. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi“ („İBDA-C“; „Fronta islámských bojovníků Velkého východu“).
8. „Hamás“ („Hamás“), včetně „Hamás-Izz al-Din al-Qassem“.

9. „Hizballah Military Wing“ („Vojenské křídlo Hizballáhu“; také známa jako „Hezbollah Military Wing“; „Hizbullah Military Wing“; „Hizbollah Military Wing“; „Hezbollah Military Wing“; „Hisbollah Military Wing“; „Hizbu'llah Military Wing“; „Hizb Allah Military Wing“; „Jihad Council“ („Rada Džihádu“) (a všechny podřízené složky, včetně organizace pro vnější bezpečnost)).
 10. „Hizbul Mujahideen“ („Hizb al-Mudžáhidín“; „HM“).
 11. „Khalisan Zindabad Force“ („KZF“).
 12. „Kurdistan Workers' Party“ („Kurdská strana pracujících“; „PKK“; také známa jako „KADEK“; „KONGRA-GEL“).
 13. „Liberation Tigers of Tamil Eelam“ („Tygři osvobození tamilského Ílamu“, „LTTE“).
 14. „Ejército de Liberación Nacional“ („Národně osvobozenecá armáda“).
 15. „Palestinian Islamic Jihad“ („Palestinský islámský džihád“; „PIJ“).
 16. „Popular Front for the Liberation of Palestine“ („Lidová fronta za osvobození Palestiny“; „PFLP“).
 17. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command“ („Vrchní velitelství Lidové fronty za osvobození Palestiny“; také známo jako „PFLP – General Command“).
 18. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi“ („Revoluční lidově osvobozenecá armáda/fronta/strana“; „DHKP/C“; také známa jako „Devrimci Sol“ („Revoluční levice“); „Dev Sol“).
 19. „Sendero Luminoso“ („Světlá stezka“; „SL“).
 20. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan“ („TAK“; také známa jako „Kurdistan Freedom Falcons“ („Sokoli za osvobození Kurdistanu“); „Kurdistan Freedom Hawks“ („Jestřábi za osvobození Kurdistanu“)).
-

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2018/1072**ze dne 30. července 2018,****kterým se provádí nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny ⁽¹⁾, a zejména na čl. 14 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. března 2014 přijala Rada nařízení (EU) č. 269/2014.
- (2) V rámci unijní politiky neuznání protiprávní anexe Krymu a Sevastopolu považuje Rada výstavbu mostu přes Kerčský průliv za další za další akci narušující územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.
- (3) Výstavba tohoto mostu a jeho oficiální otevření dne 15. května 2018 představují klíčové symbolické kroky v rámci upevňování kontroly Ruské federace nad protiprávně anektovaným Krymem a Sevastopolem a další izolace poloostrova od Ukrajiny.
- (4) Vzhledem k výše uvedenému by na seznam osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze I nařízení (EU) č. 269/2014, měly být doplněny další subjekty.
- (5) Příloha I nařízení (EU) č. 269/2014 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Na seznam subjektů obsažený v příloze I nařízení (EU) č. 269/2014 se doplňují subjekty uvedené v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Úř. věst. L 78, 17.3.2014, s. 6.

PŘÍLOHA

Seznam subjektů podle článku 1

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„42.	AO Institute Giprostroykost-Saint-Petersburg АО Институт Гипростройкост – Санкт-Петербург	Adresa: 7 Yablochkova street, Petrohrad, 197198 Rusko Internetové stránky: http://gpsm.ru E-mail: office@gpsm.ru	Ústav AO „Institute Giprostroykost – Saint-Petersburg“ se s ohledem na svůj architektonický návrh mostu přes Kerčský průliv podílel na výstavbě tohoto mostu, který spojuje Rusko s Krymským poloostrovem protiprávně anektovaným k Ruské federaci, což narušuje územní celistvost Ukrajiny. Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Adresa: 6 Barklaya street, Bld. 5 Moskva, 121087, Rusko	Společnost PJSC Mostotrest se s ohledem na svoji státní zakázku na údržbu mostu přes Kerčský průliv aktivně podílela na výstavbě tohoto mostu, který spojuje Rusko s protiprávně anektovaným Krymským poloostrovem. Majitelem této společnosti je navíc osoba (Arkady Rotenberg), která již byla označena z důvodu svých činností narušujících svrchovanost Ukrajiny (osoba č. 92 v této příloze). Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
44.	JSC Zaliv Shipyard Судоостроительный завод „Залив“	Adresa: 4 Tankistov street, 298310 Kerč, Krym Internetové stránky: http://zalivkerch.com	Společnost JSC Zaliv Shipyard se aktivně podílela na výstavbě nové železniční tratě směrem k mostu přes Kerčský průliv, který spojuje Rusko s protiprávně anektovaným Krymským poloostrovem. Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
45.	Stroygazmontazh Corporation (skupina SGM) ООО Стройгазмонтаж (груп СГМ)	Adresa: Prospect Vernadskogo 53, Moskva, 119415, Rusko Internetové stránky: www.ooosgm.com	Společnost Stroygazmontazh Corporation (skupina SGM) se s ohledem na státní zakázku na výstavbu mostu přes Kerčský průliv aktivně podílela na výstavbě tohoto mostu, který spojuje Rusko s protiprávně anektovaným Krymským poloostrovem. Majitelem této společnosti je navíc osoba (Arkady Rotenberg), která již byla označena z důvodu svých činností narušujících svrchovanost Ukrajiny (osoba č. 92 v této příloze). Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
46.	Stroygazmontazh Most OOO OOO Стройгазмонтаж-Мост	Adresa: Barklya street 6, building 7, Moskva, 121087 Rusko Registrační identifikační číslo: 1157746088170 Daňové identifikační číslo: 7730018980 Internetové stránky: http://kerch-most.ru/tag/sgam-most E-mail: kerch-most@yandex.ru	Stroygazmontazh Most OOO je dceřinou společností hlavního dodavatele Stroygazmontazh, která řídí projekt výstavby mostu přes Kerčský průliv. Majitelem této společnosti je navíc osoba (Arkady Rotenberg), která již byla označena z důvodu svých činností narušujících svrchovanost Ukrajiny (osoba č. 92 v této příloze). Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
47.	CJSC VAD AKTSIONERNOE OBSSHCHESTVO VAD АО „ВАД“	Adresa: 133, Chernyshevskogo street, Vologda, Vologodskaya Oblast 160019 (Rusko) 122 Grazhdanskiy Prospect, suite 5, Liter A, Petrohrad, 195267 Rusko Registrační identifikační číslo: 1037804006811 (Rusko) Daňové identifikační číslo: 7802059185 Internetové stránky: www.zaovad.com E-mail: office@zaovad.com	Společnost CJSC VAD je hlavním dodavatelem zakázky na výstavbu dálnice Tavrida na Krymu, komunikaci přes Kerčský průliv a přístupových komunikací k němu. Dálnice Tavrida zajistí dopravní dostupnost Krymu prostřednictvím systému nově vybudovaných komunikací, které budou sloužit jako hlavní napojení na most přes Kerčský průliv. Společnost CJSC VAD tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2018/1073**ze dne 30. července 2018,****kterým se provádí čl. 21 odst. 2 nařízení (EU) 2016/44 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2016/44 ze dne 18. ledna 2016 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení nařízení (EU) č. 204/2011 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 21 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 18. ledna 2016 přijala Rada nařízení (EU) 2016/44.
- (2) V souladu s čl. 21 odst. 6 nařízení (EU) 2016/44 provedla Rada přezkum seznamu označených osob a subjektů obsaženého v příloze III uvedeného nařízení.
- (3) Rada došla k závěru, že ze seznamu osob a subjektů obsaženého v příloze III nařízení (EU) 2016/44 by měla být vyňata jedna osoba.
- (4) Příloha III nařízení (EU) 2016/44 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha III nařízení (EU) 2016/44 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Úř. věst. L 12, 19.1.2016, s. 1.

PŘÍLOHA

V nařízení (EU) 2016/44 se oddíl A (Osoby) přílohy III (Seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů podle čl. 6 odst. 2) zrušuje položka pod č. 3 týkající se AŠKÁLA Umara (ASHKAL, Omar) a zbývající položky se přečíslovají odpovídajícím způsobem.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2018/1074**ze dne 30. července 2018,****kterým se provádí nařízení Rady (EU) 2017/1509 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2017/1509 ze dne 30. srpna 2017 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení nařízení (ES) č. 329/2007 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 47 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 30. srpna 2017 přijala Rada nařízení (EU) 2017/1509.
- (2) V souladu s čl. 47a odst. 1 nařízení (EU) 2017/1509 provedla Rada přezkum seznamu označených osob a subjektů obsažený v přílohách XV, XVI, XVII a XVIII uvedeného nařízení.
- (3) Rada dospěla k závěru, že některé údaje týkající se osob a subjektů uvedených v přílohách XV a XVI nařízení (EU) 2017/1509 by měly být aktualizovány.
- (4) Přílohy XV a XVI nařízení (EU) 2017/1509 by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přílohy XV a XVI nařízení (EU) 2017/1509 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 31.8.2017, s. 1.

PŘÍLOHA

1. V příloze XV nařízení (EU) 2017/1509 oddíle „a) Fyzické osoby označené podle čl. 34 odst. 4 písm. a)“ se:

a) stávající položky označují 1–30;

b) následující položky nahrazují tímto:

	Jméno (a případné přezdívky)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„3.	HYON Chol-hae (také znám jako HYON Chol Hae)	Datum narození: 1934 Místo narození: Mandžusko, Čína.	22.12.2009	Od dubna 2016 maršál Korejské lidové armády. Bývalý náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády (vojenský poradce zesnulého Kim Čong-ila). V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících, kde strana přijala rozhodnutí o pokračování jaderného programu KLDK, zvolen členem ústředního výboru Korejské strany pracujících.
6.	PAK Jae-gyong (také znám jako Chae-Kyong; PAK Jae Gyong)	Datum narození: 1933 Cestovní pas číslo: 554410661	22.12.2009	Bývalý náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku lidových ozbrojených sil a bývalý náměstek ředitele úřadu pro logistiku lidových ozbrojených sil (vojenský poradce zesnulého Kim Čong-ila). Byl přítomen při inspekci velení strategických raketových sil provedené Kim Čong-unem. Člen ústředního výboru Korejské strany pracujících.
16.	KIM Jong-gak (také znám jako KIM Jong Gak)	Datum narození: 20.7.1941 Místo narození: Pchjongjang, KLDK	20.5.2016	Bývalý ředitel odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Vicemaršál Korejské lidové armády, rektor Vojenské univerzity Kim Ir-sena, bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která je klíčovým orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Z titulu své funkce odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK souvisejících s jadernými zbraněmi, balistickými raketami nebo jinými zbraněmi hromadného ničení.
18.	KIM Won-hong (také znám jako KIM Won Hong)	Datum narození: 7.1.1945 Místo narození: Pchjongjang, KLDK. Cestovní pas č.: 745310010	20.5.2016	Generál. První náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Bývalý ředitel odboru pro státní bezpečnost. Bývalý ministr pro státní bezpečnost. Člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a Komise pro národní obranu, která byla klíčovým orgánem KLDK pro otázky národní obrany před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti; obě tyto komise jsou klíčovými orgány pro otázky národní obrany v KLDK. Z titulu své funkce odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK souvisejících s jadernými zbraněmi, balistickými raketami nebo jinými zbraněmi hromadného ničení.

	Jméno (a případné přezdívký)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
21.	SON Chol-ju (také znám jako SON Chol Ju)		20.5.2016	Generálplukovník Korejské lidové armády. Náměstek ředitele odpovědný za organizaci Korejské lidové armády a bývalý politický ředitel vzdušných a protivzdušných sil, které dohlíží na vývoj a modernizaci protiletectvých raket. Z titulu své funkce odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLLDR souvisejících s jadernými zbraněmi, balistickými raketami nebo jinými zbraněmi hromadného ničení.“

2. V příloze XV nařízení (EU) 2017/1509 oddíle „b) Právnícké osoby, subjekty a orgány označené podle čl. 34 odst. 4 písm. a)“ se stávající položky označují 1–5:

3. V příloze XV nařízení (EU) 2017/1509 oddíle „c) Fyzické osoby označené podle čl. 34 odst. 4 písm. b)“ se:

a) následující položky se nahrazují tímto:

	Jméno (a případné přezdívký)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„10.	DJANG Tcheul Hy (JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy)	Datum narození: 11.5.1950 Místo narození: Kangwon	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy byla společně se svým manželem KIM Yong Namem, synem KIM Su Gwangem a snachou KIM Kyong Hui zapojena do systému klamavých finančních praktik, které by mohly přispět k programům KLLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Byla majitelkou několika bankovních účtů v Unii, které na její jméno zřídil její syn KIM Su Gwang. Byla rovněž zapojena do několika bankovních převodů z účtů své snachy KIM Kyong Hui na bankovní účty mimo Unii.
11.	KIM Su Gwang (KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang)	Datum narození: 18.8.1976 Místo narození: Pchjongjang, KLLDR	20.4.2018	KIM Su Gwang je podle zjištění skupiny odborníků pracovníkem Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), subjektu označeného ze strany OSN. Podle zjištění skupiny odborníků byl spolu se svým otcem KIM Yong Namem zapojen do systému klamavých finančních praktik, které by mohly přispívat k programům KLLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. KIM Su Gwang otevřel řadu bankovních účtů v několika členských státech, a to i jménem svých rodinných příslušníků. V průběhu svého působení v diplomatických službách byl zapojen do různých bankovních převodů velkého rozsahu na bankovní účty v Unii nebo na účty mimo Unii, a to i na účty otevřené na jméno své manželky KIM Kyong Hui.“

b) stávající položky označují 1–6.

4. V příloze XVI nařízení (EU) 2017/1509 se v části „Seznam osob, subjektů nebo orgánů podle čl. 34 odst. 1 a 3“, oddíle „a) Fyzické osoby“ následující položka nahrazuje tímto:

	Jméno (a případná další používaná jména)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„4.	JON Chol Young (také znám jako: JON Chol Yong)	číslo pasu: 563410192 diplomat na velvyslanectví KLDK v Angole datum narození: 30.4.1975	22.1.2018	Zástupce společnosti Green Pine Associated Corporation v Angole a diplomat KLDK akreditovaný v Angole. Společnost Green Pine byla na seznam OSN zařazena za činnosti zahrnující porušování zbrojního embarga OSN. Společnost Green Pine rovněž sjednávala smlouvy za účelem modernizace angolských námořních plavidel v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN.“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1075**ze dne 27. července 2018,****kterým se v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh obnovuje schválení účinné látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 jako účinné látky představující nízké riziko a mění příloha prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ⁽¹⁾, a zejména na čl. 22 odst. 1 ve spojení s čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnicí Komise 2005/2/ES ⁽²⁾ byla látka *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 zařazena jako účinná látka do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS ⁽³⁾.
- (2) Účinné látky zařazené do přílohy I směrnice 91/414/EHS se považují za schválené podle nařízení (ES) č. 1107/2009 a jsou uvedeny v části A přílohy prováděcího nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Platnost schválení účinné látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10, jak je stanoveno v části A přílohy prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011, skončí dnem 31. července 2018.
- (4) V souladu s článkem 1 prováděcího nařízení Komise (EU) č. 844/2012 ⁽⁵⁾ a ve lhůtě stanovené v uvedeném článku byla předložena žádost o obnovení schválení látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10.
- (5) Žadatel předložil doplňující dokumentaci požadovanou podle článku 6 prováděcího nařízení (EU) č. 844/2012. Žádost byla členskými státy zpravodajem shledána úplnou.
- (6) Členský stát zpravodaj připravil po konzultaci s členskými státy spoluzpravodajem hodnotící zprávu o obnovení a předložil ji dne 25. listopadu 2016 Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a Komisi.
- (7) Úřad předal hodnotící zprávu o obnovení žadatelům a členskými státy, aby se k ní vyjádřili, a obdržené připomínky zaslal Komisi. Úřad rovněž zpřístupnil souhrn doplňující dokumentace veřejnosti.
- (8) Dne 20. listopadu 2017 oznámil úřad Komisi svůj závěr ⁽⁶⁾ ohledně toho, zda lze očekávat, že látka *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 splní kritéria pro schválení uvedená v článku 4 nařízení (ES) č. 1107/2009. Dne 23. března 2018 předložila Komise Stálému výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva návrh zprávy o obnovení schválení látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10.
- (9) Žadatelům byla poskytnuta možnost předložit ke zprávě o obnovení schválení připomínky.
- (10) Bylo konstatováno, že v případě jednoho či více reprezentativních použití alespoň jednoho přípravku na ochranu rostlin obsahujícího látku *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 jsou kritéria pro schválení stanovená v článku 4 nařízení (ES) č. 1107/2009 splněna.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Komise 2005/2/ES ze dne 19. ledna 2005, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinných látek *Ampelomyces quisqualis* a *Gliocladium catenulatum* (Úř. věst. L 20, 22.1.2005, s. 15).

⁽³⁾ Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 540/2011 ze dne 25. května 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o seznam schválených účinných látek (Úř. věst. L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁽⁵⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 844/2012 ze dne 18. září 2012, kterým se stanoví ustanovení nezbytná k provedení postupu obnovení schválení účinných látek podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokud jde o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 252, 19.9.2012, s. 26).

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2017;15(11):5078, 24 s. doi:10.2903/j.efsa.2017.5078. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu.

- (11) Posouzení rizik pro účely obnovení schválení látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 vychází z omezeného počtu reprezentativních použití, která však neomezují použití, pro něž mohou být přípravky na ochranu rostlin obsahující *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 povoleny. Proto je vhodné nezachovat omezení použití pouze jako fungicid.
- (12) Komise se dále domnívá, že *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 je účinnou látkou představující nízké riziko ve smyslu článku 22 nařízení (ES) č. 1107/2009. *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 splňuje podmínky stanovené v bodě 5 přílohy II nařízení (ES) č. 1107/2009. *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 je kmen mikroorganismu, u něž se s ohledem na zamýšlená použití očekává, že představuje nízké riziko pro lidi, zvířata a životní prostředí. *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 je navíc kmen mikroorganismu (houby), který není pro člověka patogenní ani není příbuzný s žádným známým lidským, zvířecím nebo rostlinným patogenem a u něž není známa žádná vícenásobná rezistence vůči antimikrobiálním látkám používaným v humánním nebo veterinárním lékařství.
- (13) Proto je vhodné obnovit schválení látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 jako látky představující nízké riziko.
- (14) V souladu s čl. 14 odst. 1 nařízení (ES) č. 1107/2009 ve spojení s článkem 6 uvedeného nařízení a s ohledem na současné vědeckotechnické poznatky je však nezbytné stanovit určité podmínky.
- (15) V souladu s čl. 20 odst. 3 nařízení (ES) č. 1107/2009 ve spojení s čl. 13 odst. 4 uvedeného nařízení by příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (16) Prováděcím nařízením Komise (EU) 841/2017⁽¹⁾ byla prodloužena doba platnosti schválení látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10 do 31. července 2018, aby bylo možno postup pro obnovení schválení uvedené látky dokončit před uplynutím platnosti jejího schválení. S ohledem na skutečnost, že doba platnosti schválení dané účinné látky skončí dne 31. července 2018, mělo by se toto nařízení použít ode dne 1. srpna 2018.
- (17) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Obnovení schválení účinné látky

Schválení účinné látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10, specifikované v příloze I, se obnovuje za podmínek stanovených v uvedené příloze.

Článek 2

Změny prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011

Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

Článek 3

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. srpna 2018.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/841 ze dne 17. května 2017, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 540/2011, pokud jde o prodloužení doby platnosti schválení účinných látek alfa-cypermethrin, *Ampelomyces quisqualis* kmen: aq 10, benalaxyl, bentazon, bifenazát, bromoxynil, karfentrazonethyl, chlorprofam, kyazofamid, desmedifam, dikvat, DPX KE 459 (flupyrsulfuron-methyl), etoxazol, famoxadon, fenamidon, flumioxazin, foramsulfuron, *Gliocladium catenulatum* kmen: j1446, imazamox, imazosulfuron, isoxaflutol, laminarin, metalaxyl-M, methoxyfenozid, milbemektin, oxasulfuron, pendimethalin, fenmedifam, pymetrozin, s-metolachlor a trifloxystrobin (Úř. věst. L 125, 18.5.2017, s. 12).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA I

Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Datum schválení	Konec platnosti schválení	Zvláštní ustanovení
<i>Ampelomyces quisqualis</i> kmen AQ10	Nepoužije se	Minimální obsah životaschopných spor: $3,0 \times 10^{12}$ KTJ/kg	1. srpna 2018	1. srpna 2033	<p>Při uplatňování jednotných zásad podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o obnově schválení účinné látky <i>Ampelomyces quisqualis</i> kmen AQ10, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy věnovat zvláštní pozornost ochraně obsluhy a pracovníků a brát přitom v úvahu, že mikroorganismy jako takové jsou považovány za možné senzibilátory, a zajistit, aby vhodné osobní ochranné prostředky byly uvedeny jako podmínka použití.</p> <p>Výrobce zajistí v průběhu výrobního procesu striktní udržování environmentálních podmínek a analýzu kontroly kvality.</p> <p>Podmínky použití musí v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika.</p>

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinné látky jsou uvedeny ve zprávě o přezkoumání.

PŘÍLOHA II

Příloha prováděcího nařízení (EU) č. 540/2011 se mění takto:

- 1) v části A se zrušuje položka týkající se látky *Ampelomyces quisqualis* kmen AQ10;
- 2) v části D se doplňuje nová položka, která zní:

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota ⁽¹⁾	Datum schválení	Konec platnosti schválení	Zvláštní ustanovení
„14	<i>Ampelomyces quisqualis</i> kmen AQ10	Nepoužije se	Minimální obsah životaschopných spor: 3,0 × 10 ¹² KTJ/kg	1. srpna 2018	1. srpna 2033	<p>Při uplatňování jednotných zásad podle čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1107/2009 musí být zohledněny závěry zprávy o obnovení schválení účinné látky <i>Ampelomyces quisqualis</i> kmen AQ10, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy věnovat zvláštní pozornost ochraně obsluhy a pracovníků a brát přitom v úvahu, že mikroorganismy jako takové jsou považovány za možné senzibilátory, a zajistit, aby vhodné osobní ochranné prostředky byly uvedeny jako podmínka použití.</p> <p>Výrobce zajistí v průběhu výrobního procesu striktní udržování environmentálních podmínek a analýzu kontroly kvality.</p> <p>Podmínky použití musí v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika.“</p>

⁽¹⁾ Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinné látky jsou uvedeny ve zprávě o přezkoumání.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1076**ze dne 30. července 2018,****kterým se mění nařízení (EU) č. 37/2010 za účelem klasifikace látky isofluran podle maximálního limitu reziduí****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 ze dne 6. května 2009, kterým se stanoví postupy Společenství pro stanovení limitů reziduí farmakologicky účinných látek v potravinách živočišného původu, kterým se zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 2377/90 a kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004⁽¹⁾, a zejména na článek 14 ve spojení s článkem 17 uvedeného nařízení,

s ohledem na stanovisko Evropské agentury pro léčivé přípravky vypracované Výborem pro veterinární léčivé přípravky, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 17 nařízení (ES) č. 470/2009 požaduje, aby byl maximální limit reziduí farmakologicky účinných látek určených k použití v Unii ve veterinárních léčivých přípravcích pro zvířata určená k produkci potravin nebo v biocidních přípravcích používaných v chovu zvířat stanoven nařízením.
- (2) Tabulka 1 přílohy nařízení Komise (EU) č. 37/2010⁽²⁾ stanoví farmakologicky účinné látky a jejich klasifikaci podle maximálních limitů reziduí v potravinách živočišného původu.
- (3) Isofluran je již zařazen v uvedené tabulce jako povolená látka u koňovitých pouze pro použití jako anestetikum. Stávající položka má klasifikaci „Není nutné stanovit MRL“.
- (4) Evropské agentuře pro léčivé přípravky (dále jen „agentura EMA“) byla předložena žádost o rozšíření stávající položky pro isofluran na prasata.
- (5) Agentura EMA na základě stanoviska Výboru pro veterinární léčivé přípravky doporučila stanovit maximální limit reziduí pro isofluran v prasatech.
- (6) Podle článku 5 nařízení (ES) č. 470/2009 má agentura EMA zvážit, zda mají být maximální limity reziduí stanovené pro danou farmakologicky účinnou látku v určité potravíně používány i pro jinou potravinu získanou ze stejného druhu nebo maximální limity reziduí stanovené u jednoho nebo více určitých druhů používány i u jiných druhů.
- (7) Agentura EMA usoudila, že extrapolaci položky pro isofluran na jiné věkové skupiny a druhy nelze v tomto okamžiku vzhledem k nedostatku údajů spolehlivě posoudit.
- (8) Nařízení (EU) č. 37/2010 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Je vhodné poskytnout dotčeným zúčastněným stranám přiměřenou lhůtu k přijetí opatření, jež by mohla být nutná k zajištění souladu s nově stanoveným maximálním limitem reziduí.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro veterinární léčivé přípravky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (EU) č. 37/2010 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 152, 16.6.2009, s. 11.⁽²⁾ Nařízení Komise (EU) č. 37/2010 ze dne 22. prosince 2009 o farmakologicky účinných látkách a jejich klasifikaci podle maximálních limitů reziduí v potravinách živočišného původu (Úř. věst. L 15, 20.1.2010, s. 1).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 29. září 2018.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

V tabulce 1 přílohy nařízení (EU) č. 37/2010 se položka pro látku „isofluran“ nahrazuje tímto:

Farmakologicky účinná(-é) látka(-y)	Indikátorové reziduum	Druh zvířat	MRL	Cílové tkáně	Další ustanovení (podle čl. 14 odst. 7 nařízení (ES) č. 470/2009)	Zařazení podle léčebného účelu
„isofluran	NETÝKÁ SE TĚTO POLOŽKY.	<i>koňovití</i>	Není nutné stanovit MRL.	NETÝKÁ SE TĚTO POLOŽKY.	Pro inhalaci.	Běžné anestetikum“
		prasata	Není nutné stanovit MRL.	NETÝKÁ SE TĚTO POLOŽKY.	Pro inhalaci u selat do věku 7 dnů.	

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1077**ze dne 30. července 2018,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 808/2014, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 ze dne 17. prosince 2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 808/2014 ⁽²⁾ stanovilo prováděcí pravidla k nařízení (EU) č. 1305/2013. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2393 ⁽³⁾ změnilo nařízení (EU) č. 1305/2013 a zjednodušilo obecná pravidla pro Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV). Prováděcí pravidla nařízení (EU) č. 1305/2013 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (2) Povinnost volit orgány poskytující poradenství prostřednictvím zvláštního výběrového řízení byla zrušena. Prováděcí pravidla týkající se výběrových řízení by proto měla být zrušena.
- (3) Pravidla pro zahájení společné činnosti mladých zemědělců byla stanovena v čl. 2 odst. 1 písm. n) nařízení (EU) č. 1305/2013 a do čl. 2 odst. 1 písm. s) byla přidána definice „dne zahájení činnosti“. Ustanovení týkající se mladých zemědělců stanovená v odstavci 8 části 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 808/2014 by proto měla být sladěna. Kromě toho by v návaznosti na zrušení článku 57 prováděcího nařízení Komise (EU) č. 809/2014 ⁽⁴⁾, který obsahoval pravidla pro rozvoj zemědělských podniků a podnikatelské činnosti, měla být zjednodušena pravidla pro podnikatelský plán stanovená prováděcím nařízením (EU) č. 808/2014.
- (4) Došlo ke zjednodušení pravidel pro finanční nástroje. Především byla v čl. 49 odst. 4 nařízení (EU) č. 1305/2013 stanovena výjimka z použitelnosti kritérií výběru pro operace, na něž je podpora poskytována ve formě finančních nástrojů. Ustanovení odstavce 8 části 1 přílohy I prováděcího nařízení (EU) č. 808/2014 by měla být s touto výjimkou sladěna.
- (5) Aby se předešlo zbytečné administrativní zátěži a zejména častým změnám finančních plánů, je nezbytné ujasnit, že omezení vztahující se k překročení plánovaných příspěvků z EZFRV, jak jsou uvedena ve finančním plánu každého programu, se počítají na úrovni celkové částky v rámci každého opatření.
- (6) Článek 39a nařízení (EU) č. 1305/2013 stanoví pravidla poskytování podpory pro zemědělce prostřednictvím zvláštního nástroje ke stabilizaci příjmu pro zemědělce v konkrétním odvětví a článek 37 uvedeného nařízení umožňuje poskytnutí podpory na zemědělské pojištění, které pokrývá ztráty překračující 20 % průměrné roční produkce způsobené nepříznivým klimatickým jevem, vypuknutím nákazy zvířat či choroby rostlin, napadením škůdci nebo ekologickou havárií. V souladu s čl. 8 odst. 1 písm. h) nařízení (EU) č. 1305/2013 by finanční plán měl uvádět plánovaný příspěvek z EZFRV a míru příspěvku.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 487.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 808/2014 ze dne 17. července 2014, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1305/2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) (Úř. věst. L 227, 31.7.2014, s. 18).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2393 ze dne 13. prosince 2017, kterým se mění nařízení (EU) č. 1305/2013 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV), (EU) č. 1306/2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky, (EU) č. 1307/2013, kterým se stanoví pravidla pro přímé platby zemědělcům v režimech podpory v rámci společné zemědělské politiky, (EU) č. 1308/2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty, a (EU) č. 652/2014, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin (Úř. věst. L 350, 29.12.2017, s. 15).

⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 809/2014 ze dne 17. července 2014, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013, pokud jde o integrovaný administrativní a kontrolní systém, opatření pro rozvoj venkova a podmíněnost (Úř. věst. L 227, 31.7.2014, s. 69).

- (7) Prováděcí nařízení (EU) č. 808/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rozvoj venkova,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Prováděcí nařízení (EU) č. 808/2014 se mění takto:

1) Článek 7 se zrušuje.

2) V článku 8 se zrušuje odstavec 1.

3) Část 1 přílohy I se mění takto:

a) Odstavec 8 „Popis vybraných opatření“ se mění takto:

i) V bodě 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) rozsahu, úrovně podpory, způsobilých příjemců a případné metodiky pro výpočet částky nebo míry podpory, v případě potřeby v rozčlenění podle jednotlivých dílčích opatření a/nebo druhů operací. Pro každý druh operace upřesnění způsobilých nákladů, podmínek způsobilosti, použitelných částek a míry podpory a zásad týkajících se stanovení kritérií výběru. Tam, kde se podpora poskytuje pro finanční nástroj prováděný podle čl. 38 odst. 4 prvního pododstavce písm. a) a b) nařízení (EU) č. 1303/2013, popis typu finančního nástroje, obecných kategorií konečných příjemců, obecných kategorií způsobilých nákladů a maximální úrovně podpory.“

ii) V bodě 2 písm. e) se bod 5 nahrazuje tímto:

„5. Rozvoj zemědělských podniků a podnikatelské činnosti (článek 19 nařízení (EU) č. 1305/2013)

- definice malého zemědělského podniku uvedeného v čl. 19 odst. 1 písm. a) bodě iii) nařízení (EU) č. 1305/2013;
- definice akcí uvedených v bodě/bodech čl. 2 odst. 1 nařízení (EU) č. 1305/2013 („den zahájení činnosti“);
- stanovení horní a spodní prahové hodnoty podle čl. 19 odst. 4 pátého pododstavce nařízení (EU) č. 1305/2013;
- konkrétní podmínky pro poskytování podpory mladým zemědělcům, kteří nezahajují činnost v postavení vedoucího podniku v souladu s čl. 2 odst. 1 a 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 807/2014;
- informace o využití období odkladu podle čl. 2 odst. 3 nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 807/2014;
- shrnutí požadavků na podnikatelský plán;
- využití možnosti kombinovat různá opatření prostřednictvím podnikatelského plánu, který mladým zemědělcům umožňuje přístup k uvedeným opatřením;
- oblastí, na něž se vztahuje diverzifikace.“

iii) V bodě 2 písm. e) se název bodu 16 nahrazuje tímto:

„16. Řízení rizik (články 36 až 39a nařízení (EU) č. 1305/2013)“

b) Odst. 10 písm. c) se mění takto:

i) v prvním pododstavci se doplňuje nové písmeno v), které zní:

„v) pro operace prováděné v souladu s článkem 37 nařízení (EU) č. 1305/2013, u kterých je minimální ztráta stanovena na 20 %, a pro operace prováděné v souladu s článkem 39a nařízení (EU) č. 1305/2013 orientační celkový příspěvek Unie a orientační sazba příspěvku.“

ii) doplňuje se nový pododstavec, který zní:

„Pro účely předběžných plateb uvedených v článku 36 nařízení (EU) č. 1306/2013, platbu konečného zůstatku podle článku 37 a schvalování účetní závěrky podle článku 51 uvedeného nařízení by příspěvek EZFRV vyplácený vzhledem ke způsobilým veřejným výdajům daného programu měl být dodržován na úrovni opatření.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1078**ze dne 30. července 2018,****kterým se stanoví technické informace pro výpočet technických rezerv a primárního kapitálu pro vykazování s referenčními daty od 30. června 2018 do 29. září 2018 v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES ze dne 25. listopadu 2009 o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu (Solventnost II) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 77e odst. 2 třetí pododstavec uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Za účelem zajištění jednotných podmínek pro výpočet technických rezerv a primárního kapitálu pojišťovny a zajišťovny pro účely směrnice 2009/138/ES by měly být pro každé referenční datum stanoveny technické informace o příslušných časových strukturách bezrizikových úrokových měr, o základních rozpětích pro výpočet vyrovnávací úpravy a o koeficientu volatility.
- (2) Pojišťovny a zajišťovny by měly použít technické informace vycházející z tržních údajů souvisejících s koncem posledního měsíce předcházejícího prvnímu referenčnímu datu vykazování, na něž se použije toto nařízení. Dne 5. července 2018 poskytl Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění Komisi technické informace související s tržními údaji z konce června 2018. Uvedené informace byly zveřejněny 5. července 2018 v souladu s čl. 77e odst. 1 směrnice 2009/138/ES.
- (3) Protože je zapotřebí, aby byly uvedené technické informace okamžitě k dispozici, je důležité, aby toto nařízení vstoupilo v platnost neprodleně.
- (4) Z důvodů obezřetnosti je nutné, aby pojišťovny a zajišťovny pro výpočet technických rezerv a primárního kapitálu používaly stejné technické informace bez ohledu na datum, kdy vykazují svým příslušným orgánům. Toto nařízení by se proto mělo použít od prvního referenčního data vykazování, na něž se použije toto nařízení.
- (5) Aby byla co nejdříve zajištěna právní jistota, měla by být z náležitých závažných a naléhavých důvodů týkajících se dostupnosti příslušné časové struktury bezrizikových úrokových měr opatření stanovená tímto nařízením přijata v souladu s článkem 8 ve spojení s článkem 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ⁽²⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Pojišťovny a zajišťovny použijí při výpočtu technických rezerv a primárního kapitálu pro vykazování s referenčními daty od 30. června 2018 do 29. září 2018 technické informace uvedené v odstavci 2.
2. Pro každou příslušnou měnu se při výpočtu nejlepšího odhadu podle článku 77 směrnice 2009/138/ES, vyrovnávací úpravy podle článku 77c uvedené směrnice a koeficientu volatility podle článku 77d uvedené směrnice použijí tyto technické informace:
 - a) příslušné časové struktury bezrizikových úrokových měr uvedené v příloze I;
 - b) základní rozpětí pro výpočet vyrovnávací úpravy uvedená v příloze II;
 - c) pro každý příslušný vnitrostátní pojistný trh koeficienty volatility uvedené v příloze III.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 335, 17.12.2009, s. 1.⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 30. června 2018.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA I

Příslušné časové struktury bezrizikových úrokových měr pro výpočet nejlepšího odhadu, bez jakékoli vyrovnávací úpravy nebo koeficientu volatility

Splatnost (v letech)	Euro	Česká koruna	Dánská koruna	Forint	Švédská koruna	Kuna
1	- 0,353 %	1,300 %	- 0,363 %	0,693 %	- 0,425 %	- 0,028 %
2	- 0,275 %	1,532 %	- 0,285 %	1,538 %	- 0,260 %	0,330 %
3	- 0,136 %	1,665 %	- 0,146 %	1,862 %	- 0,065 %	0,668 %
4	0,016 %	1,754 %	0,006 %	2,150 %	0,126 %	0,967 %
5	0,165 %	1,816 %	0,154 %	2,568 %	0,314 %	1,256 %
6	0,308 %	1,854 %	0,298 %	2,950 %	0,492 %	1,522 %
7	0,444 %	1,879 %	0,434 %	3,221 %	0,656 %	1,755 %
8	0,571 %	1,903 %	0,561 %	3,425 %	0,800 %	1,950 %
9	0,690 %	1,924 %	0,680 %	3,584 %	0,931 %	2,110 %
10	0,789 %	1,940 %	0,779 %	3,703 %	1,048 %	2,242 %
11	0,887 %	1,952 %	0,877 %	3,797 %	1,201 %	2,356 %
12	0,981 %	1,959 %	0,970 %	3,876 %	1,372 %	2,454 %
13	1,062 %	1,962 %	1,051 %	3,941 %	1,540 %	2,540 %
14	1,128 %	1,968 %	1,118 %	3,997 %	1,698 %	2,616 %
15	1,179 %	1,983 %	1,168 %	4,043 %	1,842 %	2,685 %
16	1,215 %	2,008 %	1,204 %	4,082 %	1,972 %	2,747 %
17	1,243 %	2,042 %	1,232 %	4,116 %	2,090 %	2,804 %
18	1,270 %	2,081 %	1,259 %	4,144 %	2,196 %	2,855 %
19	1,300 %	2,124 %	1,290 %	4,168 %	2,291 %	2,903 %
20	1,338 %	2,170 %	1,327 %	4,189 %	2,378 %	2,947 %
21	1,383 %	2,216 %	1,373 %	4,207 %	2,456 %	2,988 %
22	1,435 %	2,263 %	1,425 %	4,223 %	2,528 %	3,025 %
23	1,491 %	2,309 %	1,481 %	4,237 %	2,594 %	3,061 %
24	1,549 %	2,355 %	1,540 %	4,249 %	2,654 %	3,094 %
25	1,609 %	2,400 %	1,599 %	4,260 %	2,709 %	3,125 %
26	1,668 %	2,444 %	1,659 %	4,269 %	2,760 %	3,154 %
27	1,728 %	2,487 %	1,719 %	4,277 %	2,808 %	3,182 %
28	1,786 %	2,528 %	1,778 %	4,284 %	2,852 %	3,208 %
29	1,844 %	2,568 %	1,835 %	4,291 %	2,893 %	3,232 %
30	1,899 %	2,607 %	1,891 %	4,296 %	2,931 %	3,256 %
31	1,954 %	2,644 %	1,946 %	4,301 %	2,967 %	3,278 %
32	2,006 %	2,680 %	1,999 %	4,306 %	3,001 %	3,299 %
33	2,057 %	2,715 %	2,050 %	4,310 %	3,033 %	3,318 %
34	2,107 %	2,748 %	2,099 %	4,313 %	3,062 %	3,337 %
35	2,154 %	2,780 %	2,147 %	4,317 %	3,091 %	3,355 %
36	2,200 %	2,810 %	2,193 %	4,319 %	3,117 %	3,373 %
37	2,244 %	2,840 %	2,237 %	4,322 %	3,142 %	3,389 %
38	2,286 %	2,868 %	2,280 %	4,324 %	3,166 %	3,405 %
39	2,327 %	2,895 %	2,321 %	4,326 %	3,189 %	3,420 %

Splatnost (v letech)	Euro	Česká koruna	Dánská koruna	Forint	Švédská koruna	Kuna
40	2,366 %	2,922 %	2,360 %	4,328 %	3,210 %	3,434 %
41	2,404 %	2,947 %	2,398 %	4,330 %	3,230 %	3,448 %
42	2,440 %	2,971 %	2,434 %	4,332 %	3,250 %	3,461 %
43	2,475 %	2,994 %	2,469 %	4,333 %	3,268 %	3,474 %
44	2,509 %	3,017 %	2,503 %	4,334 %	3,286 %	3,486 %
45	2,541 %	3,038 %	2,536 %	4,335 %	3,303 %	3,498 %
46	2,572 %	3,059 %	2,567 %	4,336 %	3,319 %	3,509 %
47	2,602 %	3,079 %	2,597 %	4,337 %	3,335 %	3,520 %
48	2,631 %	3,098 %	2,626 %	4,338 %	3,349 %	3,530 %
49	2,659 %	3,117 %	2,654 %	4,339 %	3,364 %	3,540 %
50	2,686 %	3,135 %	2,681 %	4,340 %	3,377 %	3,550 %
51	2,712 %	3,152 %	2,707 %	4,340 %	3,391 %	3,559 %
52	2,737 %	3,169 %	2,732 %	4,341 %	3,403 %	3,569 %
53	2,761 %	3,185 %	2,756 %	4,341 %	3,415 %	3,577 %
54	2,784 %	3,200 %	2,780 %	4,342 %	3,427 %	3,586 %
55	2,807 %	3,215 %	2,802 %	4,342 %	3,438 %	3,594 %
56	2,829 %	3,230 %	2,824 %	4,343 %	3,449 %	3,602 %
57	2,850 %	3,244 %	2,845 %	4,343 %	3,460 %	3,609 %
58	2,870 %	3,258 %	2,866 %	4,343 %	3,470 %	3,617 %
59	2,890 %	3,271 %	2,885 %	4,344 %	3,480 %	3,624 %
60	2,909 %	3,284 %	2,904 %	4,344 %	3,489 %	3,631 %
61	2,927 %	3,296 %	2,923 %	4,344 %	3,498 %	3,637 %
62	2,945 %	3,308 %	2,941 %	4,344 %	3,507 %	3,644 %
63	2,962 %	3,319 %	2,958 %	4,345 %	3,516 %	3,650 %
64	2,979 %	3,331 %	2,975 %	4,345 %	3,524 %	3,656 %
65	2,995 %	3,342 %	2,991 %	4,345 %	3,532 %	3,662 %
66	3,011 %	3,352 %	3,007 %	4,345 %	3,540 %	3,668 %
67	3,027 %	3,363 %	3,023 %	4,345 %	3,548 %	3,674 %
68	3,042 %	3,373 %	3,038 %	4,346 %	3,555 %	3,679 %
69	3,056 %	3,382 %	3,052 %	4,346 %	3,562 %	3,684 %
70	3,070 %	3,392 %	3,066 %	4,346 %	3,569 %	3,689 %
71	3,084 %	3,401 %	3,080 %	4,346 %	3,576 %	3,694 %
72	3,097 %	3,410 %	3,094 %	4,346 %	3,582 %	3,699 %
73	3,110 %	3,419 %	3,107 %	4,346 %	3,589 %	3,704 %
74	3,123 %	3,427 %	3,119 %	4,346 %	3,595 %	3,709 %
75	3,135 %	3,435 %	3,132 %	4,346 %	3,601 %	3,713 %
76	3,147 %	3,443 %	3,144 %	4,346 %	3,607 %	3,718 %
77	3,159 %	3,451 %	3,155 %	4,347 %	3,613 %	3,722 %
78	3,170 %	3,459 %	3,167 %	4,347 %	3,618 %	3,726 %
79	3,181 %	3,466 %	3,178 %	4,347 %	3,624 %	3,730 %

Splatnost (v letech)	Euro	Česká koruna	Dánská koruna	Forint	Švédská koruna	Kuna
80	3,192 %	3,474 %	3,189 %	4,347 %	3,629 %	3,734 %
81	3,202 %	3,481 %	3,199 %	4,347 %	3,634 %	3,738 %
82	3,213 %	3,488 %	3,210 %	4,347 %	3,639 %	3,742 %
83	3,223 %	3,494 %	3,220 %	4,347 %	3,644 %	3,745 %
84	3,233 %	3,501 %	3,229 %	4,347 %	3,649 %	3,749 %
85	3,242 %	3,507 %	3,239 %	4,347 %	3,654 %	3,752 %
86	3,252 %	3,514 %	3,248 %	4,347 %	3,658 %	3,756 %
87	3,261 %	3,520 %	3,258 %	4,347 %	3,663 %	3,759 %
88	3,270 %	3,526 %	3,267 %	4,347 %	3,667 %	3,763 %
89	3,278 %	3,532 %	3,275 %	4,347 %	3,672 %	3,766 %
90	3,287 %	3,537 %	3,284 %	4,347 %	3,676 %	3,769 %
91	3,295 %	3,543 %	3,292 %	4,347 %	3,680 %	3,772 %
92	3,303 %	3,548 %	3,301 %	4,347 %	3,684 %	3,775 %
93	3,311 %	3,554 %	3,309 %	4,347 %	3,688 %	3,778 %
94	3,319 %	3,559 %	3,316 %	4,347 %	3,692 %	3,781 %
95	3,327 %	3,564 %	3,324 %	4,347 %	3,695 %	3,784 %
96	3,334 %	3,569 %	3,332 %	4,347 %	3,699 %	3,786 %
97	3,342 %	3,574 %	3,339 %	4,348 %	3,703 %	3,789 %
98	3,349 %	3,579 %	3,346 %	4,348 %	3,706 %	3,792 %
99	3,356 %	3,584 %	3,353 %	4,348 %	3,710 %	3,794 %
100	3,363 %	3,589 %	3,360 %	4,348 %	3,713 %	3,797 %
101	3,370 %	3,593 %	3,367 %	4,348 %	3,716 %	3,799 %
102	3,376 %	3,598 %	3,374 %	4,348 %	3,720 %	3,802 %
103	3,383 %	3,602 %	3,380 %	4,348 %	3,723 %	3,804 %
104	3,389 %	3,606 %	3,387 %	4,348 %	3,726 %	3,807 %
105	3,396 %	3,610 %	3,393 %	4,348 %	3,729 %	3,809 %
106	3,402 %	3,615 %	3,399 %	4,348 %	3,732 %	3,811 %
107	3,408 %	3,619 %	3,405 %	4,348 %	3,735 %	3,813 %
108	3,414 %	3,623 %	3,411 %	4,348 %	3,738 %	3,816 %
109	3,419 %	3,627 %	3,417 %	4,348 %	3,741 %	3,818 %
110	3,425 %	3,630 %	3,423 %	4,348 %	3,744 %	3,820 %
111	3,431 %	3,634 %	3,428 %	4,348 %	3,746 %	3,822 %
112	3,436 %	3,638 %	3,434 %	4,348 %	3,749 %	3,824 %
113	3,442 %	3,641 %	3,439 %	4,348 %	3,752 %	3,826 %
114	3,447 %	3,645 %	3,445 %	4,348 %	3,754 %	3,828 %
115	3,452 %	3,649 %	3,450 %	4,348 %	3,757 %	3,830 %
116	3,457 %	3,652 %	3,455 %	4,348 %	3,760 %	3,832 %
117	3,462 %	3,655 %	3,460 %	4,348 %	3,762 %	3,834 %
118	3,467 %	3,659 %	3,465 %	4,348 %	3,764 %	3,835 %
119	3,472 %	3,662 %	3,470 %	4,348 %	3,767 %	3,837 %

Splatnost (v letech)	Euro	Česká koruna	Dánská koruna	Forint	Švédská koruna	Kuna
120	3,477 %	3,665 %	3,475 %	4,348 %	3,769 %	3,839 %
121	3,482 %	3,668 %	3,480 %	4,348 %	3,772 %	3,841 %
122	3,486 %	3,672 %	3,484 %	4,348 %	3,774 %	3,842 %
123	3,491 %	3,675 %	3,489 %	4,348 %	3,776 %	3,844 %
124	3,496 %	3,678 %	3,493 %	4,348 %	3,778 %	3,846 %
125	3,500 %	3,681 %	3,498 %	4,348 %	3,780 %	3,847 %
126	3,504 %	3,684 %	3,502 %	4,348 %	3,783 %	3,849 %
127	3,509 %	3,686 %	3,507 %	4,348 %	3,785 %	3,851 %
128	3,513 %	3,689 %	3,511 %	4,348 %	3,787 %	3,852 %
129	3,517 %	3,692 %	3,515 %	4,348 %	3,789 %	3,854 %
130	3,521 %	3,695 %	3,519 %	4,348 %	3,791 %	3,855 %
131	3,525 %	3,698 %	3,523 %	4,348 %	3,793 %	3,857 %
132	3,529 %	3,700 %	3,527 %	4,348 %	3,795 %	3,858 %
133	3,533 %	3,703 %	3,531 %	4,348 %	3,797 %	3,860 %
134	3,537 %	3,705 %	3,535 %	4,348 %	3,799 %	3,861 %
135	3,541 %	3,708 %	3,539 %	4,348 %	3,800 %	3,862 %
136	3,544 %	3,710 %	3,542 %	4,348 %	3,802 %	3,864 %
137	3,548 %	3,713 %	3,546 %	4,348 %	3,804 %	3,865 %
138	3,552 %	3,715 %	3,550 %	4,348 %	3,806 %	3,867 %
139	3,555 %	3,718 %	3,553 %	4,348 %	3,808 %	3,868 %
140	3,559 %	3,720 %	3,557 %	4,348 %	3,809 %	3,869 %
141	3,562 %	3,722 %	3,560 %	4,348 %	3,811 %	3,870 %
142	3,566 %	3,725 %	3,564 %	4,348 %	3,813 %	3,872 %
143	3,569 %	3,727 %	3,567 %	4,348 %	3,814 %	3,873 %
144	3,572 %	3,729 %	3,571 %	4,348 %	3,816 %	3,874 %
145	3,576 %	3,732 %	3,574 %	4,348 %	3,818 %	3,875 %
146	3,579 %	3,734 %	3,577 %	4,348 %	3,819 %	3,877 %
147	3,582 %	3,736 %	3,580 %	4,348 %	3,821 %	3,878 %
148	3,585 %	3,738 %	3,583 %	4,348 %	3,822 %	3,879 %
149	3,588 %	3,740 %	3,587 %	4,348 %	3,824 %	3,880 %
150	3,591 %	3,742 %	3,590 %	4,348 %	3,825 %	3,881 %

Splatnost (v letech)	Lev	Libra šterlinků	Rumunský leu	Zlotý	Islandská koruna	Norská koruna
1	- 0,403 %	0,780 %	3,539 %	1,260 %	4,747 %	1,105 %
2	- 0,325 %	0,924 %	4,001 %	1,499 %	4,830 %	1,347 %
3	- 0,186 %	1,039 %	4,367 %	1,856 %	4,940 %	1,483 %
4	- 0,034 %	1,134 %	4,636 %	2,170 %	5,009 %	1,611 %
5	0,114 %	1,210 %	4,825 %	2,416 %	5,057 %	1,719 %
6	0,258 %	1,267 %	4,937 %	2,679 %	5,103 %	1,814 %
7	0,394 %	1,319 %	5,014 %	2,905 %	5,150 %	1,895 %
8	0,520 %	1,364 %	5,085 %	3,054 %	5,187 %	1,966 %
9	0,639 %	1,403 %	5,155 %	3,138 %	5,205 %	2,024 %

Splatnost (v letech)	Lev	Libra šterlinků	Rumunský leu	Zlotý	Islandská koruna	Norská koruna
10	0,738 %	1,438 %	5,226 %	3,165 %	5,210 %	2,075 %
11	0,836 %	1,467 %	5,275 %	3,183 %	5,204 %	2,128 %
12	0,929 %	1,491 %	5,304 %	3,203 %	5,192 %	2,185 %
13	1,010 %	1,513 %	5,317 %	3,225 %	5,175 %	2,242 %
14	1,077 %	1,527 %	5,320 %	3,246 %	5,155 %	2,299 %
15	1,127 %	1,537 %	5,314 %	3,268 %	5,133 %	2,355 %
16	1,163 %	1,548 %	5,302 %	3,289 %	5,109 %	2,410 %
17	1,190 %	1,556 %	5,286 %	3,310 %	5,085 %	2,463 %
18	1,217 %	1,562 %	5,267 %	3,331 %	5,060 %	2,514 %
19	1,248 %	1,565 %	5,245 %	3,351 %	5,035 %	2,563 %
20	1,286 %	1,564 %	5,221 %	3,370 %	5,011 %	2,610 %
21	1,332 %	1,561 %	5,197 %	3,389 %	4,986 %	2,656 %
22	1,385 %	1,560 %	5,172 %	3,407 %	4,962 %	2,699 %
23	1,442 %	1,558 %	5,146 %	3,425 %	4,939 %	2,740 %
24	1,501 %	1,555 %	5,121 %	3,442 %	4,916 %	2,779 %
25	1,562 %	1,553 %	5,095 %	3,458 %	4,893 %	2,817 %
26	1,622 %	1,549 %	5,070 %	3,473 %	4,872 %	2,853 %
27	1,683 %	1,545 %	5,046 %	3,488 %	4,851 %	2,887 %
28	1,743 %	1,541 %	5,021 %	3,503 %	4,830 %	2,920 %
29	1,801 %	1,535 %	4,998 %	3,517 %	4,811 %	2,951 %
30	1,858 %	1,529 %	4,975 %	3,530 %	4,792 %	2,981 %
31	1,914 %	1,521 %	4,953 %	3,543 %	4,773 %	3,009 %
32	1,967 %	1,514 %	4,931 %	3,555 %	4,756 %	3,036 %
33	2,019 %	1,506 %	4,910 %	3,567 %	4,739 %	3,062 %
34	2,070 %	1,499 %	4,890 %	3,578 %	4,722 %	3,087 %
35	2,118 %	1,493 %	4,870 %	3,589 %	4,707 %	3,111 %
36	2,165 %	1,488 %	4,851 %	3,600 %	4,691 %	3,134 %
37	2,210 %	1,483 %	4,833 %	3,610 %	4,677 %	3,156 %
38	2,253 %	1,476 %	4,815 %	3,620 %	4,662 %	3,177 %
39	2,294 %	1,468 %	4,798 %	3,629 %	4,649 %	3,197 %
40	2,334 %	1,457 %	4,782 %	3,638 %	4,636 %	3,217 %
41	2,373 %	1,443 %	4,766 %	3,647 %	4,623 %	3,235 %
42	2,410 %	1,428 %	4,750 %	3,655 %	4,611 %	3,253 %
43	2,446 %	1,414 %	4,736 %	3,664 %	4,599 %	3,270 %
44	2,480 %	1,402 %	4,721 %	3,671 %	4,588 %	3,287 %
45	2,513 %	1,392 %	4,708 %	3,679 %	4,577 %	3,303 %
46	2,545 %	1,385 %	4,694 %	3,686 %	4,566 %	3,318 %
47	2,575 %	1,383 %	4,681 %	3,693 %	4,556 %	3,333 %
48	2,605 %	1,384 %	4,669 %	3,700 %	4,546 %	3,347 %
49	2,633 %	1,390 %	4,657 %	3,707 %	4,537 %	3,361 %

Splatnost (v letech)	Lev	Libra šterlinků	Rumunský leu	Zlotý	Islandská koruna	Norská koruna
50	2,660 %	1,401 %	4,646 %	3,713 %	4,527 %	3,374 %
51	2,687 %	1,417 %	4,634 %	3,719 %	4,519 %	3,386 %
52	2,712 %	1,437 %	4,624 %	3,725 %	4,510 %	3,399 %
53	2,737 %	1,460 %	4,613 %	3,731 %	4,502 %	3,411 %
54	2,760 %	1,486 %	4,603 %	3,736 %	4,494 %	3,422 %
55	2,783 %	1,513 %	4,593 %	3,742 %	4,486 %	3,433 %
56	2,806 %	1,542 %	4,584 %	3,747 %	4,478 %	3,444 %
57	2,827 %	1,572 %	4,575 %	3,752 %	4,471 %	3,454 %
58	2,848 %	1,602 %	4,566 %	3,757 %	4,464 %	3,464 %
59	2,868 %	1,633 %	4,557 %	3,762 %	4,457 %	3,474 %
60	2,887 %	1,664 %	4,549 %	3,766 %	4,451 %	3,483 %
61	2,906 %	1,696 %	4,541 %	3,771 %	4,444 %	3,492 %
62	2,924 %	1,727 %	4,533 %	3,775 %	4,438 %	3,501 %
63	2,942 %	1,757 %	4,526 %	3,779 %	4,432 %	3,510 %
64	2,959 %	1,788 %	4,518 %	3,784 %	4,426 %	3,518 %
65	2,976 %	1,818 %	4,511 %	3,788 %	4,420 %	3,526 %
66	2,992 %	1,848 %	4,504 %	3,791 %	4,415 %	3,534 %
67	3,007 %	1,878 %	4,498 %	3,795 %	4,410 %	3,541 %
68	3,023 %	1,907 %	4,491 %	3,799 %	4,404 %	3,549 %
69	3,037 %	1,935 %	4,485 %	3,802 %	4,399 %	3,556 %
70	3,052 %	1,963 %	4,479 %	3,806 %	4,394 %	3,563 %
71	3,066 %	1,990 %	4,473 %	3,809 %	4,389 %	3,570 %
72	3,079 %	2,017 %	4,467 %	3,813 %	4,385 %	3,576 %
73	3,092 %	2,043 %	4,461 %	3,816 %	4,380 %	3,583 %
74	3,105 %	2,069 %	4,456 %	3,819 %	4,376 %	3,589 %
75	3,118 %	2,094 %	4,450 %	3,822 %	4,371 %	3,595 %
76	3,130 %	2,119 %	4,445 %	3,825 %	4,367 %	3,601 %
77	3,142 %	2,143 %	4,440 %	3,828 %	4,363 %	3,607 %
78	3,153 %	2,166 %	4,435 %	3,831 %	4,359 %	3,613 %
79	3,165 %	2,190 %	4,430 %	3,833 %	4,355 %	3,618 %
80	3,176 %	2,212 %	4,425 %	3,836 %	4,351 %	3,623 %
81	3,186 %	2,234 %	4,421 %	3,839 %	4,348 %	3,629 %
82	3,197 %	2,256 %	4,416 %	3,841 %	4,344 %	3,634 %
83	3,207 %	2,277 %	4,412 %	3,844 %	4,341 %	3,639 %
84	3,217 %	2,297 %	4,407 %	3,846 %	4,337 %	3,644 %
85	3,227 %	2,318 %	4,403 %	3,848 %	4,334 %	3,648 %
86	3,236 %	2,337 %	4,399 %	3,851 %	4,331 %	3,653 %
87	3,246 %	2,357 %	4,395 %	3,853 %	4,327 %	3,658 %
88	3,255 %	2,376 %	4,391 %	3,855 %	4,324 %	3,662 %
89	3,264 %	2,394 %	4,387 %	3,857 %	4,321 %	3,666 %

Splatnost (v letech)	Lev	Libra šterlinků	Rumunský leu	Zlotý	Islandská koruna	Norská koruna
90	3,272 %	2,412 %	4,384 %	3,860 %	4,318 %	3,671 %
91	3,281 %	2,430 %	4,380 %	3,862 %	4,315 %	3,675 %
92	3,289 %	2,447 %	4,376 %	3,864 %	4,312 %	3,679 %
93	3,297 %	2,465 %	4,373 %	3,866 %	4,309 %	3,683 %
94	3,305 %	2,481 %	4,369 %	3,868 %	4,307 %	3,687 %
95	3,313 %	2,498 %	4,366 %	3,870 %	4,304 %	3,691 %
96	3,321 %	2,514 %	4,363 %	3,871 %	4,301 %	3,694 %
97	3,328 %	2,529 %	4,359 %	3,873 %	4,299 %	3,698 %
98	3,336 %	2,545 %	4,356 %	3,875 %	4,296 %	3,702 %
99	3,343 %	2,560 %	4,353 %	3,877 %	4,294 %	3,705 %
100	3,350 %	2,574 %	4,350 %	3,879 %	4,291 %	3,709 %
101	3,357 %	2,589 %	4,347 %	3,880 %	4,289 %	3,712 %
102	3,364 %	2,603 %	4,344 %	3,882 %	4,287 %	3,715 %
103	3,370 %	2,617 %	4,341 %	3,884 %	4,284 %	3,718 %
104	3,377 %	2,631 %	4,339 %	3,885 %	4,282 %	3,722 %
105	3,383 %	2,644 %	4,336 %	3,887 %	4,280 %	3,725 %
106	3,389 %	2,657 %	4,333 %	3,888 %	4,278 %	3,728 %
107	3,396 %	2,670 %	4,331 %	3,890 %	4,275 %	3,731 %
108	3,402 %	2,683 %	4,328 %	3,891 %	4,273 %	3,734 %
109	3,408 %	2,695 %	4,325 %	3,893 %	4,271 %	3,737 %
110	3,413 %	2,708 %	4,323 %	3,894 %	4,269 %	3,739 %
111	3,419 %	2,720 %	4,320 %	3,896 %	4,267 %	3,742 %
112	3,425 %	2,731 %	4,318 %	3,897 %	4,265 %	3,745 %
113	3,430 %	2,743 %	4,316 %	3,898 %	4,263 %	3,748 %
114	3,436 %	2,754 %	4,313 %	3,900 %	4,262 %	3,750 %
115	3,441 %	2,765 %	4,311 %	3,901 %	4,260 %	3,753 %
116	3,446 %	2,776 %	4,309 %	3,902 %	4,258 %	3,756 %
117	3,451 %	2,787 %	4,307 %	3,903 %	4,256 %	3,758 %
118	3,456 %	2,798 %	4,304 %	3,905 %	4,254 %	3,761 %
119	3,461 %	2,808 %	4,302 %	3,906 %	4,253 %	3,763 %
120	3,466 %	2,819 %	4,300 %	3,907 %	4,251 %	3,765 %
121	3,471 %	2,829 %	4,298 %	3,908 %	4,249 %	3,768 %
122	3,476 %	2,839 %	4,296 %	3,909 %	4,248 %	3,770 %
123	3,480 %	2,849 %	4,294 %	3,911 %	4,246 %	3,772 %
124	3,485 %	2,858 %	4,292 %	3,912 %	4,245 %	3,774 %
125	3,490 %	2,868 %	4,290 %	3,913 %	4,243 %	3,777 %
126	3,494 %	2,877 %	4,288 %	3,914 %	4,241 %	3,779 %
127	3,498 %	2,886 %	4,286 %	3,915 %	4,240 %	3,781 %
128	3,503 %	2,895 %	4,284 %	3,916 %	4,238 %	3,783 %
129	3,507 %	2,904 %	4,283 %	3,917 %	4,237 %	3,785 %

Splatnost (v letech)	Lev	Libra šterlinků	Rumunský leu	Zlotý	Islandská koruna	Norská koruna
130	3,511 %	2,913 %	4,281 %	3,918 %	4,236 %	3,787 %
131	3,515 %	2,921 %	4,279 %	3,919 %	4,234 %	3,789 %
132	3,519 %	2,930 %	4,277 %	3,920 %	4,233 %	3,791 %
133	3,523 %	2,938 %	4,276 %	3,921 %	4,231 %	3,793 %
134	3,527 %	2,947 %	4,274 %	3,922 %	4,230 %	3,795 %
135	3,531 %	2,955 %	4,272 %	3,923 %	4,229 %	3,797 %
136	3,535 %	2,963 %	4,271 %	3,924 %	4,227 %	3,799 %
137	3,539 %	2,971 %	4,269 %	3,925 %	4,226 %	3,801 %
138	3,542 %	2,978 %	4,267 %	3,926 %	4,225 %	3,802 %
139	3,546 %	2,986 %	4,266 %	3,927 %	4,224 %	3,804 %
140	3,549 %	2,994 %	4,264 %	3,927 %	4,222 %	3,806 %
141	3,553 %	3,001 %	4,263 %	3,928 %	4,221 %	3,808 %
142	3,557 %	3,008 %	4,261 %	3,929 %	4,220 %	3,809 %
143	3,560 %	3,016 %	4,260 %	3,930 %	4,219 %	3,811 %
144	3,563 %	3,023 %	4,258 %	3,931 %	4,217 %	3,813 %
145	3,567 %	3,030 %	4,257 %	3,932 %	4,216 %	3,814 %
146	3,570 %	3,037 %	4,256 %	3,933 %	4,215 %	3,816 %
147	3,573 %	3,044 %	4,254 %	3,933 %	4,214 %	3,818 %
148	3,576 %	3,050 %	4,253 %	3,934 %	4,213 %	3,819 %
149	3,580 %	3,057 %	4,251 %	3,935 %	4,212 %	3,821 %
150	3,583 %	3,064 %	4,250 %	3,936 %	4,211 %	3,822 %

Splatnost (v letech)	Švýcarský frank	Australský dolar	Baht	Kanadský dolar	Chilské peso	Kolumbijské peso
1	- 0,745 %	1,962 %	1,284 %	1,848 %	2,642 %	4,533 %
2	- 0,639 %	2,016 %	1,523 %	2,070 %	3,118 %	4,913 %
3	- 0,498 %	2,063 %	1,738 %	2,178 %	3,403 %	5,314 %
4	- 0,359 %	2,180 %	1,908 %	2,245 %	3,594 %	5,551 %
5	- 0,226 %	2,279 %	2,044 %	2,269 %	3,750 %	5,798 %
6	- 0,102 %	2,372 %	2,161 %	2,296 %	3,889 %	5,964 %
7	0,018 %	2,452 %	2,266 %	2,305 %	4,008 %	6,247 %
8	0,125 %	2,523 %	2,362 %	2,342 %	4,104 %	6,393 %
9	0,218 %	2,583 %	2,446 %	2,358 %	4,181 %	6,397 %
10	0,314 %	2,639 %	2,516 %	2,371 %	4,242 %	6,426 %
11	0,388 %	2,690 %	2,570 %	2,392 %	4,289 %	6,446 %
12	0,460 %	2,735 %	2,614 %	2,417 %	4,326 %	6,446 %
13	0,528 %	2,774 %	2,654 %	2,442 %	4,356 %	6,431 %
14	0,601 %	2,806 %	2,691 %	2,463 %	4,379 %	6,406 %
15	0,624 %	2,830 %	2,727 %	2,480 %	4,398 %	6,373 %
16	0,648 %	2,846 %	2,763 %	2,490 %	4,413 %	6,335 %
17	0,681 %	2,856 %	2,799 %	2,495 %	4,425 %	6,294 %
18	0,717 %	2,862 %	2,835 %	2,495 %	4,435 %	6,250 %
19	0,748 %	2,866 %	2,869 %	2,489 %	4,443 %	6,205 %

Splatnost (v letech)	Švýcarský frank	Australský dolar	Baht	Kanadský dolar	Chilské peso	Kolumbijské peso
20	0,772 %	2,869 %	2,903 %	2,479 %	4,449 %	6,159 %
21	0,787 %	2,872 %	2,937 %	2,465 %	4,454 %	6,113 %
22	0,797 %	2,873 %	2,968 %	2,449 %	4,457 %	6,067 %
23	0,807 %	2,871 %	2,999 %	2,433 %	4,460 %	6,022 %
24	0,819 %	2,866 %	3,029 %	2,419 %	4,462 %	5,978 %
25	0,837 %	2,857 %	3,057 %	2,407 %	4,464 %	5,935 %
26	0,862 %	2,845 %	3,085 %	2,399 %	4,465 %	5,892 %
27	0,893 %	2,831 %	3,111 %	2,394 %	4,465 %	5,852 %
28	0,927 %	2,818 %	3,137 %	2,394 %	4,465 %	5,812 %
29	0,964 %	2,808 %	3,161 %	2,398 %	4,465 %	5,774 %
30	1,003 %	2,803 %	3,184 %	2,407 %	4,465 %	5,737 %
31	1,043 %	2,804 %	3,206 %	2,420 %	4,464 %	5,701 %
32	1,084 %	2,809 %	3,228 %	2,438 %	4,463 %	5,667 %
33	1,125 %	2,817 %	3,248 %	2,458 %	4,462 %	5,634 %
34	1,165 %	2,829 %	3,268 %	2,480 %	4,461 %	5,602 %
35	1,205 %	2,843 %	3,287 %	2,504 %	4,460 %	5,571 %
36	1,245 %	2,858 %	3,305 %	2,528 %	4,459 %	5,542 %
37	1,283 %	2,874 %	3,323 %	2,554 %	4,458 %	5,513 %
38	1,321 %	2,892 %	3,340 %	2,580 %	4,456 %	5,486 %
39	1,358 %	2,910 %	3,356 %	2,606 %	4,455 %	5,460 %
40	1,394 %	2,928 %	3,371 %	2,632 %	4,454 %	5,435 %
41	1,428 %	2,947 %	3,386 %	2,658 %	4,452 %	5,410 %
42	1,462 %	2,966 %	3,400 %	2,683 %	4,451 %	5,387 %
43	1,495 %	2,985 %	3,414 %	2,709 %	4,449 %	5,364 %
44	1,526 %	3,003 %	3,428 %	2,733 %	4,448 %	5,343 %
45	1,557 %	3,021 %	3,440 %	2,758 %	4,446 %	5,322 %
46	1,587 %	3,040 %	3,453 %	2,782 %	4,445 %	5,302 %
47	1,616 %	3,057 %	3,465 %	2,805 %	4,444 %	5,283 %
48	1,643 %	3,075 %	3,476 %	2,827 %	4,442 %	5,264 %
49	1,670 %	3,092 %	3,487 %	2,850 %	4,441 %	5,246 %
50	1,696 %	3,109 %	3,498 %	2,871 %	4,439 %	5,229 %
51	1,721 %	3,125 %	3,508 %	2,892 %	4,438 %	5,212 %
52	1,746 %	3,141 %	3,518 %	2,912 %	4,437 %	5,196 %
53	1,769 %	3,156 %	3,528 %	2,932 %	4,435 %	5,180 %
54	1,792 %	3,171 %	3,537 %	2,951 %	4,434 %	5,165 %
55	1,814 %	3,186 %	3,546 %	2,970 %	4,433 %	5,151 %
56	1,835 %	3,200 %	3,555 %	2,988 %	4,432 %	5,137 %
57	1,856 %	3,214 %	3,563 %	3,006 %	4,431 %	5,123 %
58	1,876 %	3,228 %	3,571 %	3,023 %	4,429 %	5,110 %
59	1,896 %	3,241 %	3,579 %	3,040 %	4,428 %	5,097 %

Splatnost (v letech)	Švýcarský frank	Australský dolar	Baht	Kanadský dolar	Chilské peso	Kolumbijské peso
60	1,914 %	3,254 %	3,587 %	3,056 %	4,427 %	5,085 %
61	1,933 %	3,266 %	3,594 %	3,072 %	4,426 %	5,073 %
62	1,950 %	3,279 %	3,601 %	3,087 %	4,425 %	5,062 %
63	1,967 %	3,290 %	3,608 %	3,102 %	4,424 %	5,050 %
64	1,984 %	3,302 %	3,615 %	3,116 %	4,423 %	5,039 %
65	2,000 %	3,313 %	3,622 %	3,130 %	4,422 %	5,029 %
66	2,016 %	3,324 %	3,628 %	3,144 %	4,421 %	5,019 %
67	2,031 %	3,334 %	3,634 %	3,157 %	4,420 %	5,009 %
68	2,046 %	3,345 %	3,640 %	3,170 %	4,419 %	4,999 %
69	2,060 %	3,355 %	3,646 %	3,182 %	4,418 %	4,990 %
70	2,074 %	3,365 %	3,652 %	3,194 %	4,417 %	4,981 %
71	2,088 %	3,374 %	3,657 %	3,206 %	4,416 %	4,972 %
72	2,101 %	3,383 %	3,663 %	3,218 %	4,415 %	4,963 %
73	2,114 %	3,392 %	3,668 %	3,229 %	4,415 %	4,955 %
74	2,127 %	3,401 %	3,673 %	3,240 %	4,414 %	4,947 %
75	2,139 %	3,410 %	3,678 %	3,251 %	4,413 %	4,939 %
76	2,151 %	3,418 %	3,683 %	3,261 %	4,412 %	4,931 %
77	2,162 %	3,426 %	3,688 %	3,271 %	4,411 %	4,923 %
78	2,174 %	3,434 %	3,692 %	3,281 %	4,411 %	4,916 %
79	2,185 %	3,442 %	3,697 %	3,291 %	4,410 %	4,909 %
80	2,195 %	3,449 %	3,701 %	3,300 %	4,409 %	4,902 %
81	2,206 %	3,457 %	3,705 %	3,309 %	4,408 %	4,895 %
82	2,216 %	3,464 %	3,710 %	3,318 %	4,408 %	4,888 %
83	2,226 %	3,471 %	3,714 %	3,327 %	4,407 %	4,882 %
84	2,236 %	3,478 %	3,718 %	3,336 %	4,406 %	4,876 %
85	2,245 %	3,484 %	3,722 %	3,344 %	4,406 %	4,869 %
86	2,255 %	3,491 %	3,725 %	3,352 %	4,405 %	4,863 %
87	2,264 %	3,497 %	3,729 %	3,360 %	4,405 %	4,857 %
88	2,273 %	3,503 %	3,733 %	3,368 %	4,404 %	4,852 %
89	2,281 %	3,510 %	3,736 %	3,376 %	4,403 %	4,846 %
90	2,290 %	3,516 %	3,740 %	3,383 %	4,403 %	4,840 %
91	2,298 %	3,521 %	3,743 %	3,390 %	4,402 %	4,835 %
92	2,306 %	3,527 %	3,746 %	3,398 %	4,402 %	4,830 %
93	2,314 %	3,533 %	3,750 %	3,404 %	4,401 %	4,825 %
94	2,322 %	3,538 %	3,753 %	3,411 %	4,401 %	4,820 %
95	2,330 %	3,544 %	3,756 %	3,418 %	4,400 %	4,815 %
96	2,337 %	3,549 %	3,759 %	3,425 %	4,400 %	4,810 %
97	2,344 %	3,554 %	3,762 %	3,431 %	4,399 %	4,805 %
98	2,352 %	3,559 %	3,765 %	3,437 %	4,399 %	4,800 %
99	2,359 %	3,564 %	3,768 %	3,443 %	4,398 %	4,796 %

Splatnost (v letech)	Švýcarský frank	Australský dolar	Baht	Kanadský dolar	Chilské peso	Kolumbijské peso
100	2,366 %	3,569 %	3,771 %	3,450 %	4,398 %	4,791 %
101	2,372 %	3,574 %	3,773 %	3,455 %	4,397 %	4,787 %
102	2,379 %	3,578 %	3,776 %	3,461 %	4,397 %	4,783 %
103	2,385 %	3,583 %	3,779 %	3,467 %	4,396 %	4,778 %
104	2,392 %	3,587 %	3,781 %	3,473 %	4,396 %	4,774 %
105	2,398 %	3,592 %	3,784 %	3,478 %	4,395 %	4,770 %
106	2,404 %	3,596 %	3,786 %	3,483 %	4,395 %	4,766 %
107	2,410 %	3,600 %	3,789 %	3,489 %	4,394 %	4,762 %
108	2,416 %	3,604 %	3,791 %	3,494 %	4,394 %	4,759 %
109	2,422 %	3,608 %	3,794 %	3,499 %	4,394 %	4,755 %
110	2,428 %	3,612 %	3,796 %	3,504 %	4,393 %	4,751 %
111	2,433 %	3,616 %	3,798 %	3,509 %	4,393 %	4,747 %
112	2,439 %	3,620 %	3,801 %	3,514 %	4,393 %	4,744 %
113	2,444 %	3,624 %	3,803 %	3,518 %	4,392 %	4,740 %
114	2,449 %	3,628 %	3,805 %	3,523 %	4,392 %	4,737 %
115	2,455 %	3,631 %	3,807 %	3,528 %	4,391 %	4,734 %
116	2,460 %	3,635 %	3,809 %	3,532 %	4,391 %	4,730 %
117	2,465 %	3,639 %	3,811 %	3,537 %	4,391 %	4,727 %
118	2,470 %	3,642 %	3,813 %	3,541 %	4,390 %	4,724 %
119	2,475 %	3,645 %	3,815 %	3,545 %	4,390 %	4,721 %
120	2,479 %	3,649 %	3,817 %	3,549 %	4,390 %	4,718 %
121	2,484 %	3,652 %	3,819 %	3,553 %	4,389 %	4,715 %
122	2,489 %	3,655 %	3,821 %	3,558 %	4,389 %	4,712 %
123	2,493 %	3,659 %	3,823 %	3,562 %	4,389 %	4,709 %
124	2,498 %	3,662 %	3,825 %	3,565 %	4,388 %	4,706 %
125	2,502 %	3,665 %	3,826 %	3,569 %	4,388 %	4,703 %
126	2,506 %	3,668 %	3,828 %	3,573 %	4,388 %	4,700 %
127	2,511 %	3,671 %	3,830 %	3,577 %	4,388 %	4,697 %
128	2,515 %	3,674 %	3,832 %	3,581 %	4,387 %	4,695 %
129	2,519 %	3,677 %	3,833 %	3,584 %	4,387 %	4,692 %
130	2,523 %	3,680 %	3,835 %	3,588 %	4,387 %	4,689 %
131	2,527 %	3,682 %	3,837 %	3,591 %	4,386 %	4,687 %
132	2,531 %	3,685 %	3,838 %	3,595 %	4,386 %	4,684 %
133	2,535 %	3,688 %	3,840 %	3,598 %	4,386 %	4,682 %
134	2,539 %	3,691 %	3,841 %	3,602 %	4,386 %	4,679 %
135	2,543 %	3,693 %	3,843 %	3,605 %	4,385 %	4,677 %
136	2,546 %	3,696 %	3,845 %	3,608 %	4,385 %	4,674 %
137	2,550 %	3,699 %	3,846 %	3,611 %	4,385 %	4,672 %
138	2,554 %	3,701 %	3,848 %	3,615 %	4,385 %	4,670 %
139	2,557 %	3,704 %	3,849 %	3,618 %	4,384 %	4,667 %

Splatnost (v letech)	Švýcarský frank	Australský dolar	Baht	Kanadský dolar	Chilské peso	Kolumbijské peso
140	2,561 %	3,706 %	3,850 %	3,621 %	4,384 %	4,665 %
141	2,564 %	3,708 %	3,852 %	3,624 %	4,384 %	4,663 %
142	2,568 %	3,711 %	3,853 %	3,627 %	4,384 %	4,661 %
143	2,571 %	3,713 %	3,855 %	3,630 %	4,383 %	4,658 %
144	2,574 %	3,716 %	3,856 %	3,633 %	4,383 %	4,656 %
145	2,577 %	3,718 %	3,857 %	3,635 %	4,383 %	4,654 %
146	2,581 %	3,720 %	3,859 %	3,638 %	4,383 %	4,652 %
147	2,584 %	3,722 %	3,860 %	3,641 %	4,382 %	4,650 %
148	2,587 %	3,725 %	3,861 %	3,644 %	4,382 %	4,648 %
149	2,590 %	3,727 %	3,862 %	3,647 %	4,382 %	4,646 %
150	2,593 %	3,729 %	3,864 %	3,649 %	4,382 %	4,644 %

Splatnost (v letech)	Hongkongský dolar	Indická rupie	Mexické peso	Nový tchajwanský dolar	Novozélandský dolar	Rand
1	2,127 %	7,068 %	8,188 %	0,395 %	1,952 %	6,941 %
2	2,354 %	7,341 %	8,042 %	0,485 %	2,026 %	7,153 %
3	2,488 %	7,567 %	7,870 %	0,555 %	2,159 %	7,349 %
4	2,572 %	7,740 %	7,797 %	0,608 %	2,288 %	7,534 %
5	2,624 %	7,861 %	7,764 %	0,655 %	2,431 %	7,712 %
6	2,653 %	7,929 %	7,789 %	0,716 %	2,563 %	7,881 %
7	2,674 %	7,978 %	7,841 %	0,759 %	2,685 %	8,033 %
8	2,694 %	8,000 %	7,894 %	0,799 %	2,792 %	8,160 %
9	2,719 %	8,005 %	7,948 %	0,851 %	2,877 %	8,267 %
10	2,747 %	8,002 %	8,005 %	0,903 %	2,955 %	8,363 %
11	2,780 %	7,981 %	8,065 %	0,970 %	3,029 %	8,464 %
12	2,810 %	7,945 %	8,127 %	1,050 %	3,098 %	8,564 %
13	2,835 %	7,900 %	8,188 %	1,136 %	3,160 %	8,655 %
14	2,857 %	7,847 %	8,246 %	1,225 %	3,215 %	8,727 %
15	2,879 %	7,791 %	8,301 %	1,315 %	3,262 %	8,775 %
16	2,904 %	7,731 %	8,352 %	1,404 %	3,300 %	8,794 %
17	2,930 %	7,670 %	8,395 %	1,491 %	3,331 %	8,788 %
18	2,957 %	7,609 %	8,427 %	1,575 %	3,358 %	8,764 %
19	2,984 %	7,547 %	8,445 %	1,656 %	3,381 %	8,725 %
20	3,011 %	7,486 %	8,447 %	1,734 %	3,403 %	8,675 %
21	3,038 %	7,427 %	8,431 %	1,809 %	3,423 %	8,618 %
22	3,065 %	7,368 %	8,400 %	1,880 %	3,442 %	8,554 %
23	3,091 %	7,311 %	8,358 %	1,949 %	3,460 %	8,487 %
24	3,116 %	7,256 %	8,308 %	2,014 %	3,477 %	8,417 %
25	3,141 %	7,203 %	8,251 %	2,076 %	3,493 %	8,346 %
26	3,165 %	7,151 %	8,189 %	2,136 %	3,509 %	8,274 %
27	3,188 %	7,101 %	8,124 %	2,192 %	3,524 %	8,202 %
28	3,210 %	7,053 %	8,058 %	2,246 %	3,538 %	8,131 %
29	3,232 %	7,007 %	7,990 %	2,297 %	3,552 %	8,061 %

Splatnost (v letech)	Hongkongský dolar	Indická rupie	Mexické peso	Nový tchajwanský dolar	Novozélandský dolar	Rand
30	3,252 %	6,963 %	7,923 %	2,346 %	3,564 %	7,993 %
31	3,272 %	6,920 %	7,855 %	2,393 %	3,577 %	7,926 %
32	3,292 %	6,879 %	7,789 %	2,438 %	3,589 %	7,861 %
33	3,310 %	6,840 %	7,724 %	2,480 %	3,600 %	7,798 %
34	3,328 %	6,802 %	7,660 %	2,521 %	3,611 %	7,737 %
35	3,345 %	6,766 %	7,598 %	2,560 %	3,621 %	7,679 %
36	3,362 %	6,731 %	7,537 %	2,597 %	3,631 %	7,622 %
37	3,378 %	6,698 %	7,479 %	2,633 %	3,641 %	7,567 %
38	3,393 %	6,665 %	7,422 %	2,667 %	3,650 %	7,514 %
39	3,408 %	6,635 %	7,367 %	2,700 %	3,659 %	7,464 %
40	3,422 %	6,605 %	7,314 %	2,731 %	3,667 %	7,415 %
41	3,435 %	6,577 %	7,263 %	2,761 %	3,675 %	7,368 %
42	3,448 %	6,549 %	7,214 %	2,790 %	3,683 %	7,323 %
43	3,461 %	6,523 %	7,166 %	2,817 %	3,691 %	7,279 %
44	3,473 %	6,498 %	7,121 %	2,844 %	3,698 %	7,237 %
45	3,485 %	6,474 %	7,076 %	2,869 %	3,705 %	7,197 %
46	3,496 %	6,450 %	7,034 %	2,894 %	3,712 %	7,158 %
47	3,507 %	6,428 %	6,993 %	2,917 %	3,719 %	7,121 %
48	3,518 %	6,406 %	6,954 %	2,940 %	3,725 %	7,085 %
49	3,528 %	6,385 %	6,916 %	2,962 %	3,731 %	7,050 %
50	3,538 %	6,365 %	6,879 %	2,983 %	3,737 %	7,017 %
51	3,548 %	6,346 %	6,844 %	3,003 %	3,743 %	6,985 %
52	3,557 %	6,327 %	6,810 %	3,022 %	3,748 %	6,954 %
53	3,566 %	6,309 %	6,777 %	3,041 %	3,753 %	6,924 %
54	3,574 %	6,292 %	6,745 %	3,060 %	3,759 %	6,895 %
55	3,583 %	6,275 %	6,715 %	3,077 %	3,764 %	6,867 %
56	3,591 %	6,259 %	6,685 %	3,094 %	3,768 %	6,840 %
57	3,598 %	6,243 %	6,656 %	3,111 %	3,773 %	6,814 %
58	3,606 %	6,228 %	6,629 %	3,126 %	3,778 %	6,789 %
59	3,613 %	6,213 %	6,602 %	3,142 %	3,782 %	6,765 %
60	3,620 %	6,199 %	6,576 %	3,157 %	3,786 %	6,741 %
61	3,627 %	6,185 %	6,551 %	3,171 %	3,791 %	6,718 %
62	3,634 %	6,172 %	6,527 %	3,185 %	3,795 %	6,696 %
63	3,640 %	6,159 %	6,503 %	3,199 %	3,798 %	6,675 %
64	3,647 %	6,146 %	6,481 %	3,212 %	3,802 %	6,654 %
65	3,653 %	6,134 %	6,459 %	3,225 %	3,806 %	6,634 %
66	3,659 %	6,122 %	6,437 %	3,237 %	3,810 %	6,614 %
67	3,664 %	6,110 %	6,416 %	3,249 %	3,813 %	6,596 %
68	3,670 %	6,099 %	6,396 %	3,261 %	3,816 %	6,577 %
69	3,675 %	6,088 %	6,377 %	3,272 %	3,820 %	6,559 %

Splatnost (v letech)	Hongkongský dolar	Indická rupie	Mexické peso	Nový tchajwanský dolar	Novozélandský dolar	Rand
70	3,681 %	6,078 %	6,358 %	3,283 %	3,823 %	6,542 %
71	3,686 %	6,068 %	6,339 %	3,294 %	3,826 %	6,525 %
72	3,691 %	6,058 %	6,321 %	3,304 %	3,829 %	6,509 %
73	3,696 %	6,048 %	6,304 %	3,314 %	3,832 %	6,493 %
74	3,700 %	6,039 %	6,287 %	3,324 %	3,835 %	6,477 %
75	3,705 %	6,029 %	6,270 %	3,334 %	3,838 %	6,462 %
76	3,709 %	6,020 %	6,254 %	3,343 %	3,841 %	6,448 %
77	3,714 %	6,012 %	6,238 %	3,352 %	3,843 %	6,433 %
78	3,718 %	6,003 %	6,223 %	3,361 %	3,846 %	6,419 %
79	3,722 %	5,995 %	6,208 %	3,370 %	3,848 %	6,406 %
80	3,726 %	5,987 %	6,193 %	3,378 %	3,851 %	6,392 %
81	3,730 %	5,979 %	6,179 %	3,387 %	3,853 %	6,380 %
82	3,734 %	5,971 %	6,165 %	3,395 %	3,856 %	6,367 %
83	3,738 %	5,964 %	6,152 %	3,402 %	3,858 %	6,355 %
84	3,742 %	5,957 %	6,139 %	3,410 %	3,860 %	6,343 %
85	3,745 %	5,949 %	6,126 %	3,418 %	3,863 %	6,331 %
86	3,749 %	5,942 %	6,113 %	3,425 %	3,865 %	6,319 %
87	3,752 %	5,936 %	6,101 %	3,432 %	3,867 %	6,308 %
88	3,756 %	5,929 %	6,089 %	3,439 %	3,869 %	6,297 %
89	3,759 %	5,922 %	6,077 %	3,446 %	3,871 %	6,287 %
90	3,762 %	5,916 %	6,066 %	3,453 %	3,873 %	6,276 %
91	3,765 %	5,910 %	6,055 %	3,459 %	3,875 %	6,266 %
92	3,768 %	5,904 %	6,044 %	3,466 %	3,877 %	6,256 %
93	3,771 %	5,898 %	6,033 %	3,472 %	3,879 %	6,246 %
94	3,774 %	5,892 %	6,022 %	3,478 %	3,880 %	6,237 %
95	3,777 %	5,886 %	6,012 %	3,484 %	3,882 %	6,227 %
96	3,780 %	5,881 %	6,002 %	3,490 %	3,884 %	6,218 %
97	3,783 %	5,875 %	5,992 %	3,496 %	3,886 %	6,209 %
98	3,786 %	5,870 %	5,982 %	3,501 %	3,887 %	6,200 %
99	3,788 %	5,864 %	5,973 %	3,507 %	3,889 %	6,192 %
100	3,791 %	5,859 %	5,964 %	3,512 %	3,890 %	6,183 %
101	3,793 %	5,854 %	5,955 %	3,517 %	3,892 %	6,175 %
102	3,796 %	5,849 %	5,946 %	3,523 %	3,894 %	6,167 %
103	3,798 %	5,844 %	5,937 %	3,528 %	3,895 %	6,159 %
104	3,801 %	5,840 %	5,928 %	3,533 %	3,897 %	6,151 %
105	3,803 %	5,835 %	5,920 %	3,538 %	3,898 %	6,143 %
106	3,806 %	5,830 %	5,912 %	3,543 %	3,899 %	6,136 %
107	3,808 %	5,826 %	5,904 %	3,547 %	3,901 %	6,128 %
108	3,810 %	5,822 %	5,896 %	3,552 %	3,902 %	6,121 %
109	3,812 %	5,817 %	5,888 %	3,556 %	3,904 %	6,114 %

Splatnost (v letech)	Hongkongský dolar	Indická rupie	Mexické peso	Nový tchajwanský dolar	Novozélandský dolar	Rand
110	3,814 %	5,813 %	5,880 %	3,561 %	3,905 %	6,107 %
111	3,817 %	5,809 %	5,873 %	3,565 %	3,906 %	6,100 %
112	3,819 %	5,805 %	5,865 %	3,570 %	3,908 %	6,094 %
113	3,821 %	5,801 %	5,858 %	3,574 %	3,909 %	6,087 %
114	3,823 %	5,797 %	5,851 %	3,578 %	3,910 %	6,081 %
115	3,825 %	5,793 %	5,844 %	3,582 %	3,911 %	6,074 %
116	3,827 %	5,789 %	5,837 %	3,586 %	3,912 %	6,068 %
117	3,828 %	5,785 %	5,830 %	3,590 %	3,914 %	6,062 %
118	3,830 %	5,781 %	5,824 %	3,594 %	3,915 %	6,056 %
119	3,832 %	5,778 %	5,817 %	3,598 %	3,916 %	6,050 %
120	3,834 %	5,774 %	5,811 %	3,602 %	3,917 %	6,044 %
121	3,836 %	5,771 %	5,805 %	3,605 %	3,918 %	6,038 %
122	3,838 %	5,767 %	5,798 %	3,609 %	3,919 %	6,032 %
123	3,839 %	5,764 %	5,792 %	3,613 %	3,920 %	6,027 %
124	3,841 %	5,761 %	5,786 %	3,616 %	3,921 %	6,021 %
125	3,843 %	5,757 %	5,780 %	3,619 %	3,922 %	6,016 %
126	3,844 %	5,754 %	5,775 %	3,623 %	3,923 %	6,011 %
127	3,846 %	5,751 %	5,769 %	3,626 %	3,924 %	6,006 %
128	3,848 %	5,748 %	5,763 %	3,630 %	3,925 %	6,000 %
129	3,849 %	5,745 %	5,758 %	3,633 %	3,926 %	5,995 %
130	3,851 %	5,742 %	5,752 %	3,636 %	3,927 %	5,990 %
131	3,852 %	5,739 %	5,747 %	3,639 %	3,928 %	5,985 %
132	3,854 %	5,736 %	5,742 %	3,642 %	3,929 %	5,981 %
133	3,855 %	5,733 %	5,736 %	3,645 %	3,930 %	5,976 %
134	3,857 %	5,730 %	5,731 %	3,648 %	3,931 %	5,971 %
135	3,858 %	5,727 %	5,726 %	3,651 %	3,932 %	5,967 %
136	3,859 %	5,724 %	5,721 %	3,654 %	3,933 %	5,962 %
137	3,861 %	5,722 %	5,716 %	3,657 %	3,933 %	5,958 %
138	3,862 %	5,719 %	5,711 %	3,660 %	3,934 %	5,953 %
139	3,864 %	5,716 %	5,707 %	3,663 %	3,935 %	5,949 %
140	3,865 %	5,714 %	5,702 %	3,666 %	3,936 %	5,944 %
141	3,866 %	5,711 %	5,697 %	3,668 %	3,937 %	5,940 %
142	3,867 %	5,708 %	5,693 %	3,671 %	3,938 %	5,936 %
143	3,869 %	5,706 %	5,688 %	3,674 %	3,938 %	5,932 %
144	3,870 %	5,703 %	5,684 %	3,676 %	3,939 %	5,928 %
145	3,871 %	5,701 %	5,679 %	3,679 %	3,940 %	5,924 %
146	3,872 %	5,699 %	5,675 %	3,681 %	3,941 %	5,920 %
147	3,874 %	5,696 %	5,671 %	3,684 %	3,941 %	5,916 %
148	3,875 %	5,694 %	5,667 %	3,686 %	3,942 %	5,912 %
149	3,876 %	5,692 %	5,662 %	3,689 %	3,943 %	5,908 %
150	3,877 %	5,689 %	5,658 %	3,691 %	3,944 %	5,905 %

Splatnost (v letech)	Real	Juan renminbi	Ringgit	Ruský rubl	Singapurský dolar	Jihokorejský won
1	7,160 %	2,871 %	3,531 %	7,370 %	1,743 %	1,736 %
2	8,496 %	2,938 %	3,557 %	7,463 %	1,954 %	1,871 %
3	9,264 %	3,027 %	3,600 %	7,570 %	2,080 %	1,952 %
4	10,143 %	3,121 %	3,651 %	7,669 %	2,165 %	2,003 %
5	10,733 %	3,196 %	3,697 %	7,735 %	2,240 %	2,034 %
6	11,110 %	3,244 %	3,763 %	7,828 %	2,310 %	2,056 %
7	11,364 %	3,277 %	3,837 %	7,900 %	2,370 %	2,076 %
8	11,543 %	3,299 %	3,906 %	7,989 %	2,421 %	2,097 %
9	11,640 %	3,318 %	3,967 %	8,079 %	2,470 %	2,119 %
10	11,678 %	3,338 %	4,017 %	8,142 %	2,522 %	2,141 %
11	11,663 %	3,361 %	4,058 %	8,165 %	2,581 %	2,162 %
12	11,608 %	3,385 %	4,100 %	8,155 %	2,639 %	2,182 %
13	11,524 %	3,411 %	4,149 %	8,120 %	2,690 %	2,197 %
14	11,418 %	3,436 %	4,201 %	8,067 %	2,734 %	2,208 %
15	11,296 %	3,462 %	4,254 %	8,002 %	2,769 %	2,214 %
16	11,163 %	3,487 %	4,305 %	7,928 %	2,797 %	2,216 %
17	11,023 %	3,512 %	4,351 %	7,848 %	2,821 %	2,217 %
18	10,878 %	3,535 %	4,393 %	7,764 %	2,841 %	2,221 %
19	10,730 %	3,559 %	4,429 %	7,678 %	2,861 %	2,229 %
20	10,582 %	3,581 %	4,458 %	7,591 %	2,882 %	2,244 %
21	10,435 %	3,603 %	4,480 %	7,504 %	2,905 %	2,266 %
22	10,290 %	3,624 %	4,496 %	7,418 %	2,929 %	2,293 %
23	10,148 %	3,644 %	4,507 %	7,333 %	2,953 %	2,324 %
24	10,009 %	3,664 %	4,514 %	7,250 %	2,978 %	2,358 %
25	9,874 %	3,682 %	4,519 %	7,169 %	3,003 %	2,394 %
26	9,743 %	3,700 %	4,520 %	7,090 %	3,028 %	2,430 %
27	9,617 %	3,717 %	4,520 %	7,014 %	3,052 %	2,467 %
28	9,495 %	3,734 %	4,517 %	6,940 %	3,076 %	2,504 %
29	9,377 %	3,750 %	4,514 %	6,870 %	3,100 %	2,541 %
30	9,265 %	3,765 %	4,509 %	6,801 %	3,123 %	2,577 %
31	9,156 %	3,780 %	4,504 %	6,735 %	3,145 %	2,612 %
32	9,053 %	3,794 %	4,498 %	6,672 %	3,167 %	2,646 %
33	8,953 %	3,807 %	4,491 %	6,611 %	3,188 %	2,680 %
34	8,858 %	3,820 %	4,485 %	6,553 %	3,208 %	2,712 %
35	8,766 %	3,833 %	4,478 %	6,497 %	3,227 %	2,744 %
36	8,679 %	3,845 %	4,470 %	6,444 %	3,246 %	2,774 %
37	8,595 %	3,856 %	4,463 %	6,392 %	3,265 %	2,804 %
38	8,515 %	3,867 %	4,456 %	6,343 %	3,282 %	2,832 %
39	8,438 %	3,878 %	4,448 %	6,295 %	3,299 %	2,860 %

Splatnost (v letech)	Real	Juan renminbi	Ringgit	Ruský rubl	Singapurský dolar	Jihokorejský won
40	8,364 %	3,888 %	4,441 %	6,250 %	3,316 %	2,886 %
41	8,294 %	3,898 %	4,434 %	6,206 %	3,332 %	2,912 %
42	8,226 %	3,908 %	4,427 %	6,164 %	3,347 %	2,936 %
43	8,161 %	3,917 %	4,420 %	6,124 %	3,362 %	2,960 %
44	8,099 %	3,926 %	4,413 %	6,085 %	3,376 %	2,983 %
45	8,039 %	3,934 %	4,406 %	6,048 %	3,390 %	3,005 %
46	7,981 %	3,942 %	4,399 %	6,012 %	3,403 %	3,026 %
47	7,926 %	3,950 %	4,393 %	5,978 %	3,416 %	3,047 %
48	7,873 %	3,958 %	4,387 %	5,945 %	3,428 %	3,067 %
49	7,822 %	3,966 %	4,381 %	5,913 %	3,440 %	3,086 %
50	7,773 %	3,973 %	4,375 %	5,882 %	3,452 %	3,104 %
51	7,726 %	3,980 %	4,369 %	5,853 %	3,463 %	3,122 %
52	7,680 %	3,986 %	4,363 %	5,824 %	3,474 %	3,139 %
53	7,636 %	3,993 %	4,358 %	5,797 %	3,484 %	3,156 %
54	7,594 %	3,999 %	4,353 %	5,770 %	3,494 %	3,172 %
55	7,553 %	4,005 %	4,347 %	5,745 %	3,504 %	3,188 %
56	7,514 %	4,011 %	4,342 %	5,720 %	3,513 %	3,203 %
57	7,476 %	4,017 %	4,338 %	5,696 %	3,523 %	3,217 %
58	7,439 %	4,022 %	4,333 %	5,673 %	3,531 %	3,231 %
59	7,404 %	4,028 %	4,328 %	5,650 %	3,540 %	3,245 %
60	7,369 %	4,033 %	4,324 %	5,629 %	3,548 %	3,258 %
61	7,336 %	4,038 %	4,319 %	5,608 %	3,556 %	3,271 %
62	7,304 %	4,043 %	4,315 %	5,588 %	3,564 %	3,283 %
63	7,273 %	4,047 %	4,311 %	5,568 %	3,572 %	3,295 %
64	7,242 %	4,052 %	4,307 %	5,549 %	3,579 %	3,307 %
65	7,213 %	4,056 %	4,303 %	5,531 %	3,586 %	3,318 %
66	7,185 %	4,061 %	4,300 %	5,513 %	3,593 %	3,329 %
67	7,157 %	4,065 %	4,296 %	5,495 %	3,600 %	3,340 %
68	7,131 %	4,069 %	4,292 %	5,478 %	3,606 %	3,350 %
69	7,105 %	4,073 %	4,289 %	5,462 %	3,613 %	3,360 %
70	7,079 %	4,077 %	4,286 %	5,446 %	3,619 %	3,370 %
71	7,055 %	4,081 %	4,282 %	5,431 %	3,625 %	3,379 %
72	7,031 %	4,084 %	4,279 %	5,416 %	3,631 %	3,389 %
73	7,008 %	4,088 %	4,276 %	5,401 %	3,636 %	3,398 %
74	6,985 %	4,092 %	4,273 %	5,387 %	3,642 %	3,406 %
75	6,963 %	4,095 %	4,270 %	5,373 %	3,647 %	3,415 %
76	6,942 %	4,098 %	4,267 %	5,359 %	3,653 %	3,423 %
77	6,921 %	4,101 %	4,264 %	5,346 %	3,658 %	3,431 %
78	6,901 %	4,105 %	4,262 %	5,333 %	3,663 %	3,439 %
79	6,881 %	4,108 %	4,259 %	5,321 %	3,668 %	3,447 %

Splatnost (v letech)	Real	Juan renminbi	Ringgit	Ruský rubl	Singapurský dolar	Jihokorejský won
80	6,862 %	4,111 %	4,256 %	5,309 %	3,672 %	3,454 %
81	6,843 %	4,114 %	4,254 %	5,297 %	3,677 %	3,462 %
82	6,825 %	4,117 %	4,251 %	5,285 %	3,682 %	3,469 %
83	6,807 %	4,119 %	4,249 %	5,274 %	3,686 %	3,476 %
84	6,789 %	4,122 %	4,247 %	5,263 %	3,690 %	3,483 %
85	6,772 %	4,125 %	4,244 %	5,252 %	3,695 %	3,489 %
86	6,756 %	4,127 %	4,242 %	5,242 %	3,699 %	3,496 %
87	6,739 %	4,130 %	4,240 %	5,231 %	3,703 %	3,502 %
88	6,723 %	4,132 %	4,238 %	5,221 %	3,707 %	3,508 %
89	6,708 %	4,135 %	4,235 %	5,211 %	3,710 %	3,514 %
90	6,693 %	4,137 %	4,233 %	5,202 %	3,714 %	3,520 %
91	6,678 %	4,139 %	4,231 %	5,192 %	3,718 %	3,526 %
92	6,663 %	4,142 %	4,229 %	5,183 %	3,721 %	3,532 %
93	6,649 %	4,144 %	4,228 %	5,174 %	3,725 %	3,537 %
94	6,635 %	4,146 %	4,226 %	5,165 %	3,728 %	3,543 %
95	6,622 %	4,148 %	4,224 %	5,157 %	3,732 %	3,548 %
96	6,608 %	4,150 %	4,222 %	5,148 %	3,735 %	3,553 %
97	6,595 %	4,152 %	4,220 %	5,140 %	3,738 %	3,559 %
98	6,583 %	4,154 %	4,218 %	5,132 %	3,742 %	3,564 %
99	6,570 %	4,156 %	4,217 %	5,124 %	3,745 %	3,568 %
100	6,558 %	4,158 %	4,215 %	5,116 %	3,748 %	3,573 %
101	6,546 %	4,160 %	4,213 %	5,109 %	3,751 %	3,578 %
102	6,534 %	4,162 %	4,212 %	5,101 %	3,754 %	3,583 %
103	6,522 %	4,164 %	4,210 %	5,094 %	3,756 %	3,587 %
104	6,511 %	4,166 %	4,209 %	5,087 %	3,759 %	3,592 %
105	6,500 %	4,167 %	4,207 %	5,080 %	3,762 %	3,596 %
106	6,489 %	4,169 %	4,206 %	5,073 %	3,765 %	3,600 %
107	6,478 %	4,171 %	4,204 %	5,066 %	3,767 %	3,604 %
108	6,468 %	4,173 %	4,203 %	5,059 %	3,770 %	3,608 %
109	6,457 %	4,174 %	4,201 %	5,053 %	3,773 %	3,613 %
110	6,447 %	4,176 %	4,200 %	5,046 %	3,775 %	3,616 %
111	6,437 %	4,177 %	4,199 %	5,040 %	3,778 %	3,620 %
112	6,428 %	4,179 %	4,197 %	5,034 %	3,780 %	3,624 %
113	6,418 %	4,180 %	4,196 %	5,028 %	3,782 %	3,628 %
114	6,409 %	4,182 %	4,195 %	5,022 %	3,785 %	3,632 %
115	6,399 %	4,183 %	4,194 %	5,016 %	3,787 %	3,635 %
116	6,390 %	4,185 %	4,192 %	5,010 %	3,789 %	3,639 %
117	6,381 %	4,186 %	4,191 %	5,005 %	3,792 %	3,642 %
118	6,373 %	4,188 %	4,190 %	4,999 %	3,794 %	3,646 %
119	6,364 %	4,189 %	4,189 %	4,994 %	3,796 %	3,649 %

Splatnost (v letech)	Real	Juan renminbi	Ringgit	Ruský rubl	Singapurský dolar	Jihokorejský won
120	6,355 %	4,190 %	4,188 %	4,988 %	3,798 %	3,653 %
121	6,347 %	4,192 %	4,186 %	4,983 %	3,800 %	3,656 %
122	6,339 %	4,193 %	4,185 %	4,978 %	3,802 %	3,659 %
123	6,331 %	4,194 %	4,184 %	4,973 %	3,804 %	3,662 %
124	6,323 %	4,195 %	4,183 %	4,968 %	3,806 %	3,665 %
125	6,315 %	4,197 %	4,182 %	4,963 %	3,808 %	3,668 %
126	6,307 %	4,198 %	4,181 %	4,958 %	3,810 %	3,671 %
127	6,300 %	4,199 %	4,180 %	4,953 %	3,812 %	3,674 %
128	6,292 %	4,200 %	4,179 %	4,948 %	3,814 %	3,677 %
129	6,285 %	4,201 %	4,178 %	4,944 %	3,816 %	3,680 %
130	6,278 %	4,203 %	4,177 %	4,939 %	3,817 %	3,683 %
131	6,271 %	4,204 %	4,176 %	4,934 %	3,819 %	3,686 %
132	6,264 %	4,205 %	4,175 %	4,930 %	3,821 %	3,689 %
133	6,257 %	4,206 %	4,174 %	4,926 %	3,823 %	3,691 %
134	6,250 %	4,207 %	4,173 %	4,921 %	3,824 %	3,694 %
135	6,243 %	4,208 %	4,172 %	4,917 %	3,826 %	3,697 %
136	6,237 %	4,209 %	4,171 %	4,913 %	3,828 %	3,699 %
137	6,230 %	4,210 %	4,170 %	4,909 %	3,829 %	3,702 %
138	6,224 %	4,211 %	4,170 %	4,905 %	3,831 %	3,704 %
139	6,217 %	4,212 %	4,169 %	4,901 %	3,832 %	3,707 %
140	6,211 %	4,213 %	4,168 %	4,897 %	3,834 %	3,709 %
141	6,205 %	4,214 %	4,167 %	4,893 %	3,835 %	3,712 %
142	6,199 %	4,215 %	4,166 %	4,889 %	3,837 %	3,714 %
143	6,193 %	4,216 %	4,165 %	4,885 %	3,838 %	3,716 %
144	6,187 %	4,217 %	4,165 %	4,882 %	3,840 %	3,719 %
145	6,181 %	4,218 %	4,164 %	4,878 %	3,841 %	3,721 %
146	6,176 %	4,219 %	4,163 %	4,874 %	3,843 %	3,723 %
147	6,170 %	4,220 %	4,162 %	4,871 %	3,844 %	3,725 %
148	6,165 %	4,220 %	4,162 %	4,867 %	3,846 %	3,728 %
149	6,159 %	4,221 %	4,161 %	4,864 %	3,847 %	3,730 %
150	6,154 %	4,222 %	4,160 %	4,860 %	3,848 %	3,732 %

Splatnost (v letech)	Turecká lira	Americký dolar	Jen
1	20,105 %	2,481 %	- 0,078 %
2	19,485 %	2,672 %	- 0,060 %
3	18,336 %	2,743 %	- 0,042 %
4	17,578 %	2,765 %	- 0,026 %
5	17,191 %	2,773 %	- 0,003 %
6	16,317 %	2,779 %	0,024 %
7	15,430 %	2,785 %	0,053 %
8	14,943 %	2,795 %	0,084 %
9	14,716 %	2,807 %	0,116 %

Splatnost (v letech)	Turecká lira	Americký dolar	Jen
10	14,579 %	2,819 %	0,152 %
11	14,429 %	2,836 %	0,190 %
12	14,254 %	2,841 %	0,229 %
13	14,061 %	2,845 %	0,268 %
14	13,855 %	2,850 %	0,307 %
15	13,640 %	2,855 %	0,345 %
16	13,420 %	2,857 %	0,382 %
17	13,196 %	2,857 %	0,417 %
18	12,973 %	2,856 %	0,450 %
19	12,750 %	2,854 %	0,482 %
20	12,531 %	2,852 %	0,512 %
21	12,315 %	2,850 %	0,540 %
22	12,105 %	2,847 %	0,566 %
23	11,900 %	2,843 %	0,588 %
24	11,701 %	2,838 %	0,607 %
25	11,510 %	2,833 %	0,621 %
26	11,325 %	2,826 %	0,632 %
27	11,147 %	2,819 %	0,642 %
28	10,976 %	2,812 %	0,653 %
29	10,812 %	2,805 %	0,669 %
30	10,655 %	2,799 %	0,691 %
31	10,504 %	2,794 %	0,719 %
32	10,360 %	2,789 %	0,754 %
33	10,223 %	2,785 %	0,792 %
34	10,091 %	2,780 %	0,832 %
35	9,965 %	2,775 %	0,875 %
36	9,845 %	2,769 %	0,919 %
37	9,729 %	2,763 %	0,963 %
38	9,619 %	2,755 %	1,008 %
39	9,514 %	2,747 %	1,053 %
40	9,413 %	2,736 %	1,097 %
41	9,317 %	2,725 %	1,140 %
42	9,224 %	2,713 %	1,183 %
43	9,136 %	2,701 %	1,225 %
44	9,051 %	2,690 %	1,266 %
45	8,970 %	2,680 %	1,306 %
46	8,892 %	2,672 %	1,345 %
47	8,817 %	2,666 %	1,383 %
48	8,745 %	2,663 %	1,419 %
49	8,676 %	2,662 %	1,455 %

Splatnost (v letech)	Turecká lira	Americký dolar	Jen
50	8,609 %	2,664 %	1,490 %
51	8,545 %	2,669 %	1,524 %
52	8,483 %	2,676 %	1,557 %
53	8,424 %	2,686 %	1,588 %
54	8,367 %	2,696 %	1,619 %
55	8,312 %	2,708 %	1,649 %
56	8,258 %	2,721 %	1,678 %
57	8,207 %	2,735 %	1,706 %
58	8,157 %	2,750 %	1,733 %
59	8,109 %	2,764 %	1,760 %
60	8,063 %	2,779 %	1,785 %
61	8,018 %	2,795 %	1,810 %
62	7,975 %	2,810 %	1,834 %
63	7,933 %	2,826 %	1,858 %
64	7,892 %	2,841 %	1,881 %
65	7,852 %	2,856 %	1,903 %
66	7,814 %	2,872 %	1,924 %
67	7,777 %	2,887 %	1,945 %
68	7,741 %	2,902 %	1,966 %
69	7,706 %	2,916 %	1,985 %
70	7,672 %	2,931 %	2,005 %
71	7,639 %	2,945 %	2,023 %
72	7,607 %	2,959 %	2,041 %
73	7,576 %	2,973 %	2,059 %
74	7,545 %	2,986 %	2,076 %
75	7,516 %	3,000 %	2,093 %
76	7,487 %	3,013 %	2,110 %
77	7,459 %	3,025 %	2,125 %
78	7,432 %	3,038 %	2,141 %
79	7,405 %	3,050 %	2,156 %
80	7,379 %	3,062 %	2,171 %
81	7,354 %	3,074 %	2,185 %
82	7,329 %	3,085 %	2,200 %
83	7,305 %	3,097 %	2,213 %
84	7,282 %	3,108 %	2,227 %
85	7,259 %	3,118 %	2,240 %
86	7,236 %	3,129 %	2,253 %
87	7,215 %	3,139 %	2,265 %
88	7,193 %	3,150 %	2,277 %
89	7,172 %	3,159 %	2,289 %

Splatnost (v letech)	Turecká lira	Americký dolar	Jen
90	7,152 %	3,169 %	2,301 %
91	7,132 %	3,179 %	2,313 %
92	7,112 %	3,188 %	2,324 %
93	7,093 %	3,197 %	2,335 %
94	7,075 %	3,206 %	2,346 %
95	7,056 %	3,215 %	2,356 %
96	7,038 %	3,224 %	2,366 %
97	7,021 %	3,232 %	2,376 %
98	7,004 %	3,240 %	2,386 %
99	6,987 %	3,248 %	2,396 %
100	6,970 %	3,256 %	2,406 %
101	6,954 %	3,264 %	2,415 %
102	6,938 %	3,272 %	2,424 %
103	6,923 %	3,279 %	2,433 %
104	6,908 %	3,287 %	2,442 %
105	6,893 %	3,294 %	2,450 %
106	6,878 %	3,301 %	2,459 %
107	6,864 %	3,308 %	2,467 %
108	6,849 %	3,315 %	2,475 %
109	6,836 %	3,321 %	2,483 %
110	6,822 %	3,328 %	2,491 %
111	6,809 %	3,335 %	2,499 %
112	6,795 %	3,341 %	2,506 %
113	6,783 %	3,347 %	2,514 %
114	6,770 %	3,353 %	2,521 %
115	6,758 %	3,359 %	2,528 %
116	6,745 %	3,365 %	2,535 %
117	6,733 %	3,371 %	2,542 %
118	6,722 %	3,377 %	2,549 %
119	6,710 %	3,382 %	2,556 %
120	6,699 %	3,388 %	2,562 %
121	6,687 %	3,393 %	2,569 %
122	6,676 %	3,399 %	2,575 %
123	6,665 %	3,404 %	2,581 %
124	6,655 %	3,409 %	2,588 %
125	6,644 %	3,414 %	2,594 %
126	6,634 %	3,419 %	2,600 %
127	6,624 %	3,424 %	2,606 %
128	6,614 %	3,429 %	2,611 %
129	6,604 %	3,434 %	2,617 %

Splatnost (v letech)	Turecká lira	Americký dolar	Jen
130	6,594 %	3,439 %	2,623 %
131	6,585 %	3,443 %	2,628 %
132	6,575 %	3,448 %	2,634 %
133	6,566 %	3,453 %	2,639 %
134	6,557 %	3,457 %	2,644 %
135	6,548 %	3,461 %	2,650 %
136	6,539 %	3,466 %	2,655 %
137	6,530 %	3,470 %	2,660 %
138	6,522 %	3,474 %	2,665 %
139	6,513 %	3,478 %	2,670 %
140	6,505 %	3,482 %	2,674 %
141	6,497 %	3,486 %	2,679 %
142	6,488 %	3,490 %	2,684 %
143	6,480 %	3,494 %	2,689 %
144	6,473 %	3,498 %	2,693 %
145	6,465 %	3,502 %	2,698 %
146	6,457 %	3,506 %	2,702 %
147	6,450 %	3,509 %	2,707 %
148	6,442 %	3,513 %	2,711 %
149	6,435 %	3,516 %	2,715 %
150	6,427 %	3,520 %	2,719 %

PŘÍLOHA II

Základní rozpětí pro výpočet vyrovnávací úpravy

Základní rozpětí uvedená v této příloze jsou vyjádřena v bazických bodech a nezahrnují žádné zvýšení v souladu s čl. 77c odst. 1 písm. c) směrnice 2009/138/ES.

1. Expozice vůči centrálním vládám a centrálním bankám

Základní rozpětí se použijí na expozice denominované ve všech měnách.

Základní rozpětí pro trvání od 11 do 30 let se rovnají základním rozpětím pro trvání 10 let.

Trvání (v letech)	Rakousko	Belgie	Bulharsko	Chorvatsko	Česká republika	Kypr	Dánsko
1	0	0	33	5	0	26	1
2	0	0	41	5	1	44	1
3	0	1	46	5	2	49	0
4	0	3	49	5	4	50	0
5	0	4	54	5	5	53	0
6	1	5	56	5	7	55	0
7	2	6	60	5	9	56	0
8	3	7	61	5	12	56	0
9	3	8	63	5	13	53	0
10	4	9	65	5	14	52	0

Trvání (v letech)	Estonsko	Finsko	Francie	Německo	Řecko	Maďarsko	Irsko
1	0	0	0	0	415	4	17
2	0	0	0	0	255	4	24
3	1	0	0	0	225	4	27
4	3	0	0	0	195	4	28
5	4	0	0	0	178	4	29
6	5	0	0	0	175	4	30
7	6	0	0	0	171	4	31
8	7	0	1	0	176	2	32
9	8	1	2	0	178	1	32
10	9	1	3	0	180	4	33

Trvání (v letech)	Itálie	Lotyšsko	Litva	Lucembursko	Malta	Nizozemsko	Polsko
1	6	5	5	0	17	0	4
2	14	12	12	0	24	0	4
3	18	15	16	0	27	0	4
4	20	17	17	0	28	0	4
5	22	19	20	0	29	0	4

Trvání (v letech)	Itálie	Lotyžsko	Litva	Lucembursko	Malta	Nizozemsko	Polsko
6	23	20	21	0	30	0	4
7	25	22	22	0	31	0	4
8	26	23	24	1	32	0	4
9	28	24	25	2	32	0	4
10	29	25	26	3	33	0	4

Trvání (v letech)	Portugalsko	Rumunsko	Slovensko	Slovinsko	Španělsko	Švédsko	Spojené království
1	26	10	13	20	5	0	0
2	44	18	17	23	12	0	0
3	49	20	19	27	16	0	0
4	50	21	21	32	17	0	0
5	53	23	22	35	20	0	0
6	55	24	23	39	21	0	0
7	56	26	25	40	22	0	0
8	56	28	26	42	24	0	0
9	53	29	26	42	25	0	0
10	52	27	26	42	26	0	0

Trvání (v letech)	Lichtenštejn- sko	Norsko	Švýcarsko	Austrálie	Brazílie	Kanada	Chile
1	0	0	0	0	12	0	17
2	0	0	0	0	12	0	19
3	0	0	0	0	12	0	18
4	0	0	0	0	12	0	17
5	0	0	0	0	12	0	16
6	0	0	0	0	12	0	15
7	0	0	0	0	12	0	14
8	0	0	0	0	12	0	15
9	0	0	0	0	12	0	16
10	0	0	0	0	12	0	13

Trvání (v letech)	Čína	Kolumbie	Hongkong	Indie	Japonsko	Malajsie	Mexiko
1	0	11	0	9	0	0	9
2	0	18	0	9	0	0	9
3	1	30	0	9	0	0	9
4	2	38	0	9	0	0	10
5	2	40	0	9	0	0	10
6	3	43	0	9	0	0	10
7	3	45	0	9	0	0	10
8	7	43	0	9	0	0	10
9	5	40	0	9	1	0	10
10	5	43	0	9	1	0	10

Trvání (v letech)	Nový Zéland	Rusko	Singapur	Jižní Afrika	Jižní Korea	Thajsko	Tchaj-wan
1	0	0	0	4	10	0	4
2	0	0	0	7	12	0	4
3	0	0	0	7	12	0	4
4	0	0	0	6	14	0	4
5	0	2	0	5	15	0	4
6	0	5	0	6	15	0	4
7	0	8	0	7	16	0	4
8	0	12	0	8	16	0	4
9	0	19	0	9	16	0	4
10	0	19	0	10	16	0	4

Trvání (v letech)	Spojené státy
1	0
2	0
3	0
4	0
5	0
6	0
7	0
8	0
9	0
10	0

2. Expozice vůči finančním institucím

2.1 Euro

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	6	21	46	124	238	572	1 182
2	6	21	46	124	238	572	970
3	7	23	47	116	234	568	804
4	8	25	50	118	233	567	674
5	10	28	55	121	233	567	571
6	11	30	59	126	233	567	567
7	12	33	60	128	233	567	567
8	12	34	60	127	233	567	567
9	12	34	60	126	233	567	567
10	13	36	60	126	233	567	567
11	13	37	60	126	233	567	567
12	14	38	60	126	233	567	567
13	14	38	60	126	233	567	567
14	14	38	60	126	233	567	567

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	14	38	60	126	233	567	567
16	14	38	60	126	233	567	567
17	14	38	60	126	233	567	567
18	14	38	60	126	233	567	567
19	14	38	60	126	233	567	567
20	15	38	60	126	233	567	567
21	15	38	60	126	233	567	567
22	16	38	60	126	233	567	567
23	17	38	60	126	233	567	567
24	18	38	60	126	233	567	567
25	18	38	60	126	233	567	567
26	19	38	60	126	233	567	567
27	20	38	60	126	233	567	567
28	21	38	60	126	233	567	567
29	21	38	60	126	233	567	567
30	22	38	60	126	233	567	567

2.2 Česká koruna

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	11	26	51	129	243	577	1 212
2	13	28	53	131	245	579	997
3	14	30	55	124	241	575	826
4	16	33	57	126	240	574	692
5	17	35	62	128	240	574	587
6	17	37	65	132	239	573	573
7	18	39	66	134	238	573	573
8	17	39	65	132	238	572	572
9	17	39	65	131	238	572	572
10	17	40	65	130	237	571	571
11	17	41	64	129	237	571	571
12	17	41	64	129	236	570	570
13	17	41	63	128	235	570	570
14	17	41	63	128	235	569	569
15	16	40	62	127	235	569	569
16	16	40	61	127	234	568	568
17	15	39	61	127	234	568	568
18	15	39	61	126	234	568	568
19	15	39	61	126	234	568	568

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	16	40	62	127	234	568	568
21	16	40	62	127	234	568	568
22	17	40	62	127	235	569	569
23	18	40	62	128	235	569	569
24	18	41	62	128	235	569	569
25	19	41	62	128	235	569	569
26	19	41	62	128	235	569	569
27	21	41	62	128	235	569	569
28	21	41	62	128	235	569	569
29	21	41	62	128	235	569	569
30	22	41	62	128	235	569	569

2.3 *Dánská koruna*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	6	21	46	124	237	572	1 181
2	6	21	46	124	237	572	969
3	7	23	47	116	234	568	803
4	8	25	50	118	233	567	673
5	9	28	55	121	232	567	571
6	11	30	58	126	232	567	567
7	12	33	60	128	232	567	567
8	12	33	60	127	232	567	567
9	12	34	60	126	232	567	567
10	13	35	60	125	232	567	567
11	13	36	60	125	232	567	567
12	14	37	60	125	232	567	567
13	14	38	60	125	232	567	567
14	14	38	60	125	232	567	567
15	14	38	60	125	232	567	567
16	14	38	60	125	232	567	567
17	14	38	60	125	232	567	567
18	14	38	60	125	232	567	567
19	14	38	60	125	232	567	567
20	15	38	60	125	232	567	567
21	15	38	60	125	232	567	567
22	16	38	60	125	232	567	567
23	17	38	60	125	232	567	567
24	18	38	60	125	232	567	567

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	18	38	60	125	232	567	567
26	19	38	60	125	232	567	567
27	20	38	60	125	232	567	567
28	21	38	60	125	232	567	567
29	21	38	60	125	232	567	567
30	22	38	60	125	232	567	567

2.4 Forint

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	84	99	124	202	316	650	1 201
2	79	94	120	197	311	645	995
3	83	99	123	192	310	644	827
4	82	99	123	192	306	640	694
5	81	99	126	192	303	638	638
6	80	99	127	195	301	635	635
7	79	99	127	195	299	633	633
8	77	99	125	192	298	632	632
9	76	98	124	190	296	631	631
10	73	96	120	185	293	627	627
11	70	94	117	183	290	624	624
12	69	93	116	181	288	622	622
13	69	93	115	180	287	622	622
14	69	93	115	180	287	621	621
15	68	92	114	179	287	621	621
16	68	92	113	179	286	620	620
17	67	91	113	178	285	619	619
18	66	90	112	178	285	619	619
19	65	89	111	177	284	618	618
20	65	89	111	176	283	617	617
21	64	88	110	175	282	617	617
22	63	87	109	174	282	616	616
23	62	86	108	174	281	615	615
24	61	85	107	172	280	614	614
25	60	84	106	171	279	613	613
26	59	83	105	170	277	612	612
27	58	82	104	169	276	610	610
28	57	81	103	168	275	609	609
29	56	80	102	167	274	608	608
30	55	79	101	166	273	607	607

2.5 Švédská koruna

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	9	24	50	127	241	575	1 180
2	11	26	52	129	243	577	970
3	14	30	54	123	241	574	804
4	15	33	57	125	240	574	674
5	17	35	62	128	240	574	574
6	18	38	66	133	240	574	574
7	19	40	67	135	240	574	574
8	18	40	66	133	239	573	573
9	18	40	66	132	239	573	573
10	18	41	66	131	238	572	572
11	18	42	65	131	238	572	572
12	18	42	65	130	237	571	571
13	19	42	65	130	237	571	571
14	18	42	64	130	237	571	571
15	18	42	64	129	236	571	571
16	18	42	64	129	236	570	570
17	17	42	63	129	236	570	570
18	17	41	63	129	236	570	570
19	18	42	63	129	236	570	570
20	18	42	64	129	236	570	570
21	18	42	64	130	237	571	571
22	19	43	64	130	237	571	571
23	19	43	65	130	237	571	571
24	19	43	65	130	237	571	571
25	19	43	65	130	237	571	571
26	19	43	65	130	237	571	571
27	20	43	65	130	237	571	571
28	21	43	65	130	237	571	571
29	21	43	65	130	237	571	571
30	22	43	64	130	237	571	571

2.6 Kuna

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	51	66	92	169	283	617	1 188
2	55	70	95	173	287	621	978
3	60	77	101	170	288	621	813
4	64	81	106	174	289	623	682

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	66	85	112	178	289	623	623
6	67	87	115	182	289	623	623
7	68	89	116	184	288	622	622
8	67	88	115	181	287	621	621
9	65	88	113	179	286	620	620
10	64	87	112	177	284	618	618
11	63	87	110	176	283	617	617
12	62	86	109	174	281	615	615
13	61	85	107	172	280	614	614
14	60	84	106	171	278	612	612
15	59	83	105	170	277	611	611
16	58	82	103	169	276	610	610
17	57	81	103	168	275	609	609
18	56	80	102	167	274	608	608
19	55	79	101	166	273	608	608
20	54	79	100	166	273	607	607
21	54	78	100	165	272	606	606
22	53	77	99	164	271	605	605
23	52	76	98	163	271	605	605
24	51	75	97	163	270	604	604
25	51	75	96	162	269	603	603
26	50	74	96	161	268	602	602
27	49	73	95	160	267	601	601
28	48	72	94	159	266	600	600
29	47	71	93	158	265	600	600
30	46	70	92	157	265	599	599

2.7 Lev

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	5	20	45	123	237	571	1 181
2	5	20	45	123	237	571	969
3	6	22	46	115	233	567	803
4	7	25	49	117	232	566	673
5	9	27	54	120	232	566	571
6	10	30	58	125	232	566	566
7	11	32	60	127	232	566	566
8	11	33	59	126	232	566	566
9	11	33	59	125	232	566	566

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	12	35	59	125	232	566	566
11	12	36	59	125	232	566	566
12	13	37	59	125	232	566	566
13	13	37	59	125	232	566	566
14	13	37	59	125	232	566	566
15	13	37	59	125	232	566	566
16	13	37	59	125	232	566	566
17	13	37	59	125	232	566	566
18	14	37	59	125	232	566	566
19	14	37	59	125	232	566	566
20	15	37	59	125	232	566	566
21	15	37	59	125	232	566	566
22	16	37	59	125	232	566	566
23	17	37	59	125	232	566	566
24	18	38	59	125	232	566	566
25	18	38	59	125	232	566	566
26	19	38	59	125	232	566	566
27	20	38	59	125	232	566	566
28	21	38	59	125	232	566	566
29	21	38	59	125	232	566	566
30	22	38	59	125	232	566	566

2.8 *Libra šterlinků*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	7	25	57	156	256	590	1 203
2	7	25	57	156	256	590	988
3	8	27	56	140	252	586	819
4	10	29	58	129	250	584	686
5	11	31	59	117	249	583	583
6	14	34	62	109	248	582	582
7	15	37	62	101	246	580	580
8	16	38	61	93	245	579	579
9	19	45	64	87	244	578	578
10	18	45	62	84	243	577	577
11	17	44	60	83	243	577	577
12	17	43	61	84	242	576	576
13	17	44	61	84	241	575	575
14	17	44	61	84	240	574	574

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	17	44	61	84	239	573	573
16	17	44	61	84	238	572	572
17	17	44	61	84	237	571	571
18	17	44	61	84	236	571	571
19	17	44	61	84	236	570	570
20	17	44	61	84	237	571	571
21	17	44	61	84	237	571	571
22	17	44	61	84	237	571	571
23	18	44	61	84	236	571	571
24	18	44	61	84	236	570	570
25	18	44	61	84	235	569	569
26	19	44	61	84	235	569	569
27	20	44	61	84	235	569	569
28	21	44	61	84	234	568	568
29	21	44	61	84	234	568	568
30	22	44	61	84	233	567	567

2.9 Rumunský leu

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	87	101	127	205	318	653	1 254
2	84	99	125	202	316	650	1 035
3	83	99	124	193	310	644	860
4	82	99	124	192	307	641	722
5	81	99	126	192	304	638	638
6	80	99	128	195	301	636	636
7	78	99	127	194	299	633	633
8	76	97	124	190	296	630	630
9	73	95	121	187	294	628	628
10	72	95	119	185	292	626	626
11	71	94	118	183	290	624	624
12	70	93	116	181	289	623	623
13	68	92	115	180	287	621	621
14	67	91	113	178	285	619	619
15	66	90	112	177	284	618	618
16	64	88	110	176	283	617	617
17	63	87	109	174	282	616	616
18	62	86	108	174	281	615	615
19	61	85	107	173	280	614	614

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	61	85	107	172	279	613	613
21	60	84	106	171	278	612	612
22	59	83	105	170	277	611	611
23	58	82	104	169	276	610	610
24	57	81	103	168	275	609	609
25	56	80	102	167	274	608	608
26	55	79	101	166	273	607	607
27	54	78	100	165	272	606	606
28	53	77	99	164	271	605	605
29	52	76	98	163	270	604	604
30	51	75	97	162	269	603	603

2.10 Zlotý

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	60	75	100	178	292	626	1 211
2	59	73	99	177	290	624	996
3	58	75	99	168	285	619	828
4	58	76	100	169	283	617	695
5	58	76	103	169	281	615	615
6	57	77	105	172	279	613	613
7	57	77	105	173	277	611	611
8	55	76	103	170	276	610	610
9	53	76	101	167	274	608	608
10	53	76	100	166	273	607	607
11	52	76	99	164	272	606	606
12	52	76	98	164	271	605	605
13	52	75	98	163	270	604	604
14	51	75	97	162	269	603	603
15	50	74	96	162	269	603	603
16	49	73	95	160	268	602	602
17	49	73	95	160	267	601	601
18	48	72	94	159	266	600	600
19	47	71	93	159	266	600	600
20	47	71	93	158	266	600	600
21	47	71	93	158	265	599	599
22	47	71	92	158	265	599	599
23	46	70	92	157	264	598	598
24	45	69	91	157	264	598	598

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	45	69	91	156	263	597	597
26	44	68	90	155	262	596	596
27	43	67	89	155	262	596	596
28	43	67	89	154	261	595	595
29	42	66	88	153	260	594	594
30	41	65	87	153	260	594	594

2.11 *Norská koruna*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	31	45	71	149	262	596	1 209
2	31	46	72	149	263	597	994
3	31	47	72	141	258	592	824
4	32	49	73	142	256	590	691
5	32	51	78	144	255	589	589
6	33	52	80	148	254	588	588
7	33	54	81	149	253	588	588
8	32	54	80	147	253	587	587
9	31	54	79	145	252	586	586
10	31	54	79	144	251	585	585
11	31	55	78	143	250	585	585
12	31	55	77	143	250	584	584
13	30	54	76	142	249	583	583
14	30	54	76	141	248	582	582
15	29	53	75	140	247	582	582
16	28	52	74	139	246	581	581
17	28	52	74	139	246	580	580
18	27	51	73	138	246	580	580
19	27	51	73	138	245	579	579
20	27	51	73	138	245	579	579
21	27	51	73	138	245	579	579
22	27	51	73	138	245	579	579
23	27	51	73	138	245	579	579
24	27	51	73	138	245	579	579
25	26	51	72	138	245	579	579
26	26	50	72	137	245	579	579
27	26	50	72	137	244	578	578
28	26	50	72	137	244	578	578
29	25	50	71	137	244	578	578
30	25	49	71	136	243	578	578

2.12 Švýcarský frank

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	3	26	104	217	552	1 174
2	1	5	27	105	218	552	964
3	2	5	28	97	215	549	799
4	3	6	31	99	214	548	670
5	4	9	36	102	214	548	568
6	4	11	40	107	214	548	548
7	5	14	41	109	213	548	548
8	6	14	41	108	213	548	548
9	7	15	41	107	213	548	548
10	8	16	41	106	213	547	547
11	8	19	42	107	215	549	549
12	9	18	41	106	213	547	547
13	10	20	42	107	214	548	548
14	11	20	42	107	214	548	548
15	11	18	40	106	213	547	547
16	12	17	39	105	212	546	546
17	12	17	39	105	212	546	546
18	14	17	39	105	212	546	546
19	14	19	40	105	212	546	546
20	15	19	40	106	213	547	547
21	15	20	41	106	213	547	547
22	16	20	41	106	213	547	547
23	17	22	41	106	213	547	547
24	18	22	41	106	213	547	547
25	18	23	42	106	213	547	547
26	19	23	43	106	213	547	547
27	19	25	45	106	213	547	547
28	21	25	46	106	213	547	547
29	21	26	47	106	213	547	547
30	22	27	48	106	213	547	547

2.13 Australský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	47	62	88	165	279	613	1 225
2	47	62	88	165	279	613	1 005
3	48	64	88	157	275	609	832
4	48	65	90	158	273	607	697

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	49	67	94	160	272	606	606
6	49	68	96	164	270	604	604
7	49	70	97	165	269	603	603
8	48	69	96	162	268	602	602
9	47	69	94	160	267	601	601
10	46	69	94	159	266	600	600
11	46	69	93	158	265	599	599
12	46	69	92	157	265	599	599
13	45	69	91	157	264	598	598
14	45	69	91	156	263	597	597
15	44	68	90	155	262	597	597
16	43	67	89	154	261	596	596
17	43	67	89	154	261	595	595
18	42	66	88	153	260	594	594
19	42	66	88	153	260	594	594
20	41	65	87	153	260	594	594
21	41	65	87	152	260	594	594
22	41	65	87	152	259	593	593
23	40	64	86	152	259	593	593
24	40	64	86	151	258	592	592
25	39	63	85	150	258	592	592
26	39	63	85	150	257	591	591
27	38	62	84	149	256	590	590
28	37	61	83	149	256	590	590
29	37	61	83	148	255	589	589
30	36	60	82	147	254	589	589

2.14 Baht

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	15	30	56	133	247	581	1 212
2	19	34	60	137	251	585	997
3	24	40	64	133	251	584	827
4	27	45	69	137	252	586	693
5	30	49	76	142	253	587	588
6	29	49	77	144	251	585	585
7	34	55	83	151	255	589	589
8	33	54	81	148	253	588	588
9	34	56	82	147	254	588	588

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	36	59	83	149	256	590	590
11	38	61	84	150	257	591	591
12	39	62	85	150	258	592	592
13	40	63	86	151	258	592	592
14	40	64	86	151	258	592	592
15	40	64	86	151	258	593	593
16	40	64	85	151	258	592	592
17	40	64	86	151	258	592	592
18	39	63	85	150	257	591	591
19	38	62	84	150	257	591	591
20	38	62	84	150	257	591	591
21	38	62	84	150	257	591	591
22	38	62	84	149	256	591	591
23	38	62	84	149	256	590	590
24	37	61	83	149	256	590	590
25	37	61	83	148	255	589	589
26	36	61	82	148	255	589	589
27	36	60	82	147	254	588	588
28	35	60	81	147	254	588	588
29	35	59	81	146	253	587	587
30	34	59	80	146	253	587	587

2.15 Kanadský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	14	29	55	132	246	580	1 222
2	15	30	56	133	247	581	1 005
3	18	34	58	127	245	578	833
4	19	36	61	129	244	578	698
5	21	39	66	132	244	578	591
6	22	42	70	137	244	578	578
7	23	44	72	139	244	578	578
8	23	45	71	138	244	578	578
9	23	46	71	137	244	578	578
10	24	47	71	137	244	578	578
11	25	48	72	137	244	578	578
12	26	49	72	137	244	578	578
13	26	50	72	137	244	579	579
14	26	50	72	137	245	579	579

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	26	50	72	138	245	579	579
16	26	50	72	137	244	578	578
17	26	50	72	137	244	579	579
18	26	50	72	137	244	578	578
19	26	50	72	137	244	578	578
20	26	50	72	137	245	579	579
21	26	50	72	137	245	579	579
22	26	50	72	137	244	578	578
23	26	50	72	137	244	578	578
24	25	49	71	137	244	578	578
25	25	49	71	136	243	577	577
26	25	49	71	136	243	577	577
27	24	48	70	135	243	577	577
28	24	48	70	135	242	576	576
29	24	48	70	135	242	576	576
30	23	47	69	134	242	576	576

2.16 *Chilské peso*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	50	65	90	168	282	616	1 237
2	53	68	93	171	285	619	1 021
3	57	73	97	166	284	618	848
4	59	76	101	169	284	618	711
5	61	79	106	172	284	618	618
6	63	82	110	178	284	618	618
7	64	84	112	180	284	618	618
8	63	84	111	178	284	618	618
9	63	85	111	176	283	617	617
10	63	86	111	176	283	617	617
11	63	87	110	176	283	617	617
12	63	87	110	175	282	616	616
13	63	87	109	174	281	615	615
14	62	86	108	173	280	614	614
15	61	85	107	172	279	613	613
16	60	84	106	171	279	613	613
17	59	83	105	171	278	612	612
18	59	83	105	170	277	611	611
19	58	82	104	169	276	610	610

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	57	81	103	168	276	610	610
21	56	81	102	168	275	609	609
22	56	80	102	167	274	608	608
23	55	79	101	166	273	607	607
24	54	78	100	165	272	606	606
25	53	77	99	164	271	605	605
26	52	76	98	163	270	604	604
27	51	75	97	162	269	604	604
28	50	74	96	161	269	603	603
29	49	73	95	161	268	602	602
30	49	73	94	160	267	601	601

2.17 Kolumbijské peso

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	81	96	122	199	313	647	1 273
2	85	100	126	203	317	651	1 049
3	87	103	127	196	314	648	873
4	87	104	129	197	312	646	732
5	90	109	136	202	313	647	647
6	92	112	140	207	314	648	648
7	93	114	142	210	314	648	648
8	94	116	142	209	315	649	649
9	95	117	143	209	315	650	650
10	96	118	143	208	315	650	650
11	96	119	142	208	315	649	649
12	95	119	142	207	314	648	648
13	94	118	140	206	313	647	647
14	93	117	139	204	311	645	645
15	91	115	137	203	310	644	644
16	90	114	136	201	308	642	642
17	89	113	134	200	307	641	641
18	87	111	133	198	305	640	640
19	86	110	132	197	304	638	638
20	84	109	130	196	303	637	637
21	83	107	129	194	301	636	636
22	82	106	128	193	300	634	634
23	80	104	126	191	298	632	632
24	78	103	124	190	297	631	631

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	77	101	123	188	295	629	629
26	75	99	121	187	294	628	628
27	74	98	120	185	292	626	626
28	72	96	118	183	291	625	625
29	71	95	117	182	289	623	623
30	69	93	115	180	288	622	622

2.18 *Hongkongský dolar*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	7	22	48	125	239	573	1 228
2	11	25	51	129	242	577	1 010
3	14	30	55	124	241	575	837
4	17	35	59	127	242	576	701
5	20	39	66	131	243	577	594
6	22	41	70	137	244	578	578
7	23	44	72	140	244	578	578
8	23	45	71	138	244	578	578
9	24	46	71	137	244	578	578
10	24	47	72	137	244	578	578
11	25	48	72	137	244	578	578
12	25	49	71	137	244	578	578
13	25	49	71	136	243	577	577
14	24	48	70	135	243	577	577
15	24	48	69	135	242	576	576
16	23	47	68	134	241	575	575
17	22	46	68	133	240	575	575
18	22	46	68	133	240	574	574
19	22	46	67	133	240	574	574
20	22	46	68	133	240	574	574
21	22	46	68	133	240	574	574
22	22	46	68	133	240	574	574
23	22	46	68	133	240	574	574
24	22	46	68	133	240	574	574
25	22	46	68	133	240	574	574
26	22	46	67	133	240	574	574
27	21	45	67	133	240	574	574
28	21	45	67	132	239	574	574
29	22	45	67	132	239	573	573
30	22	45	67	132	239	573	573

2.19 Indická rupie

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	93	108	134	211	325	659	1 322
2	93	108	134	212	325	659	1 088
3	94	110	135	204	321	655	903
4	95	112	137	205	320	654	758
5	96	115	142	208	319	653	653
6	97	116	144	212	318	652	652
7	97	118	146	214	318	652	652
8	97	118	145	212	318	652	652
9	96	118	144	210	317	651	651
10	95	118	142	208	315	649	649
11	94	117	141	206	313	647	647
12	92	116	139	204	311	645	645
13	91	115	137	202	309	643	643
14	89	113	135	200	307	642	642
15	87	111	133	199	306	640	640
16	85	109	131	196	304	638	638
17	84	108	130	195	302	636	636
18	82	106	128	193	300	634	634
19	81	105	127	192	299	633	633
20	80	104	126	191	298	632	632
21	79	103	125	190	297	631	631
22	77	102	123	189	296	630	630
23	76	100	122	188	295	629	629
24	75	99	121	186	293	628	628
25	74	98	120	185	292	626	626
26	73	97	119	184	291	625	625
27	72	96	118	183	290	624	624
28	71	95	117	182	289	623	623
29	70	94	116	181	288	622	622
30	69	93	115	180	287	621	621

2.20 Mexické peso

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	345	360	385	463	577	911	1 343
2	79	94	119	197	311	645	1 101
3	83	99	123	192	310	644	910
4	86	104	128	196	311	645	761

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	89	107	134	200	312	646	646
6	91	110	139	206	313	647	647
7	92	113	141	209	313	647	647
8	93	115	141	208	314	648	648
9	94	116	141	207	314	648	648
10	94	117	141	207	314	648	648
11	94	118	141	206	314	648	648
12	95	118	141	206	314	648	648
13	95	119	142	207	314	648	648
14	96	120	142	207	314	649	649
15	97	121	143	208	315	649	649
16	98	122	144	209	316	650	650
17	99	123	145	210	317	651	651
18	100	124	146	211	318	652	652
19	101	125	147	212	319	653	653
20	101	126	147	213	320	654	654
21	102	126	148	213	320	654	654
22	101	126	147	213	320	654	654
23	101	125	147	212	319	653	653
24	100	124	146	211	318	653	653
25	99	123	145	210	318	652	652
26	98	122	144	209	316	650	650
27	97	121	143	208	315	649	649
28	96	120	141	207	314	648	648
29	94	118	140	205	313	647	647
30	93	117	139	204	311	645	645

2.21 Nový tchajwanský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	10	36	114	227	561	1 195
2	1	10	36	113	227	561	981
3	2	12	37	106	223	557	813
4	3	14	39	107	221	555	680
5	4	16	43	109	220	554	576
6	4	17	46	113	219	554	554
7	5	19	47	115	219	553	553
8	7	19	45	112	218	552	552
9	7	19	44	110	217	551	551

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	8	20	44	109	217	551	551
11	8	21	44	109	216	551	551
12	9	21	44	109	216	551	551
13	10	22	44	109	216	551	551
14	11	22	44	109	217	551	551
15	11	23	44	110	217	551	551
16	12	23	44	110	217	551	551
17	12	23	45	110	217	551	551
18	14	23	45	111	218	552	552
19	15	24	46	111	218	552	552
20	15	25	47	112	219	553	553
21	16	26	48	113	220	554	554
22	17	26	48	114	221	555	555
23	18	27	49	114	221	555	555
24	18	28	49	115	222	556	556
25	18	28	50	115	222	556	556
26	19	28	50	116	223	557	557
27	20	29	51	116	223	557	557
28	21	29	51	116	223	557	557
29	21	29	51	117	224	558	558
30	22	30	52	117	224	558	558

2.22 Novozélandský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	53	68	94	171	285	619	1 224
2	54	69	95	172	286	620	1 005
3	55	71	95	165	282	616	833
4	56	73	97	166	280	614	698
5	56	75	102	168	279	613	613
6	57	76	105	172	279	613	613
7	57	77	105	173	277	611	611
8	56	77	104	171	277	611	611
9	55	78	103	169	276	610	610
10	54	77	102	167	274	608	608
11	54	77	100	166	273	607	607
12	52	76	99	164	271	605	605
13	51	75	97	162	270	604	604
14	50	74	96	161	268	602	602

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	48	72	94	160	267	601	601
16	47	71	93	158	265	599	599
17	45	69	91	157	264	598	598
18	44	68	90	155	263	597	597
19	43	67	89	155	262	596	596
20	43	67	89	154	261	595	595
21	42	66	88	153	261	595	595
22	42	66	88	153	260	594	594
23	41	65	87	152	259	593	593
24	40	64	86	151	258	593	593
25	39	64	85	151	258	592	592
26	39	63	85	150	257	591	591
27	38	62	84	149	256	590	590
28	37	62	83	149	256	590	590
29	37	61	83	148	255	589	589
30	36	60	82	147	254	589	589

2.23 Rand

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	115	130	155	233	347	681	1 319
2	116	131	156	234	348	682	1 086
3	118	134	159	228	345	679	901
4	120	137	162	230	345	679	756
5	122	140	167	233	345	679	679
6	123	142	170	238	344	679	679
7	123	144	172	239	344	678	678
8	122	144	170	237	343	677	677
9	122	144	169	235	342	676	676
10	121	144	168	234	341	675	675
11	120	143	167	232	339	673	673
12	119	142	165	230	337	672	672
13	117	141	163	228	335	669	669
14	115	139	161	226	333	667	667
15	113	137	159	224	331	665	665
16	110	134	156	221	328	662	662
17	108	132	154	219	326	660	660
18	105	129	151	217	324	658	658
19	103	127	149	215	322	656	656

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	102	126	148	213	320	654	654
21	100	124	146	211	318	652	652
22	98	122	144	209	316	651	651
23	96	120	142	208	315	649	649
24	95	119	140	206	313	647	647
25	93	117	139	204	311	645	645
26	91	115	137	202	309	643	643
27	89	113	135	200	308	642	642
28	88	112	134	199	306	640	640
29	86	110	132	197	304	638	638
30	85	109	130	196	303	637	637

2.24 Real

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	173	188	213	291	405	739	1 323
2	182	197	223	300	414	748	1 103
3	187	203	228	297	414	748	922
4	189	207	231	300	414	748	779
5	191	209	236	302	414	748	748
6	190	210	238	305	412	746	746
7	190	211	238	306	411	745	745
8	188	210	236	303	409	743	743
9	187	209	235	301	407	742	742
10	186	209	233	299	406	740	740
11	185	208	232	297	404	738	738
12	183	206	229	294	401	735	735
13	180	204	226	291	398	733	733
14	177	201	223	288	395	729	729
15	174	198	220	285	392	726	726
16	171	195	217	282	389	723	723
17	167	191	213	279	386	720	720
18	164	188	210	275	383	717	717
19	161	185	207	272	379	714	714
20	158	182	204	269	376	711	711
21	155	179	201	266	373	707	707
22	152	176	198	263	370	704	704
23	149	173	195	260	367	701	701
24	146	170	191	257	364	698	698

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	142	166	188	254	361	695	695
26	139	163	185	251	358	692	692
27	136	160	182	248	355	689	689
28	134	158	179	245	352	686	686
29	131	155	177	242	349	683	683
30	128	152	174	239	346	680	680

2.25 Juan renminbi

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	28	43	69	146	260	594	1 242
2	29	44	70	147	261	595	1 019
3	30	46	71	140	257	591	845
4	31	48	73	141	256	590	708
5	32	51	78	144	255	589	600
6	32	52	80	147	254	588	588
7	33	54	81	149	253	588	588
8	32	53	80	146	252	586	586
9	31	53	79	145	251	585	585
10	31	54	78	144	251	585	585
11	31	54	77	143	250	584	584
12	30	54	77	142	249	583	583
13	30	54	76	142	249	583	583
14	30	54	76	141	248	582	582
15	30	54	75	141	248	582	582
16	29	53	75	141	248	582	582
17	29	53	75	140	248	582	582
18	29	53	75	140	248	582	582
19	29	53	75	141	248	582	582
20	29	54	75	141	248	582	582
21	30	54	75	141	248	582	582
22	29	54	75	141	248	582	582
23	29	53	75	141	248	582	582
24	29	53	75	140	247	582	582
25	29	53	75	140	247	581	581
26	29	53	75	140	247	581	581
27	28	53	74	140	247	581	581
28	28	52	74	139	246	581	581
29	28	52	74	139	246	580	580
30	28	52	73	139	246	580	580

2.26 Ringgit

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	24	39	65	142	256	590	1 254
2	26	41	67	144	258	592	1 029
3	29	45	69	138	256	590	852
4	31	49	73	141	256	590	714
5	34	52	79	145	257	591	605
6	35	55	83	150	257	591	591
7	37	58	85	153	257	591	591
8	37	58	85	151	257	591	591
9	37	59	85	151	257	592	592
10	38	61	85	151	258	592	592
11	39	62	86	151	258	592	592
12	40	63	86	151	258	592	592
13	40	64	86	151	258	592	592
14	40	64	86	151	258	592	592
15	40	64	86	151	258	592	592
16	39	63	85	150	257	592	592
17	39	63	85	150	257	592	592
18	39	63	85	150	257	592	592
19	39	63	85	150	258	592	592
20	40	64	85	151	258	592	592
21	40	64	86	151	258	592	592
22	40	64	86	151	258	592	592
23	39	64	85	151	258	592	592
24	39	63	85	150	257	592	592
25	39	63	85	150	257	591	591
26	38	62	84	150	257	591	591
27	38	62	84	149	256	590	590
28	37	62	83	149	256	590	590
29	37	61	83	148	255	589	589
30	36	61	82	148	255	589	589

2.27 Ruský rubl

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	125	139	165	243	356	690	1 327
2	123	138	164	241	355	689	1 091
3	123	139	163	233	350	684	904
4	123	141	165	234	348	682	758

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	124	143	170	236	347	681	681
6	124	143	172	239	345	680	680
7	124	145	172	240	344	678	678
8	123	144	171	238	344	678	678
9	122	144	169	235	342	676	676
10	122	145	169	235	342	676	676
11	122	145	168	234	341	675	675
12	121	145	167	233	340	674	674
13	120	144	166	231	338	673	673
14	119	143	165	230	337	671	671
15	117	141	163	228	335	669	669
16	114	138	160	226	333	667	667
17	112	136	158	223	330	664	664
18	109	133	155	221	328	662	662
19	107	131	153	219	326	660	660
20	105	129	151	216	323	658	658
21	103	127	149	214	321	655	655
22	101	125	147	212	319	653	653
23	98	122	144	210	317	651	651
24	96	120	142	207	315	649	649
25	94	118	140	205	312	646	646
26	92	116	138	203	310	644	644
27	90	114	136	201	308	642	642
28	88	112	134	199	306	640	640
29	86	110	132	197	304	638	638
30	84	108	130	195	302	636	636

2.28 Singapurský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	10	35	113	227	561	1 221
2	1	12	37	115	229	563	1 004
3	2	16	40	109	227	560	832
4	3	19	44	112	227	561	697
5	4	23	50	116	227	561	591
6	6	26	54	121	228	562	562
7	8	28	56	124	228	562	562
8	8	29	56	122	228	562	562
9	8	30	55	121	228	562	562

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	8	31	55	121	228	562	562
11	9	32	55	121	228	562	562
12	10	32	55	120	228	562	562
13	10	33	55	120	227	561	561
14	11	33	55	120	227	561	561
15	12	33	55	120	227	561	561
16	12	32	54	119	227	561	561
17	14	32	54	119	227	561	561
18	14	32	54	120	227	561	561
19	15	33	54	120	227	561	561
20	15	33	55	120	227	562	562
21	16	34	56	121	228	562	562
22	17	34	56	121	228	562	562
23	18	34	56	122	229	563	563
24	18	35	57	122	229	563	563
25	19	35	57	122	229	563	563
26	19	35	57	122	229	563	563
27	21	35	57	122	229	564	564
28	21	35	57	122	230	564	564
29	22	36	57	123	230	564	564
30	22	36	57	123	230	564	564

2.29 Jihokorejský won

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	35	50	75	153	267	601	1 220
2	36	50	76	154	267	601	1 003
3	36	52	76	145	263	596	830
4	36	53	78	146	260	594	695
5	36	55	82	148	259	593	593
6	39	58	87	154	260	595	595
7	36	57	85	152	257	591	591
8	40	62	88	155	261	595	595
9	39	61	87	153	260	594	594
10	34	57	81	147	254	588	588
11	30	53	76	142	249	583	583
12	27	50	73	138	245	580	580
13	24	48	70	136	243	577	577
14	23	47	68	134	241	575	575

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	21	45	67	132	239	573	573
16	19	44	65	131	238	572	572
17	19	43	65	130	237	571	571
18	18	42	64	129	236	570	570
19	18	42	63	129	236	570	570
20	18	42	64	129	236	570	570
21	18	42	64	129	236	570	570
22	18	42	64	129	236	570	570
23	18	42	64	129	236	570	570
24	18	42	63	129	236	570	570
25	19	42	63	129	236	570	570
26	19	41	63	129	236	570	570
27	21	41	63	128	236	570	570
28	21	41	63	128	235	570	570
29	21	41	63	128	235	569	569
30	22	41	63	128	235	569	569

2.30 *Turecká lira*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	189	204	230	307	421	755	1 582
2	187	202	227	305	418	753	1 293
3	184	200	224	293	411	745	1 059
4	181	198	223	291	405	739	880
5	178	196	223	289	401	735	742
6	174	194	222	289	396	730	730
7	171	192	220	288	392	726	726
8	167	189	215	282	388	722	722
9	163	185	211	277	384	718	718
10	160	183	207	272	380	714	714
11	156	180	203	268	376	710	710
12	153	176	199	264	372	706	706
13	149	173	195	261	368	702	702
14	146	170	192	257	364	698	698
15	142	166	188	253	361	695	695
16	139	163	185	250	357	691	691
17	136	160	182	247	354	688	688
18	133	157	179	244	351	685	685
19	130	154	176	241	348	683	683

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	127	152	173	239	346	680	680
21	125	149	171	236	343	677	677
22	122	146	168	234	341	675	675
23	120	144	166	231	338	672	672
24	117	141	163	228	336	670	670
25	115	139	161	226	333	667	667
26	113	137	158	224	331	665	665
27	110	134	156	221	329	663	663
28	108	132	154	219	326	660	660
29	106	130	152	217	324	658	658
30	104	128	150	215	322	656	656

2.31 Americký dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	8	26	51	109	245	579	1 234
2	8	26	51	109	245	579	1 015
3	10	29	53	103	243	577	841
4	12	34	56	100	243	577	704
5	16	40	62	103	244	578	596
6	18	43	66	99	245	579	579
7	19	46	65	92	245	579	579
8	17	44	64	91	245	580	580
9	17	45	66	95	246	580	580
10	19	48	68	99	246	580	580
11	21	50	70	102	246	580	580
12	23	53	71	103	246	580	580
13	24	54	72	103	246	580	580
14	24	55	72	103	246	580	580
15	24	55	72	103	246	580	580
16	24	55	72	103	246	580	580
17	24	55	72	103	246	580	580
18	24	55	72	103	246	580	580
19	24	55	72	103	246	580	580
20	24	55	72	103	246	580	580
21	24	55	72	103	246	581	581
22	24	55	72	103	247	581	581
23	24	55	72	103	247	581	581
24	24	55	72	103	247	581	581

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	24	55	72	103	247	581	581
26	24	55	72	103	247	581	581
27	24	55	72	103	246	581	581
28	24	55	72	103	246	580	580
29	24	55	72	103	246	580	580
30	24	55	72	103	246	580	580

2.32 Jen

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	3	13	91	205	539	1 187
2	1	5	12	90	203	537	973
3	2	5	12	81	198	532	805
4	3	6	13	81	196	530	674
5	4	7	18	84	195	529	571
6	4	8	21	88	195	529	529
7	5	8	22	90	194	529	529
8	6	9	22	89	194	528	528
9	7	11	22	88	194	529	529
10	8	11	22	88	195	529	529
11	8	12	23	88	195	529	529
12	9	12	24	88	195	529	529
13	10	14	26	88	195	529	529
14	11	14	27	88	196	530	530
15	11	15	29	89	196	530	530
16	12	16	30	89	196	530	530
17	12	17	31	89	197	531	531
18	14	17	33	90	197	531	531
19	14	19	34	90	198	532	532
20	15	19	35	91	198	532	532
21	15	20	36	92	199	533	533
22	16	20	38	92	199	533	533
23	17	22	39	93	200	534	534
24	18	22	41	93	200	534	534
25	18	23	42	93	200	534	534
26	19	23	43	93	200	534	534
27	19	25	45	93	200	535	535
28	21	25	46	93	201	535	535
29	21	26	47	94	201	535	535
30	22	27	48	94	201	535	535

3. Ostatní expozice

3.1 Euro

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	1	15	21	44	166	303	3 035
2	1	15	21	44	166	339	2 252
3	1	15	24	49	160	352	1 698
4	1	16	27	53	158	350	1 312
5	2	18	30	55	158	341	1 040
6	3	21	33	58	158	328	844
7	4	24	35	60	158	313	699
8	4	24	36	63	158	296	588
9	5	25	37	66	158	279	501
10	5	26	39	68	158	263	432
11	5	26	39	69	158	251	376
12	6	26	39	69	158	251	329
13	6	26	39	69	158	251	290
14	6	26	39	69	158	251	257
15	6	26	40	69	158	251	251
16	8	26	43	69	158	251	251
17	8	26	46	69	158	251	251
18	8	26	48	69	158	251	251
19	9	26	50	69	158	251	251
20	9	26	53	69	158	251	251
21	9	26	55	69	158	251	251
22	10	26	58	69	158	251	251
23	10	26	61	69	158	251	251
24	12	26	63	69	158	251	251
25	12	26	66	69	158	251	251
26	12	26	68	71	158	251	251
27	13	26	71	74	158	251	251
28	13	26	73	76	158	251	251
29	13	26	75	77	158	251	251
30	14	27	78	79	158	251	251

3.2 Česká koruna

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	6	20	26	49	171	310	3 119
2	8	22	28	51	173	349	2 320
3	8	23	31	57	168	361	1 749
4	8	24	34	60	165	360	1 350

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	8	25	37	62	165	350	1 070
6	9	27	39	65	164	336	867
7	10	30	40	66	163	320	717
8	10	30	41	68	163	303	602
9	10	30	42	71	163	285	513
10	10	31	44	73	162	268	441
11	9	30	43	73	162	255	383
12	9	30	43	72	161	254	336
13	8	29	42	72	160	253	296
14	8	29	42	71	160	253	262
15	7	28	41	71	160	252	252
16	8	28	44	70	159	252	252
17	8	28	46	70	159	252	252
18	8	27	49	70	159	251	251
19	9	27	51	70	159	251	251
20	9	28	54	70	159	252	252
21	9	28	57	71	159	252	252
22	10	28	58	71	160	252	252
23	11	29	61	71	160	253	253
24	12	29	63	71	160	253	253
25	12	29	66	71	160	253	253
26	12	29	68	72	160	253	253
27	13	29	71	74	160	253	253
28	13	29	74	76	160	253	253
29	14	29	77	79	160	253	253
30	14	29	79	81	160	253	253

3.3 Dánská koruna

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	1	15	21	44	166	303	3 034
2	1	15	21	44	166	339	2 252
3	1	15	24	49	160	352	1 698
4	1	16	27	53	157	350	1 312
5	2	18	30	55	157	341	1 040
6	3	21	33	58	157	328	844
7	4	24	34	60	157	312	699
8	4	24	36	63	157	296	588
9	5	25	37	66	157	279	501

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	5	26	39	68	157	263	432
11	5	26	39	69	157	250	376
12	6	26	39	69	157	250	329
13	6	26	39	69	157	250	290
14	6	26	39	69	157	250	257
15	6	26	40	69	157	250	250
16	8	26	43	69	157	250	250
17	8	26	46	69	157	250	250
18	8	26	48	69	157	250	250
19	9	26	50	69	157	250	250
20	9	26	53	69	157	250	250
21	9	26	55	69	157	250	250
22	10	26	58	69	157	250	250
23	10	26	61	69	157	250	250
24	12	26	63	69	157	250	250
25	12	26	66	69	157	250	250
26	12	26	68	71	157	250	250
27	13	26	71	74	157	250	250
28	13	26	73	76	157	250	250
29	13	26	75	77	157	250	250
30	14	27	78	79	157	250	250

3.4 Forint

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	79	93	99	122	244	339	3 088
2	74	88	95	118	239	348	2 314
3	76	91	100	125	236	362	1 749
4	74	90	100	126	231	361	1 353
5	72	89	101	126	229	353	1 076
6	72	90	101	127	226	341	876
7	71	90	101	127	224	325	726
8	70	89	101	128	223	316	611
9	69	89	101	130	221	314	521
10	65	86	99	128	218	310	449
11	63	84	97	126	215	308	391
12	61	82	95	125	213	306	342
13	60	81	94	124	212	305	305
14	60	81	94	123	212	305	305

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	59	80	93	123	212	304	304
16	59	80	93	122	211	304	304
17	58	79	92	122	210	303	303
18	57	78	91	121	210	303	303
19	57	78	91	120	209	302	302
20	56	77	90	120	208	301	301
21	55	76	89	119	207	300	300
22	54	75	88	118	207	299	299
23	53	74	87	117	206	299	299
24	52	73	86	116	205	297	297
25	51	72	85	115	204	296	296
26	50	71	84	114	202	295	295
27	49	70	83	113	201	294	294
28	48	69	82	112	200	293	293
29	47	68	81	111	199	292	292
30	46	67	81	110	198	291	291

3.5 Švédská koruna

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	4	18	25	48	169	302	3 031
2	6	20	27	50	171	339	2 252
3	7	22	30	56	167	352	1 699
4	7	23	34	60	165	351	1 313
5	9	26	38	62	165	342	1 042
6	10	28	40	65	165	329	846
7	11	31	42	67	165	313	700
8	11	31	42	69	164	297	589
9	11	31	43	72	164	280	503
10	11	32	45	73	163	264	433
11	11	32	45	74	163	256	377
12	10	31	44	74	162	255	330
13	10	31	44	73	162	255	292
14	10	31	44	73	162	255	259
15	9	30	43	73	161	254	254
16	9	30	43	72	161	254	254
17	9	30	46	72	161	254	254
18	9	30	49	72	161	254	254
19	9	30	51	72	161	254	254

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	9	30	53	73	161	254	254
21	9	30	56	73	162	255	255
22	10	31	58	73	162	255	255
23	11	31	61	73	162	255	255
24	12	31	64	74	162	255	255
25	12	31	66	74	162	255	255
26	12	31	69	74	162	255	255
27	13	31	71	74	162	255	255
28	13	31	73	76	162	255	255
29	14	31	77	78	162	255	255
30	14	31	79	81	162	255	255

3.6 Kuna

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	46	60	67	90	211	306	3 051
2	50	64	71	93	215	342	2 273
3	54	69	77	103	214	356	1 717
4	56	72	83	109	214	355	1 329
5	58	75	87	111	214	347	1 055
6	59	77	89	115	214	334	858
7	60	79	90	116	213	318	711
8	59	79	91	117	212	305	599
9	58	79	91	119	211	304	510
10	57	78	91	120	209	302	440
11	56	77	90	119	208	301	383
12	54	75	88	118	206	299	335
13	52	73	86	116	205	297	297
14	51	72	85	115	203	296	296
15	50	71	84	113	202	295	295
16	49	70	83	112	201	294	294
17	48	69	82	111	200	293	293
18	47	68	81	111	199	292	292
19	46	67	80	110	198	291	291
20	46	67	80	109	198	291	291
21	45	66	79	109	197	290	290
22	44	65	78	108	196	289	289
23	43	64	77	107	196	288	288
24	43	64	77	106	195	288	288

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	42	63	76	105	194	287	287
26	41	62	75	104	193	286	286
27	40	61	74	104	192	285	285
28	39	60	75	103	191	284	284
29	38	59	77	102	190	283	283
30	37	58	79	101	190	282	282

3.7 Lev

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	14	21	43	165	303	3 032
2	0	14	21	43	165	339	2 251
3	1	14	23	48	159	351	1 696
4	1	15	26	52	157	350	1 311
5	2	17	29	54	157	341	1 039
6	2	20	32	57	157	328	843
7	4	23	34	59	157	312	698
8	4	24	35	62	157	296	587
9	4	24	37	65	157	279	501
10	4	25	38	67	157	263	432
11	5	26	39	68	157	250	375
12	6	26	39	68	157	250	329
13	6	26	39	68	157	250	290
14	6	26	39	68	157	250	257
15	6	26	40	68	157	250	250
16	8	26	43	68	157	250	250
17	8	26	46	68	157	250	250
18	8	26	48	68	157	250	250
19	9	26	50	68	157	250	250
20	9	26	53	68	157	250	250
21	9	26	55	68	157	250	250
22	10	26	58	68	157	250	250
23	10	26	61	68	157	250	250
24	12	26	63	68	157	250	250
25	12	26	66	69	157	250	250
26	12	26	68	71	157	250	250
27	13	26	71	74	157	250	250
28	13	26	73	76	157	250	250
29	13	26	75	77	157	250	250
30	14	27	78	79	157	250	250

3.8 *Libra šterlinků*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	11	22	46	184	308	3 092
2	0	11	22	46	184	345	2 298
3	1	11	24	50	178	358	1 732
4	1	13	26	56	175	357	1 337
5	2	16	29	59	174	347	1 059
6	2	18	33	60	173	333	859
7	3	21	36	60	171	317	710
8	4	23	37	60	170	300	597
9	7	31	42	58	169	283	508
10	9	34	41	57	168	266	438
11	8	33	41	56	168	260	380
12	7	32	41	56	167	260	333
13	6	31	41	56	166	259	293
14	6	30	41	56	165	258	260
15	6	31	41	56	164	257	257
16	8	31	43	56	163	256	256
17	8	31	46	56	162	255	255
18	8	31	48	56	161	254	254
19	9	31	51	57	161	254	254
20	9	31	53	59	162	255	255
21	9	31	56	62	162	255	255
22	10	31	58	64	162	255	255
23	10	31	61	66	161	254	254
24	12	31	63	68	161	254	254
25	12	31	66	70	160	253	253
26	12	31	68	72	160	253	253
27	13	31	71	74	160	252	252
28	13	31	73	76	159	252	252
29	13	31	75	77	159	252	252
30	14	31	78	79	158	251	251

3.9 *Rumunský leu*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	82	96	102	125	247	342	3 233
2	79	93	100	123	244	361	2 414
3	77	92	100	126	237	376	1 825
4	74	90	101	127	232	375	1 411

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	72	89	101	126	229	366	1 119
6	72	90	102	127	226	352	908
7	71	90	101	126	224	335	751
8	68	88	99	126	221	317	631
9	66	86	99	127	219	312	538
10	65	85	98	127	217	310	463
11	63	84	97	126	215	308	402
12	61	82	95	125	214	306	352
13	60	81	94	123	212	305	310
14	58	79	92	122	210	303	303
15	57	78	91	120	209	302	302
16	56	77	90	119	208	301	301
17	54	75	88	118	207	300	300
18	53	74	87	117	206	299	299
19	53	74	87	116	205	298	298
20	52	73	86	115	204	297	297
21	51	72	85	114	203	296	296
22	50	71	84	114	202	295	295
23	49	70	83	113	201	294	294
24	48	69	82	112	200	293	293
25	47	68	81	110	199	292	292
26	46	67	80	109	198	291	291
27	45	66	79	108	197	290	290
28	44	65	78	107	196	289	289
29	43	64	80	106	195	288	288
30	42	63	82	106	194	287	287

3.10 Zlotý

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	55	69	76	98	220	315	3 116
2	54	68	74	97	218	348	2 319
3	52	67	75	101	212	362	1 752
4	51	67	77	103	208	362	1 356
5	50	67	79	103	206	353	1 076
6	49	67	79	104	204	340	875
7	49	68	79	105	202	324	725
8	47	67	79	106	201	307	610
9	46	67	79	107	199	292	520

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	45	66	79	108	198	291	447
11	44	65	78	108	197	290	389
12	44	65	78	107	196	289	340
13	43	64	77	106	195	288	300
14	42	63	76	106	194	287	287
15	41	62	75	105	194	287	287
16	40	61	74	104	193	285	285
17	40	61	74	103	192	285	285
18	39	60	73	103	191	284	284
19	39	60	73	102	191	284	284
20	38	59	72	102	191	283	283
21	38	59	72	102	190	283	283
22	38	59	72	101	190	283	283
23	37	58	71	101	189	282	282
24	37	58	71	100	189	282	282
25	36	57	70	99	188	281	281
26	35	56	70	99	187	280	280
27	35	56	72	98	187	280	280
28	34	55	75	97	186	279	279
29	33	54	78	97	185	278	278
30	33	54	80	96	185	278	278

3.11 *Norská koruna*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	26	40	46	69	191	310	3 109
2	26	40	47	70	191	348	2 313
3	25	40	48	74	185	360	1 744
4	24	40	50	76	181	359	1 347
5	24	41	53	77	180	350	1 067
6	25	43	54	80	179	336	866
7	25	45	56	81	179	320	716
8	25	44	56	83	178	303	602
9	24	45	57	85	177	285	513
10	24	45	58	87	176	269	442
11	23	44	57	87	175	268	384
12	23	44	57	86	175	268	336
13	22	43	56	85	174	267	296
14	21	42	55	85	173	266	266

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	20	41	54	84	172	265	265
16	19	40	53	83	171	264	264
17	19	40	53	82	171	264	264
18	18	39	52	82	171	263	263
19	18	39	52	82	170	263	263
20	18	39	54	82	170	263	263
21	18	39	57	82	170	263	263
22	18	39	59	82	170	263	263
23	18	39	61	82	170	263	263
24	18	39	64	81	170	263	263
25	18	39	66	81	170	263	263
26	17	38	70	81	170	262	262
27	17	38	72	81	169	262	262
28	17	38	74	80	169	262	262
29	17	38	77	80	169	262	262
30	16	37	79	81	168	261	261

3.12 Švýcarský frank

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	0	3	24	146	301	3 015
2	0	1	6	25	147	337	2 238
3	1	2	9	30	141	350	1 687
4	1	3	11	34	139	348	1 303
5	2	4	14	36	139	339	1 033
6	2	4	17	39	139	326	839
7	3	6	19	41	138	311	694
8	4	6	22	44	138	294	584
9	4	8	25	47	138	277	498
10	4	8	28	49	138	261	429
11	4	10	30	51	140	245	373
12	6	10	32	50	138	231	327
13	6	12	35	51	139	232	288
14	6	12	38	50	139	232	255
15	6	14	40	49	138	231	231
16	8	14	43	49	137	230	230
17	8	15	45	52	137	230	230
18	8	16	47	54	137	230	230
19	9	17	50	56	137	230	230

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	9	18	53	59	138	231	231
21	9	19	55	60	138	231	231
22	10	20	57	62	138	231	231
23	10	20	59	64	138	231	231
24	10	22	62	67	138	231	231
25	12	22	65	69	138	231	231
26	12	24	67	70	138	231	231
27	13	24	69	72	138	231	231
28	13	25	72	74	139	231	231
29	13	26	74	77	139	231	231
30	14	27	78	79	141	231	231

3.13 Australský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	42	56	63	86	207	313	3 152
2	42	56	63	86	207	351	2 341
3	41	56	65	90	201	364	1 763
4	40	56	67	93	198	362	1 361
5	40	57	69	94	197	353	1 078
6	41	59	70	96	195	339	875
7	41	60	71	97	194	323	723
8	40	60	71	98	193	305	608
9	39	60	72	100	192	288	518
10	39	60	73	102	191	284	446
11	38	59	72	102	190	283	388
12	37	58	71	101	190	282	339
13	37	58	71	100	189	282	299
14	36	57	70	100	188	281	281
15	35	56	69	99	187	280	280
16	34	55	68	98	186	279	279
17	34	55	68	97	186	279	279
18	33	54	67	97	185	278	278
19	33	54	67	96	185	278	278
20	33	54	67	96	185	278	278
21	32	53	66	96	185	277	277
22	32	53	66	96	184	277	277
23	32	53	66	95	184	277	277
24	31	52	65	95	183	276	276

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	30	51	67	94	183	275	275
26	30	51	70	93	182	275	275
27	29	50	72	93	181	274	274
28	29	50	75	92	181	274	274
29	28	49	77	92	180	273	273
30	27	48	79	91	179	272	272

3.14 Baht

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	10	24	31	54	175	310	3 118
2	14	28	35	58	179	349	2 320
3	17	32	40	66	177	362	1 750
4	20	35	46	72	177	361	1 353
5	22	39	51	75	178	351	1 072
6	21	39	51	76	176	338	870
7	27	46	57	82	180	321	720
8	25	45	57	84	178	304	605
9	27	47	59	88	179	287	516
10	28	49	62	91	181	274	444
11	30	51	64	93	182	275	386
12	30	51	64	94	183	275	338
13	31	52	65	94	183	276	298
14	31	52	65	95	183	276	276
15	31	52	65	95	183	276	276
16	31	52	65	94	183	276	276
17	31	52	65	94	183	276	276
18	30	51	64	94	182	275	275
19	30	51	64	93	182	275	275
20	30	51	64	93	182	275	275
21	30	51	64	93	182	275	275
22	29	50	63	93	181	274	274
23	29	50	63	93	181	274	274
24	29	50	65	92	181	274	274
25	28	49	67	92	180	273	273
26	28	49	70	91	180	273	273
27	27	48	72	91	179	272	272
28	27	48	75	90	179	272	272
29	26	47	77	90	178	271	271
30	26	47	80	89	178	271	271

3.15 Kanadský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	9	23	30	52	174	313	3 146
2	10	24	31	54	175	351	2 341
3	11	26	34	60	171	364	1 764
4	11	27	38	64	169	363	1 362
5	12	29	41	66	169	353	1 078
6	14	32	44	69	169	339	874
7	16	35	46	71	169	322	722
8	16	36	47	74	169	305	607
9	16	37	49	77	169	287	517
10	17	38	51	79	169	270	445
11	17	38	51	80	169	262	386
12	17	38	51	81	169	262	338
13	17	38	51	81	170	262	298
14	17	38	51	81	170	263	264
15	18	39	52	81	170	263	263
16	17	38	51	81	169	262	262
17	17	38	51	81	169	262	262
18	17	38	51	81	169	262	262
19	17	38	51	81	169	262	262
20	17	38	54	81	170	262	262
21	17	38	57	81	170	262	262
22	17	38	59	81	169	262	262
23	17	38	61	81	169	262	262
24	17	38	64	80	169	262	262
25	16	37	66	80	168	261	261
26	16	37	69	79	168	261	261
27	15	36	72	79	168	260	260
28	15	36	74	79	167	260	260
29	15	36	77	79	167	260	260
30	14	35	79	81	167	260	260

3.16 Chilské peso

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	45	59	65	88	210	317	3 187
2	48	62	68	91	213	357	2 379
3	50	65	74	99	210	371	1 797
4	51	67	78	104	208	370	1 389

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	53	70	82	106	209	360	1 101
6	54	73	84	110	209	346	893
7	56	75	86	112	209	330	739
8	55	75	87	114	209	312	622
9	55	76	88	117	208	301	530
10	56	77	90	119	208	301	456
11	56	77	90	119	208	301	396
12	55	76	89	118	207	300	347
13	54	75	88	118	206	299	306
14	53	74	87	117	205	298	298
15	52	73	86	116	204	297	297
16	51	72	85	115	204	296	296
17	51	72	85	114	203	296	296
18	50	71	84	113	202	295	295
19	49	70	83	113	201	294	294
20	48	69	82	112	201	293	293
21	48	69	82	111	200	293	293
22	47	68	81	110	199	292	292
23	46	67	80	110	198	291	291
24	45	66	79	109	197	290	290
25	44	65	78	108	196	289	289
26	43	64	77	107	195	288	288
27	42	63	76	106	194	287	287
28	41	62	76	105	194	286	286
29	41	62	78	104	193	286	286
30	40	61	82	103	192	285	285

3.17 Kolumbijské peso

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	76	90	97	120	241	336	3 285
2	80	94	101	124	245	366	2 450
3	80	95	104	129	240	381	1 853
4	79	95	106	132	237	380	1 433
5	82	99	111	135	238	371	1 137
6	84	102	114	139	239	357	923
7	86	105	116	142	239	341	764
8	87	107	118	145	240	333	643
9	88	108	120	149	240	333	547

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	88	109	122	151	240	333	471
11	88	109	122	151	240	333	409
12	87	108	121	150	239	332	358
13	85	107	120	149	238	331	331
14	84	105	118	148	236	329	329
15	83	104	117	146	235	328	328
16	81	102	115	145	233	326	326
17	80	101	114	143	232	325	325
18	78	99	112	142	230	323	323
19	77	98	111	141	229	322	322
20	76	97	110	139	228	321	321
21	74	95	108	138	226	319	319
22	73	94	107	136	225	318	318
23	71	92	105	135	223	316	316
24	70	91	104	133	222	315	315
25	68	89	102	132	220	313	313
26	66	87	100	130	219	312	312
27	65	86	99	129	217	310	310
28	63	84	97	127	216	308	308
29	62	83	96	125	214	307	307
30	60	81	94	124	213	305	305

3.18 *Hongkongský dolar*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	2	16	23	46	167	314	3 161
2	6	20	26	49	171	353	2 352
3	8	23	31	56	167	366	1 773
4	10	25	36	62	167	364	1 369
5	12	29	41	65	168	355	1 084
6	14	32	44	69	169	340	879
7	16	35	46	71	169	324	726
8	16	36	47	74	169	306	610
9	16	37	49	77	169	289	520
10	17	38	51	80	169	272	447
11	17	38	51	80	169	262	389
12	17	38	51	80	169	262	340
13	16	37	50	80	168	261	300
14	15	36	49	79	168	260	265

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	15	36	49	78	167	260	260
16	14	35	48	77	166	259	259
17	13	34	47	77	165	258	258
18	13	34	49	77	165	258	258
19	13	34	52	76	165	258	258
20	13	34	54	76	165	258	258
21	13	34	57	77	165	258	258
22	13	34	60	77	165	258	258
23	13	34	62	77	165	258	258
24	13	34	65	77	165	258	258
25	13	34	67	76	165	258	258
26	13	34	70	76	165	258	258
27	13	33	72	76	165	258	258
28	13	33	75	78	164	257	257
29	14	33	77	79	164	257	257
30	14	33	80	81	164	257	257

3.19 Indická rupie

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	88	102	109	131	253	348	3 418
2	89	102	109	132	253	379	2 548
3	88	103	111	136	247	394	1 924
4	87	103	114	140	245	393	1 486
5	88	105	117	141	244	383	1 177
6	89	107	118	144	243	368	954
7	90	109	120	145	243	350	789
8	89	109	121	148	243	335	662
9	89	109	121	150	242	334	564
10	88	108	121	150	240	333	485
11	86	107	120	149	238	331	421
12	84	105	118	148	236	329	368
13	82	103	116	146	234	327	327
14	80	101	114	144	232	325	325
15	78	99	112	142	231	324	324
16	76	97	110	140	229	321	321
17	75	96	109	138	227	320	320
18	73	94	107	137	225	318	318
19	72	93	106	135	224	317	317

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	71	92	105	134	223	316	316
21	70	91	104	133	222	315	315
22	69	90	103	132	221	314	314
23	67	89	102	131	220	313	313
24	66	87	100	130	218	311	311
25	65	86	99	129	217	310	310
26	64	85	98	128	216	309	309
27	63	84	97	127	215	308	308
28	62	83	96	125	214	307	307
29	61	82	95	124	213	306	306
30	60	81	94	123	212	305	305

3.20 Mexické peso

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	340	354	360	383	505	600	3 478
2	74	88	94	117	239	384	2 581
3	76	91	99	125	236	396	1 940
4	78	94	105	131	236	394	1 495
5	81	98	110	134	237	383	1 182
6	83	101	113	138	238	368	957
7	85	104	115	140	238	350	791
8	86	105	117	144	239	332	664
9	86	107	119	147	239	332	565
10	86	107	120	149	239	332	487
11	86	107	120	150	239	331	423
12	86	107	120	150	239	331	370
13	87	108	121	150	239	332	332
14	87	108	121	151	239	332	332
15	88	109	122	152	240	333	333
16	89	110	123	153	241	334	334
17	90	111	124	154	242	335	335
18	91	112	125	155	243	336	336
19	92	113	126	156	244	337	337
20	93	114	127	156	245	338	338
21	93	114	127	156	245	338	338
22	93	114	127	156	245	338	338
23	92	113	126	156	244	337	337
24	91	112	125	155	243	336	336

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	90	111	124	154	243	335	335
26	89	110	123	153	241	334	334
27	88	109	122	152	240	333	333
28	87	108	121	150	239	332	332
29	85	106	119	149	238	330	330
30	84	105	118	148	236	329	329

3.21 Nový tchajwanský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	4	11	34	155	306	3 073
2	0	4	11	34	155	343	2 281
3	1	5	13	38	149	356	1 718
4	1	5	15	41	146	354	1 326
5	2	6	18	42	145	344	1 050
6	2	8	20	45	144	331	852
7	3	10	21	46	144	315	704
8	4	10	22	48	143	298	592
9	4	10	25	50	142	281	504
10	4	10	28	52	142	264	434
11	5	10	31	53	141	248	377
12	6	10	33	53	141	234	331
13	6	12	35	53	141	234	291
14	6	12	38	53	142	235	258
15	6	14	41	53	142	235	235
16	8	14	43	53	142	235	235
17	8	15	46	54	142	235	235
18	8	16	48	54	143	236	236
19	9	17	50	57	143	236	236
20	9	19	53	59	144	237	237
21	9	19	56	62	145	238	238
22	10	20	58	64	146	239	239
23	10	21	61	66	146	239	239
24	12	22	63	68	147	240	240
25	12	22	66	70	147	240	240
26	12	24	68	72	148	241	241
27	13	25	71	74	148	241	241
28	13	26	73	76	148	241	241
29	14	27	76	78	149	242	242
30	14	27	79	80	149	242	242

3.22 *Novozélandský dolar*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	48	62	69	92	213	313	3 152
2	49	63	70	93	214	351	2 341
3	49	63	72	97	208	364	1 764
4	48	64	74	100	205	363	1 363
5	48	65	77	101	204	353	1 080
6	49	67	79	104	204	340	876
7	49	68	79	105	202	324	725
8	48	68	80	107	202	306	610
9	48	69	81	109	201	294	520
10	47	68	81	110	199	292	448
11	46	67	80	109	198	291	389
12	44	65	78	108	196	289	341
13	42	63	76	106	195	287	300
14	41	62	75	105	193	286	286
15	39	60	73	103	192	285	285
16	38	59	72	101	190	283	283
17	37	58	71	100	189	282	282
18	35	56	69	99	188	280	280
19	35	56	69	98	187	280	280
20	34	55	68	98	186	279	279
21	33	54	67	97	186	278	278
22	33	54	67	96	185	278	278
23	32	53	66	96	184	277	277
24	31	52	65	95	184	276	276
25	31	52	67	94	183	276	276
26	30	51	70	94	182	275	275
27	29	50	72	93	181	274	274
28	29	50	75	92	181	274	274
29	28	49	78	92	180	273	273
30	27	48	80	91	179	272	272

3.23 *Rand*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	110	124	130	153	275	370	3 411
2	111	125	132	154	276	378	2 541
3	112	127	135	161	272	393	1 918
4	112	128	139	165	270	392	1 482

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	113	130	142	167	270	382	1 174
6	115	133	145	170	269	367	953
7	116	135	146	171	269	362	788
8	115	135	146	173	268	361	663
9	114	135	147	175	267	360	565
10	114	134	147	176	266	359	486
11	112	133	146	176	264	357	422
12	110	131	144	174	262	355	370
13	108	129	142	172	260	353	353
14	106	127	140	170	258	351	351
15	104	125	138	167	256	349	349
16	101	122	135	165	253	346	346
17	99	120	133	162	251	344	344
18	97	118	131	160	249	342	342
19	95	116	129	158	247	340	340
20	93	114	127	156	245	338	338
21	91	112	125	155	243	336	336
22	89	110	123	153	241	334	334
23	88	109	122	151	240	333	333
24	86	107	120	149	238	331	331
25	84	105	118	148	236	329	329
26	82	103	116	146	234	327	327
27	80	101	114	144	233	326	326
28	79	100	113	142	231	324	324
29	77	98	111	141	229	322	322
30	76	97	110	139	228	321	321

3.24 *Real*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	168	182	189	211	333	428	3 423
2	177	191	198	221	342	437	2 583
3	181	196	204	230	341	436	1 962
4	182	198	208	234	339	433	1 527
5	182	199	211	236	339	431	1 216
6	182	200	212	238	337	430	989
7	182	202	213	238	336	428	819
8	181	201	212	239	334	427	689
9	180	200	212	241	332	425	587

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	179	200	212	241	331	424	505
11	177	198	211	240	329	422	439
12	174	195	208	238	326	419	419
13	171	192	205	235	323	416	416
14	168	189	202	232	320	413	413
15	165	186	199	229	317	410	410
16	162	183	196	225	314	407	407
17	159	180	193	222	311	404	404
18	155	176	189	219	308	400	400
19	152	173	186	216	304	397	397
20	149	170	183	213	301	394	394
21	146	167	180	210	298	391	391
22	143	164	177	207	295	388	388
23	140	161	174	203	292	385	385
24	137	158	171	200	289	382	382
25	134	155	168	197	286	379	379
26	131	152	165	194	283	376	376
27	128	149	162	191	280	373	373
28	125	146	159	188	277	370	370
29	122	143	156	185	274	367	367
30	119	140	153	183	271	364	364

3.25 *Juan renminbi*

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	23	37	44	67	188	318	3 199
2	24	38	45	67	189	356	2 376
3	24	39	47	73	184	369	1 790
4	23	39	50	76	181	368	1 382
5	24	41	53	77	180	358	1 095
6	24	43	54	80	179	344	887
7	25	45	55	81	178	327	734
8	24	44	56	82	177	309	616
9	24	44	56	85	176	292	525
10	23	44	57	86	176	274	452
11	23	44	57	86	175	268	392
12	22	43	56	86	174	267	343
13	21	42	55	85	174	267	302
14	21	42	55	85	173	266	268

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	21	42	55	84	173	266	266
16	20	42	55	84	173	266	266
17	20	41	54	84	173	265	265
18	20	41	54	84	173	265	265
19	21	42	55	84	173	266	266
20	21	42	55	84	173	266	266
21	21	42	57	84	173	266	266
22	21	42	60	84	173	266	266
23	21	42	62	84	173	266	266
24	20	41	65	84	172	265	265
25	20	41	67	84	172	265	265
26	20	41	70	83	172	265	265
27	20	41	72	83	172	265	265
28	19	40	76	83	171	264	264
29	19	40	78	83	171	264	264
30	19	40	81	82	171	264	264

3.26 Ringgit

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	19	33	40	63	184	321	3 233
2	21	35	42	65	186	359	2 401
3	22	37	46	71	182	372	1 808
4	23	39	50	76	181	371	1 395
5	25	42	54	79	182	361	1 105
6	27	45	57	82	182	346	895
7	29	48	59	85	182	330	740
8	29	49	61	88	182	312	622
9	30	50	62	91	182	294	530
10	31	51	64	93	183	277	456
11	31	52	65	94	183	276	396
12	31	52	65	95	183	276	347
13	31	52	65	95	183	276	306
14	31	52	65	95	183	276	276
15	31	52	65	94	183	276	276
16	30	51	64	94	183	275	275
17	30	51	64	94	183	275	275
18	30	51	64	94	182	275	275
19	30	51	64	94	183	275	275

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
20	31	52	65	94	183	276	276
21	31	52	65	94	183	276	276
22	31	52	65	94	183	276	276
23	31	52	65	94	183	276	276
24	30	51	66	94	182	275	275
25	30	51	69	94	182	275	275
26	30	51	71	93	182	275	275
27	29	50	74	93	181	274	274
28	29	50	76	92	181	274	274
29	28	49	78	92	180	273	273
30	28	49	82	91	180	273	273

3.27 Ruský rubl

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	120	134	140	163	285	380	3 434
2	118	132	139	162	283	380	2 555
3	117	131	140	165	276	394	1 926
4	116	132	142	168	273	393	1 487
5	116	133	145	169	272	383	1 177
6	116	134	146	171	270	368	954
7	116	135	146	172	269	362	789
8	115	135	147	174	269	361	663
9	114	135	147	175	267	360	564
10	114	135	148	177	267	360	486
11	114	135	148	177	266	359	422
12	113	134	147	176	265	358	369
13	111	132	145	175	263	356	356
14	110	131	144	174	262	355	355
15	108	129	142	171	260	353	353
16	106	127	140	169	258	351	351
17	103	124	137	166	255	348	348
18	101	122	135	164	253	346	346
19	98	119	132	162	251	344	344
20	96	117	130	160	248	341	341
21	94	115	128	158	246	339	339
22	92	113	126	155	244	337	337
23	90	111	124	153	242	335	335
24	87	108	121	151	240	332	332

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
25	85	106	119	149	237	330	330
26	83	104	117	147	235	328	328
27	81	102	115	145	233	326	326
28	79	100	113	143	231	324	324
29	77	98	111	141	229	322	322
30	75	96	109	139	227	320	320

3.28 Singapurský dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	4	10	33	155	312	3 141
2	0	6	13	35	157	351	2 337
3	1	8	16	42	153	364	1 761
4	1	10	21	47	152	362	1 360
5	2	13	25	50	152	353	1 077
6	2	16	28	53	153	339	873
7	3	19	30	56	153	322	722
8	4	20	32	58	153	305	607
9	4	21	33	61	153	288	517
10	4	22	35	63	153	270	445
11	5	22	35	64	153	254	387
12	6	21	34	64	153	245	339
13	6	21	37	64	152	245	299
14	6	21	39	64	152	245	265
15	8	21	41	63	152	245	245
16	8	20	44	63	152	244	244
17	8	20	47	63	152	245	245
18	8	21	49	63	152	245	245
19	9	21	51	63	152	245	245
20	9	21	54	64	152	245	245
21	10	22	57	64	153	246	246
22	10	22	60	65	153	246	246
23	11	23	62	67	154	247	247
24	12	23	65	69	154	247	247
25	12	24	67	71	154	247	247
26	12	24	70	73	154	247	247
27	13	25	72	75	154	247	247
28	13	26	75	77	155	248	248
29	14	27	77	79	155	248	248
30	14	28	80	81	155	248	248

3.29 Jihokorejský won

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	30	44	51	73	195	312	3 141
2	31	44	51	74	195	350	2 334
3	29	44	52	78	189	363	1 759
4	28	44	54	81	185	361	1 357
5	28	45	57	81	184	352	1 074
6	31	49	61	86	185	337	871
7	29	48	59	84	182	321	720
8	33	52	64	91	186	304	605
9	32	52	65	93	185	286	515
10	26	47	60	89	179	272	443
11	22	43	56	85	174	267	385
12	18	39	52	82	170	263	337
13	16	37	50	79	168	261	297
14	14	35	48	77	166	259	263
15	12	33	46	76	164	257	257
16	11	32	45	74	163	256	256
17	10	31	46	73	162	255	255
18	9	30	49	73	161	254	254
19	9	30	51	72	161	254	254
20	9	30	54	72	161	254	254
21	9	30	57	72	161	254	254
22	10	30	58	72	161	254	254
23	11	30	61	72	161	254	254
24	12	30	63	72	161	254	254
25	12	30	66	72	161	254	254
26	12	30	69	72	161	254	254
27	13	29	72	74	161	253	253
28	13	29	74	76	160	253	253
29	14	29	77	79	160	253	253
30	14	29	79	81	160	253	253

3.30 Turecká lira

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	184	198	205	228	349	444	4 139
2	182	196	202	225	347	448	3 069
3	177	192	201	226	337	459	2 287
4	173	189	199	226	330	453	1 750

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
5	169	186	198	223	326	439	1 377
6	166	184	196	222	321	418	1 105
7	164	183	194	219	317	410	904
8	160	179	191	218	313	406	754
9	156	176	188	217	309	402	640
10	152	173	186	215	305	397	549
11	148	169	182	212	301	393	475
12	144	165	178	208	297	389	414
13	141	162	175	204	293	386	386
14	137	158	171	200	289	382	382
15	133	154	167	197	286	378	378
16	130	151	164	194	282	375	375
17	127	148	161	191	279	372	372
18	124	145	158	188	276	369	369
19	121	142	155	185	273	366	366
20	119	140	153	182	271	364	364
21	116	137	150	180	268	361	361
22	113	135	148	177	266	359	359
23	111	132	145	175	263	356	356
24	108	129	142	172	261	353	353
25	106	127	140	170	258	351	351
26	104	125	138	167	256	349	349
27	101	122	135	165	254	346	346
28	99	120	133	163	251	344	344
29	97	118	131	161	249	342	342
30	95	116	129	159	247	340	340

3.31 Americký dolar

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	14	26	53	173	316	3 179
2	0	14	26	53	173	355	2 365
3	1	17	28	57	169	367	1 781
4	1	20	32	62	168	366	1 374
5	2	23	37	68	169	356	1 088
6	4	26	39	69	170	341	881
7	6	30	42	72	170	325	728
8	9	34	46	74	170	307	612
9	10	37	49	76	171	289	521

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
10	11	38	51	76	171	272	448
11	12	40	52	78	171	264	389
12	13	41	54	79	171	264	341
13	14	42	54	79	171	264	300
14	14	43	55	80	171	264	266
15	14	43	55	80	171	264	264
16	14	43	55	80	171	263	263
17	14	43	55	80	171	263	263
18	14	43	55	80	171	263	263
19	14	43	55	80	171	264	264
20	14	43	55	80	171	264	264
21	14	43	57	80	171	264	264
22	14	43	59	80	172	265	265
23	14	43	62	80	172	265	265
24	14	43	65	80	172	265	265
25	14	43	67	80	172	265	265
26	14	43	70	80	172	264	264
27	14	43	72	80	171	264	264
28	14	43	75	80	171	264	264
29	14	43	77	80	171	264	264
30	14	43	80	81	171	264	264

3.32 Jen

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
1	0	0	3	11	133	304	3 049
2	0	1	6	14	131	340	2 261
3	1	2	9	17	124	352	1 702
4	1	3	12	20	121	350	1 313
5	2	4	15	23	120	341	1 040
6	2	5	17	26	120	327	843
7	3	6	19	29	119	311	697
8	4	6	22	30	119	294	586
9	4	8	25	33	119	278	499
10	4	9	28	36	120	261	429
11	4	10	30	38	120	245	373
12	6	10	32	40	120	230	327
13	6	12	35	42	120	215	288
14	6	12	37	46	121	213	255

Trvání (v letech)	Stupeň úvěrové kvality 0	Stupeň úvěrové kvality 1	Stupeň úvěrové kvality 2	Stupeň úvěrové kvality 3	Stupeň úvěrové kvality 4	Stupeň úvěrové kvality 5	Stupeň úvěrové kvality 6
15	6	14	40	48	121	214	227
16	8	14	43	49	121	214	214
17	8	15	45	52	122	214	214
18	8	16	47	54	122	215	215
19	9	17	50	56	124	215	215
20	9	17	53	59	127	216	216
21	9	19	55	60	128	217	217
22	10	20	57	62	130	217	217
23	10	20	59	64	131	218	218
24	10	22	62	66	133	218	218
25	12	22	64	68	135	218	218
26	12	24	67	70	136	218	218
27	13	24	69	72	137	218	218
28	13	25	72	74	139	218	218
29	13	26	74	77	139	219	219
30	14	27	77	79	141	219	219

PŘÍLOHA III

Koeficient volatility u příslušné časové struktury bezrizikových úrokových měr

Měna	Vnitrostátní pojistný trh	Koeficient volatility (v b. b.)
Euro	Rakousko	10
Euro	Belgie	10
Euro	Kypr	10
Euro	Estonsko	10
Euro	Finsko	10
Euro	Francie	10
Euro	Německo	10
Euro	Řecko	10
Euro	Irsko	10
Euro	Itálie	10
Euro	Lotyšsko	10
Euro	Litva	10
Euro	Lucembursko	10
Euro	Malta	10
Euro	Nizozemsko	10
Euro	Portugalsko	10
Euro	Slovensko	10
Euro	Slovinsko	10
Euro	Španělsko	10
Česká koruna	Česká republika	6
Dánská koruna	Dánsko	34
Forint	Maďarsko	4
Švédská koruna	Švédsko	4
Kuna	Chorvatsko	8
Lev	Bulharsko	- 4
Libra šterlinků	Spojené království	21
Rumunský leu	Rumunsko	4
Zlotý	Polsko	7
Islandská koruna	Island	18
Norská koruna	Norsko	29
Švýcarský frank	Lichtenštejnsko	0
Švýcarský frank	Švýcarsko	0
Australský dolar	Austrálie	11
Kanadský dolar	Kanada	22
Americký dolar	Spojené státy	38
Jen	Japonsko	1

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1079**ze dne 30. července 2018****o povolení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 28343 jako doplňkové látky pro odstavená selata (držitel povolení Lactosan GmbH & Co. KG)****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1831/2003 stanoví povolení doplňkových látek používaných ve výživě zvířat a důvody a postupy, na jejichž základě se povolení uděluje.
- (2) V souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1831/2003 byla podána žádost o povolení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 28343. Tato žádost byla podána spolu s údaji a dokumenty požadovanými podle čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1831/2003.
- (3) Žádost se týká povolení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 28343 jako doplňkové látky pro odstavená selata se zařazením do kategorie doplňkových látek „zootecnické doplňkové látky“.
- (4) Přípravek *Bacillus subtilis* DSM 28343, náležející do kategorie doplňkových látek „zootecnické doplňkové látky“, byl povolen na deset let jako doplňková látka pro výkrm kuřat prováděcím nařízením Komise (EU) 2017/187 ⁽²⁾.
- (5) Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) dospěl ve svém stanovisku ze dne 6. března 2018 ⁽³⁾ k závěru, že přípravek *Bacillus subtilis* DSM 28343 nemá za navržených podmínek použití nepříznivé účinky na zdraví zvířat, lidské zdraví ani na životní prostředí a že má potenciál zvýšit hmotnost, přírůstek hmotnosti nebo poměr spotřeby krmiva k přírůstku hmotnosti u odstavených selat. Zvláštní požadavky na monitorování po uvedení na trh nepovažuje úřad za nutné. Úřad také ověřil zprávu o metodě analýzy této doplňkové látky přidané do krmiv, kterou předložila referenční laboratoř zřízená nařízením (ES) č. 1831/2003.
- (6) Posouzení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 28343 prokazuje, že podmínky pro povolení stanovené v článku 5 nařízení (ES) č. 1831/2003 jsou splněny. Proto by používání uvedeného přípravku mělo být povoleno podle přílohy tohoto nařízení.
- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přípravek uvedený v příloze, náležející do kategorie doplňkových látek „zootecnické doplňkové látky“ a funkční skupiny „stabilizátory střevní flóry“, se povoluje jako doplňková látka ve výživě zvířat podle podmínek stanovených v uvedené příloze.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/187 ze dne 2. února 2017 o povolení přípravku *Bacillus subtilis* (DSM 28343) jako doplňkové látky pro výkrm kuřat (držitel povolení Lactosan GmbH & Co. KG) (Úř. věst. L 29, 3.2.2017, s. 35).

⁽³⁾ EFSA Journal 2018;16(3):5221.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Identifikační číslo doplňkové látky	Jméno držitele povolení	Doplňková látka	Složení, chemický vzorec, popis, analytická metoda	Druh nebo kategorie zvířat	Maximální stáří	Minimální obsah	Maximální obsah	Jiná ustanovení	Konec platnosti povolení
						CFU/kg kompletního krmiva o obsahu vlhkosti 12 %			

Kategorie: zootechnické doplňkové látky. Funkční skupina: stabilizátory střevní flóry

4b1825	Lactosan GmbH & Co. KG	<i>Bacillus subtilis</i> DSM 28343	<p>Složení doplňkové látky</p> <p>Přípravek <i>Bacillus subtilis</i> DSM 28343 obsahující minimálně 1×10^{10} CFU/g doplňkové látky</p> <p>Pevná forma</p> <p>Charakteristika účinné látky</p> <p>Životaschopné spory <i>Bacillus subtilis</i> DSM 28343</p> <p>Analytická metoda ⁽¹⁾</p> <p>Identifikace <i>Bacillus subtilis</i> DSM 28343 v doplňkové látce, premixech a krmivech:</p> <p>— Identifikace: gelová elektroforéza s pulzním polem (PFGE)</p> <p>Stanovení počtu mikroorganismů <i>Bacillus subtilis</i> DSM 28343 v doplňkové látce, premixech a krmivech:</p> <p>— Stanovení počtu mikroorganismů: kultivace na trypton-sójovém agaru – EN 15784</p>	Selata (odstavená)	—	1×10^9	—	<ol style="list-style-type: none"> V návodu pro použití doplňkové látky a premixů musí být uvedeny podmínky skladování a stabilita při teplem ošetření. Pro použití u odstavených selat do živé hmotnosti 35 kg. Pro uživatele doplňkové látky a premixů musí provozovatelé krmivářských podniků stanovit provozní postupy a organizační opatření, která budou řešit případná rizika vyplývající z jejich použití. Pokud rizika nelze těmito postupy a opatřeními vyloučit nebo snížit na minimum, musí se doplňková látka a premixy používat s vhodnými osobními ochrannými prostředky. 	20.8.2028
--------	------------------------	------------------------------------	--	--------------------	---	-----------------	---	---	-----------

⁽¹⁾ Podrobné informace o analytických metodách lze získat na internetové stránce referenční laboratoře: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1080**ze dne 30. července 2018****o povolení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 29784 jako doplňkové látky pro výkrm a kuřice menšinových druhů drůbeže (držitel povolení Adisseo France SAS)****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1831/2003 stanoví povolení doplňkových látek používaných ve výživě zvířat a důvody a postupy, na jejichž základě se povolení uděluje.
- (2) V souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1831/2003 byla podána žádost o povolení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 29784. Tato žádost byla podána spolu s údaji a dokumenty požadovanými podle čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1831/2003.
- (3) Žádost se týká povolení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 29784 jako doplňkové látky pro výkrm a kuřice menšinových druhů drůbeže se zařazením do kategorie doplňkových látek „zootechnické doplňkové látky“.
- (4) Přípravek *Bacillus subtilis* DSM 29784, náležející do kategorie doplňkových látek „zootechnické doplňkové látky“, byl povolen na deset let jako doplňková látka pro výkrm kuřat, odchov kuřat a kuřice prováděcím nařízením Komise (EU) 2018/328 ⁽²⁾.
- (5) Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) ve svém stanovisku ze dne 21. února 2018 ⁽³⁾ dospěl k závěru, že za navržených podmínek použití nemá přípravek *Bacillus subtilis* DSM 29784 nepříznivý účinek na zdraví zvířat, lidské zdraví ani na životní prostředí. Úřad také dospěl k závěru, že lze důvodně předpokládat, že způsob účinku u menšinových druhů drůbeže je stejný jako u většinových druhů drůbeže (výkrm kuřat). V důsledku toho lze závěr týkající se účinnosti u výkrmu kuřat extrapolovat na výkrm a kuřice menšinových druhů drůbeže. Úřad zvláštní požadavky na monitorování po uvedení na trh nepovažoval za nutné. Úřad také ověřil zprávu o metodě analýzy této doplňkové látky přidané do krmiv, kterou předložila referenční laboratoř zřízená nařízením (ES) č. 1831/2003.
- (6) Posouzení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 29784 prokazuje, že podmínky pro povolení stanovené v článku 5 nařízení (ES) č. 1831/2003 jsou splněny. Proto by používání uvedeného přípravku mělo být povoleno podle přílohy tohoto nařízení.
- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přípravek uvedený v příloze, náležející do kategorie doplňkových látek „zootechnické doplňkové látky“ a funkční skupiny „stabilizátory střevní flóry“, se povoluje jako doplňková látka ve výživě zvířat podle podmínek stanovených v uvedené příloze.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/328 ze dne 5. března 2018 o povolení přípravku *Bacillus subtilis* DSM 29784 jako doplňkové látky pro výkrm kuřat, odchov kuřat a kuřice (držitel povolení ADISSEO France SAS) (Úř. věst. L 63, 6.3.2018, s. 10).

⁽³⁾ EFSA Journal 2018; 16(3):5204.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Identifikační číslo doplňkové látky	Jméno držitele povolení	Doplňková látka	Složení, chemický vzorec, popis, analytická metoda	Druh nebo kategorie zvířat	Maximální stáří	Minimální obsah	Maximální obsah	Jiná ustanovení	Konec platnosti povolení
						CFU/kg kompletního krmiva o obsahu vlhkosti 12 %			

Kategorie: zootechnické doplňkové látky. Funkční skupina: stabilizátory střevní flóry

4b1829	Adisseo France SAS	<i>Bacillus subtilis</i> DSM 29784	<p>Složení doplňkové látky</p> <p>Přípravek <i>Bacillus subtilis</i> DSM 29784 obsahující minimálně 1×10^{10} CFU/g doplňkové látky.</p> <p>Pevná forma</p> <p>Charakteristika účinné látky</p> <p>Životaschopné spory <i>Bacillus subtilis</i> DSM 29784</p> <p>Analytická metoda ⁽¹⁾</p> <p>Stanovení počtu <i>Bacillus subtilis</i> DSM 29784 v doplňkové látce, premixech a krmivech: kultivace na trypton-sójovém agaru – EN 15784.</p> <p>Identifikace <i>Bacillus subtilis</i> DSM 29784: Identifikace: gelová elektroforéza s pulzním polem (PFGE)</p>	Výkrm a kuřice menšinových druhů drůbeže	—	1×10^8	—	<ol style="list-style-type: none"> V návodu pro použití doplňkové látky a premixů musí být uvedeny podmínky skladování a stabilita při teplem ošetření. Použití je povoleno v krmivech obsahujících tato povolená kokcidostatika: lasalocid sodný A nebo diklazuril. Pro uživatele doplňkové látky a premixů musí provozovatelé krmivářských podniků stanovit provozní postupy a organizační opatření, která budou řešit případná rizika vyplývající z jejich použití. Pokud uvedená rizika nelze těmito postupy a opatřeními vyloučit nebo snížit na minimum, musí se doplňková látka a premixy používat s osobními ochrannými prostředky, včetně ochrany pokožky, očí a dýchacích cest. 	20.8.2028
--------	--------------------	------------------------------------	---	--	---	-----------------	---	--	-----------

⁽¹⁾ Podrobné informace o analytických metodách lze získat na internetové stránce referenční laboratoře: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2018/1081**ze dne 30. července 2018****o povolení přípravku *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) jako doplňkové látky pro výkrm prasat (držitel povolení společnost Asahi Calpis Wellness Co. Ltd, zastoupená společností Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office)****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1831/2003 stanoví povolení doplňkových látek používaných ve výživě zvířat a důvody a postupy, na jejichž základě se povolení uděluje.
- (2) Přípravek *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544), náležející do kategorie doplňkových látek „zootechnické doplňkové látky“, byl povolen na deset let jako doplňková látka pro výkrm kuřat nařízením Komise (ES) č. 1444/2006 ⁽²⁾, pro odchov kuřat a kuřice, krůty, menšinové druhy ptactva a jiné okrasné ptactvo a pernatou zvěř nařízením Komise (EU) č. 184/2011 ⁽³⁾, pro odstavená selata nařízením Komise (ES) č. 333/2010 ⁽⁴⁾, pro nosnice a okrasné ryby prováděcím nařízením Komise (EU) 2016/897 ⁽⁵⁾ a pro prasnice, sající selata a psy prováděcím nařízením Komise (EU) 2017/2312 ⁽⁶⁾.
- (3) V souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1831/2003 byla podána žádost o povolení nového použití přípravku *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) pro výkrm prasat, přičemž bylo požádáno o jeho zařazení do kategorie doplňkových látek „zootechnické doplňkové látky“.
- (4) Tato žádost byla podána spolu s údaji a dokumenty požadovanými podle čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1831/2003.
- (5) Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) dospěl ve svém stanovisku ze dne 6. března 2018 ⁽⁷⁾ k závěru, že přípravek *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) nemá za navržených podmínek užití nepříznivý účinek na zdraví zvířat, lidské zdraví ani na životní prostředí a že má potenciál zlepšit zootechnické parametry u výkrmu prasat. Zvláštní požadavky na monitorování po uvedení na trh nepovažuje úřad za nutné. Úřad také ověřil zprávu o metodě analýzy této doplňkové látky přidané do krmiv, kterou předložila referenční laboratoř zřízená nařízením (ES) č. 1831/2003.
- (6) Posouzení přípravku *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) prokazuje, že podmínky pro povolení stanovené v článku 5 nařízení (ES) č. 1831/2003 jsou splněny. Proto by používání uvedeného přípravku mělo být povoleno podle přílohy tohoto nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1444/2006 ze dne 29. září 2006 o povolení *Bacillus subtilis* C-3102 (Calsporin) jako doplňkové látky v krmivech (Úř. věst. L 271, 30.9.2006, s. 19).

⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) č. 184/2011 ze dne 25. února 2011 o povolení přípravku *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) jako doplňkové látky pro odchov kuřat a kuřice, krůty, menšinové druhy ptactva a jiné okrasné ptactvo a pernatou zvěř (držitel povolení společnost Calpis Co. Ltd. Japan, zastoupený Calpis Co. Ltd. Europe Representative Office) (Úř. věst. L 53, 26.2.2011, s. 33).

⁽⁴⁾ Nařízení Komise (EU) č. 333/2010 ze dne 22. dubna 2010 o povolení nového užití přípravku *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) jako doplňkové látky pro odstavená selata (držitel povolení společnost Calpis Co. Ltd. Japan, v Evropské unii zastoupená společností Calpis Co. Ltd. Europe Representative Office) (Úř. věst. L 102, 23.4.2010, s. 19).

⁽⁵⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/897 ze dne 8. června 2016 o povolení přípravku *Bacillus subtilis* (C-3102) (DSM 15544) jako doplňkové látky pro nosnice a okrasné ryby (držitel povolení Asahi Calpis Wellness Co. Ltd.) a o změně nařízení (ES) č. 1444/2006, (EU) č. 333/2010 a (EU) č. 184/2011, pokud jde o držitele povolení (Úř. věst. L 152, 9.6.2016, s. 7).

⁽⁶⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/2312 ze dne 13. prosince 2017 o povolení nového užití přípravku *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) jako doplňkové látky pro prasnice, sající selata a psy (držitel povolení společnost Asahi Calpis Wellness Co. Ltd, zastoupená společností Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office) (Úř. věst. L 331, 14.12.2017, s. 41).

⁽⁷⁾ EFSA Journal 2018; 16(3):5219.

- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přípravek uvedený v příloze, náležející do kategorie doplňkových látek „zootechnické doplňkové látky“ a funkční skupiny „stabilizátory střevní flóry“, se povoluje jako doplňková látka ve výživě zvířat podle podmínek stanovených v uvedené příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Identifikační číslo doplňkové látky	Jméno držitele povolení	Doplňková látka	Složení, chemický vzorec, popis, analytická metoda	Druh nebo kategorie zvířat	Maximální stáří	Minimální obsah	Maximální obsah	Jiná ustanovení	Konec platnosti povolení
						CFU/kg kompletního krmiva o obsahu vlhkosti 12 %			
Kategorie: zootechnické doplňkové látky. Funkční skupina: stabilizátory střevní flóry									
4b1820	Asahi Calpis Wellness Co. Ltd. zastoupený v Evropské unii Asahi Calpis Wellness Co. Ltd. Europe Representative Office	<i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544)	<p><i>Složení doplňkové látky</i></p> <p><i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544) nejméně s $1,0 \times 10^{10}$ CFU/g</p> <p>Pevná forma</p> <p><i>Charakteristika účinné látky</i></p> <p>Životaschopné spory (CFU) <i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544)</p> <p><i>Analytická metoda</i> ⁽¹⁾</p> <p>Stanovení počtu mikroorganismů: kultivace na trypton-sójovém agaru ve všech cílových maticích (EN 15784:2009).</p> <p>Identifikace: gelová elektroforéza s pulzním polem (PFGE).</p>	Výkrm prasat	—	$1,5 \times 10^8$	—	<p>1. V návodu pro použití doplňkové látky a premixů musí být uvedeny podmínky skladování a stabilita při tepelném ošetření.</p> <p>2. Pro uživatele doplňkové látky a premixů musí provozovatelé krmivářských podniků stanovit provozní postupy a organizační opatření, která budou řešit případná rizika při jejich použití. Pokud rizika nelze těmito postupy a opatřeními vyloučit nebo snížit na minimum, musí se doplňková látka a premixy používat s vhodnými osobními ochrannými prostředky.</p>	20.8.2028

⁽¹⁾ Podrobné informace o analytických metodách lze získat na internetové stránce referenční laboratoře: www.irmm.jrc.ec.europa.eu/crl-feed-additives

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/1082

ze dne 30. července 2018,

kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2016/610 o vojenské výcvikové misi Evropské unie SBOP ve Středoafričské republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 19. dubna 2016 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2016/610⁽¹⁾ o vojenské výcvikové misi Evropské unie SBOP ve Středoafričské republice (EUTM RCA), v němž byl stanoven mandát a referenční částka na období 24 měsíců poté, co mise dosáhne plné operační schopnosti, tj. do 19. září 2018.
- (2) V návaznosti na strategický přezkum mise doporučil Politický a bezpečnostní výbor, aby byl mandát EUTM RCA změněn a prodloužen do 19. září 2020.
- (3) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/610 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (4) V souladu s článkem 5 Protokolu o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní vypracovávání a provádění těch rozhodnutí a činností Unie, které mají vliv na obranu. Dánsko se tedy neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí, toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné a Dánsko se nepodílí na financování uvedené mise,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí (SZBP) 2016/610 se mění takto:

a) V čl. 1 odst. 2 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) strategické poradenství kabinetu prezidenta, ministerstvu obrany, vojenskému štábu a ozbrojeným silám a poradenství týkající se civilně vojenské spolupráce, mimo jiné ministerstvu vnitra a četnictva;“.

b) V článku 10 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období do 19. září 2018 se stanoví na 18 180 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 15 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 60 % pro závazky a 15 % pro platby.

3. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2018 do 19. září 2020 se stanoví na 25 439 596 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 0 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 30 % pro závazky a 0 % pro platby.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 104, 20.4.2016, s. 21.

c) V článku 13 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. EUTM RCA skončí dne 19. září 2020.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/1083**ze dne 30. července 2018,****kterým se mění společná akce 2008/851/SZBP o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 10. listopadu 2008 přijala Rada společnou akci 2008/851/SZBP ⁽¹⁾ o zřízení vojenské operace EU Atalanta (dále jen „operace Atalanta“).
- (2) Dne 28. listopadu 2016 byla rozhodnutím Rady (SZBP) 2016/2082 ⁽²⁾ společná akce 2008/851/SZBP změněna a operace Atalanta byla prodloužena do 31. prosince 2018.
- (3) Ze strategického přezkumu operace Atalanta v roce 2018 vyplynul závěr, že by mandát operace měl být prodloužen do 31. prosince 2020.
- (4) V souladu s čl. 50 odst. 2 Smlouvy oznámilo dne 29. března 2017 Spojené království Velké Británie a Severního Irsku Evropské radě svůj záměr vystoupit z Evropské unie.
- (5) S ohledem na čl. 50 odst. 3 Smlouvy by ode dne 29. března 2019 (12,00 hod. SEČ) měl být jmenován nový velitel operace EU a mělo by být určeno nové velitelství operace EU, včetně Střediska pro námořní bezpečnost v Africkém rohu (MSCHOA).
- (6) Dne 19. června 2018 vyjádřil Politický a bezpečnostní výbor souhlas s nabídkou Španělska a Francie týkající se převedení struktur velení a řízení operace Atalanta.
- (7) Členské státy, které dávají k dispozici nové struktury velení, by měly využívat financování společných nákladů podle rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/528 ⁽³⁾ o vytvoření mechanismu pro správu financování společných nákladů operací Unie v souvislosti s vojenstvím nebo obranou.
- (8) Společná akce 2008/851/SZBP by měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (9) V souladu s článkem 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní vypracovávání a provádění těch rozhodnutí a činností Unie, které mají vliv na obranu. Dánsko se nepodílí na provádění tohoto rozhodnutí a nepřispívá tedy na financování této operace,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Společná akce 2008/851/SZBP se mění takto:

- 1) Článek 3 se nahrazuje tímto:

„**Článek 3****Jmenování velitele operace EU**

Velitelem operace EU je ode dne 29. března 2019 (12,00 hod. SEČ) jmenován viceadmirál Antonio MARTORELL LACAVE coby nástupce generálmajora Charlieho STICKLANDA OBE RM.“

⁽¹⁾ Společná akce Rady 2008/851/SZBP ze dne 10. listopadu 2008 o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Úř. věst. L 301, 12.11.2008, s. 33).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/2082 ze dne 28. listopadu 2016, kterým se mění společná akce 2008/851/SZBP o vojenské operaci Evropské unie s cílem přispět k odvrácení, prevenci a potlačení pirátství a ozbrojených loupeží u pobřeží Somálska (Úř. věst. L 321, 29.11.2016, s. 53).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/528 ze dne 27. března 2015 o vytvoření mechanismu pro správu financování společných nákladů operací Evropské unie v souvislosti s vojenstvím nebo obranou (Athena) a o zrušení rozhodnutí 2011/871/SZBP (Úř. věst. L 84, 28.3.2015, s. 39).

2) Článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

Určení operačního velitelství EU

1. Operační velitelství EU se do dne 29. března 2019 (12,00 hod. SEČ) nachází v Northwoodu ve Spojeném království.
2. Ode dne 29. března 2019 (12,00 hod. SEČ) se operační velitelství EU nachází v Rotě ve Španělsku, s výjimkou Střediska pro námořní bezpečnost v Africkém rohu (MSCHOA), které se nachází v Brestu ve Francii.“

3) V článku 14 se doplňuje nový odstavec, který zní:

„6. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů vojenské operace EU na období od 1. ledna 2019 do 31. prosince 2020 se stanoví na 11 777 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 se stanoví na 0 %.“

4) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 14a

Přechodná finanční ustanovení

1. Od 1. září 2018 jsou výdaje velitele operace EU jmenovaného v článku 3 a velitelství operace EU určeného v čl. 4 odst. 2 financovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2015/528.
2. Rada pověřuje Španělsko a Francii, aby předběžně financovaly společné náklady vzniklé podle odstavce 1 a žádaly o jejich náhradu v souladu s článkem 27 rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/528.“

5) V článku 16 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Operace EU se ukončuje ke dni 31. prosince 2020.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/1084**ze dne 30. července 2018,****kterým se aktualizuje seznam osob, skupin a subjektů, na něž se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu, a kterým se zrušuje rozhodnutí (SZBP) 2018/475**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. prosince 2001 přijala Rada společný postoj 2001/931/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Dne 21. března 2018 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2018/475 ⁽²⁾, kterým se aktualizuje seznam osob, skupin a subjektů, na něž se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP (dále jen „seznam“).
- (3) Podle čl. 1 odst. 6 společného postoje 2001/931/SZBP je nutné pravidelně prověřovat jména osob, skupin a subjektů na seznamu s cílem zjistit, zda trvají důvody pro jejich uvedení v seznamu.
- (4) Toto rozhodnutí obsahuje výsledky přezkumu, který Rada provedla, pokud jde o osoby, skupiny a subjekty, na něž se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP.
- (5) Rada ověřila, že příslušné orgány podle čl. 1 odst. 4 společného postoje Rady 2001/931/SZBP přijaly ve vztahu ke všem osobám, skupinám a subjektům uvedeným na seznamu rozhodnutí o tom, že byly zapojeny do teroristických činů ve smyslu čl. 1 odst. 2 a 3 uvedeného společného postoje. Rada také došla k závěru, že na osoby, skupiny a subjekty, na které se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP, by se měla i nadále vztahovat zvláštní omezující opatření stanovená v uvedeném společném postoji.
- (6) Seznam by měl být odpovídajícím způsobem aktualizován a rozhodnutí (SZBP) 2018/475 by mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Seznam osob, skupin a subjektů, na něž se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP, je uveden v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí (SZBP) 2018/475 se zrušuje.

Článek 3Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Společný postoj Rady ze dne 27. prosince 2001 o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu (2001/931/SZBP) (Úř. věst. L 344, 28.12.2001, s. 93).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/475 ze dne 21. března 2018, kterým se aktualizuje seznam osob, skupin a subjektů, na něž se vztahují články 2, 3 a 4 společného postoje 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu, a kterým se zrušuje rozhodnutí (SZBP) 2017/1426 (Úř. věst. L 79, 22.3.2018, s. 26).

PŘÍLOHA

Seznam osob, skupin a subjektů podle článku 1

I. OSOBY

1. ABDOLLAHI, Hamed (také znám jako Mustafa Abdullahi), narozen 11.8.1960 v Íránu. Číslo cestovního pasu: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, narozen v Al-Ihsá (Saúdská Arábie); státní příslušník Saúdské Arábie.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, narozen 16.10.1966 v Tarútu (Saúdská Arábie); státní příslušník Saúdské Arábie.
4. ARBABSJAR, Manssor (také znám jako Mansour Arbabsjar), narozen 6.3 nebo 15.3.1955 v Íránu. Státní příslušník Íránu a USA. Číslo cestovního pasu: C2002515 (Írán); číslo cestovního pasu: 477845448 (USA). Číslo průkazu totožnosti: 07442833, platnost do 15.3.2016 (řidičský průkaz USA).
5. BOUYERI, Mohammed (také znám jako Abu ZUBAIR; SOBIAR; Abu ZOUBAIR), narozen 8.3.1978 v Amsterdamu (Nizozemsko).
6. EL HAJJ, Hassan Hassan, narozen 22.3.1988 ve městě Zaghdrayya, Sidón (Libanon), státní příslušník Kanady. Číslo cestovního pasu: JX446643 (Kanada).
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (také znám jako GARBAYA, Ahmed; SA-ID; SALWWAN, Samir), Libanon, narozen v roce 1963 v Libanonu, státní příslušník Libanonu.
8. MELIAD, Farah, narozen 5.11.1980 v Sydney (Austrálie), státní příslušník Austrálie. Číslo cestovního pasu: M2719127 (Austrálie).
9. MOHAMMED, Khalid Shaikh (také znám jako ALI, Salem; BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; HENIN, Ashraf Refaat Nabith; WADOOD, Khalid Abdul), narozen 14.4.1965 nebo 1.3.1964 v Pákistánu; číslo cestovního pasu: 488555.
10. ŞANLI, Dalokay (také znám jako Sinan), narozen 13.10.1976 v Pülümüru (Turecko).
11. SHAHLAI, Abdul Reza (také znám jako Abdol Reza Shala'i, Abd-al Reza Shalai, Abdorreza Shahlai, Abdolreza Shahla'i, Abdul-Reza Shahlae, Hajj Yusef, Haji Yusif, Hajji Yasir, Hajji Yusif, Yusuf Abu-al-Karkh), narozen kolem roku 1957 v Íránu. Adresy: 1) Kermánšáh, Írán, 2) vojenská základna Mehrán, provincie Ílám, Írán.
12. SHAKURI Ali Gholam, narozen kolem roku 1965 v Teheránu, Írán.
13. SOLEIMANI, Qasem (také znám jako Ghasem Soleymani; Qasmi Sulayman; Qasem Soleymani; Qasem Solaimani; Qasem Salimani; Qasem Solemani; Qasem Sulaimani; Qasem Sulemani), narozen 11.3.1957 v Íránu. Státní příslušník Íránu. Číslo cestovního pasu: 008827 (íránský diplomatický pas), vydaný roku 1999. Hodnost: generálmajor.

II. SKUPINY A SUBJEKTY

1. „Abu Nidal Organisation“ („Organizace Abú Nidala, „ANO“; také známa jako „Revoluční rada Fatáhu“; „Arabské revoluční brigády“; „Černé září“; „Revoluční organizace socialistických muslimů“).
2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade“ (Brigáda mučedníků al-Aksá).
3. „Al-Aqsa e.V.“ (Sdružení Al-Aksá e.V.).
4. „Babbar Khalsa“.
5. „Communist Party of the Philippines“ („Komunistická strana Filipín“), včetně „New Peoples Army“ („Nové lidové armády“, „NPA“), Filipíny.
6. „Gama'a al-Islamiyya“ (také známa jako „Al-Gama'a al-Islamiyya“); („Islámská skupina“; „IG“).
7. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi“ („İBDA-C“; „Fronta islámských bojovníků Velkého východu“).
8. „Hamás“ („Hamás“), včetně „Hamás-Izz al-Din al-Qassem“.

9. „Hizballah Military Wing“ („Vojenské křídlo Hizballáhu“; také známa jako „Hezbollah Military Wing“; „Hizbullah Military Wing“; „Hizbollah Military Wing“; „Hezbollah Military Wing“; „Hisbollah Military Wing“; „Hizbu'llah Military Wing“; „Hizb Allah Military Wing“; „Jihad Council“ („Rada Džihádu“) (a všechny podřízené složky, včetně organizace pro vnější bezpečnost)).
 10. „Hizbul Mujahideen“ („Hizb al-Mudžáhidín“; „HM“).
 11. „Khalisan Zindabad Force“ („KZF“).
 12. „Kurdistan Workers' Party“ („Kurdská strana pracujících“; „PKK“; také známa jako „KADEK“; „KONGRA-GEL“).
 13. „Liberation Tigers of Tamil Eelam“ („Tygři osvobození tamilského Ílamu“, „LTTE“).
 14. „Ejército de Liberación Nacional“ („Národně osvobozenecá armáda“).
 15. „Palestinian Islamic Jihad“ („Palestinský islámský džihád“; „PIJ“).
 16. „Popular Front for the Liberation of Palestine“ („Lidová fronta za osvobození Palestiny“; „PFLP“).
 17. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command“ („Vrchní velitelství Lidové fronty za osvobození Palestiny“; také známo jako „PFLP – General Command“).
 18. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi“ („Revoluční lidově osvobozenecá armáda/fronta/strana“; „DHKP/C“; také známa jako „Devrimci Sol“ („Revoluční levice“); „Dev Sol“).
 19. „Sendero Luminoso“ („Světlá stezka“; „SL“).
 20. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan“ („TAK“; také známa jako „Kurdistan Freedom Falcons“ („Sokoli za osvobození Kurdistanu“); „Kurdistan Freedom Hawks“ („Jestřábi za osvobození Kurdistanu“)).
-

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/1085**ze dne 30. července 2018,****kterým se mění rozhodnutí 2014/145/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny ⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 1 tohoto rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. března 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/145/SZBP.
- (2) V rámci unijní politiky neuznání protiprávní anexe Krymu a Sevastopolu považuje Rada výstavbu mostu přes Kerčský průliv za další akci narušující územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny.
- (3) Výstavba tohoto mostu a jeho oficiální otevření dne 15. května 2018 představují klíčové symbolické kroky v rámci upevňování kontroly Ruské federace nad protiprávně anektovaným Krymem a Sevastopolem a další izolace poloostrova od Ukrajiny.
- (4) Vzhledem k výše uvedenému by na seznam osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze rozhodnutí 2014/145/SZBP, měly být doplněny další subjekty.
- (5) Příloha rozhodnutí 2014/145/SZBP by měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Na seznam subjektů obsažený v příloze rozhodnutí 2014/145/SZBP se doplňují subjekty uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Úř. věst. L 78, 17.3.2014, s. 16.

PŘÍLOHA

Seznam subjektů podle článku 1

	Jméno (angl. přepis)	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„42.	AO Institute Giprostroykost-Saint-Petersburg АО Институт Гипростройкост – Санкт-Петербург	Adresa: 7 Yablochkova street, Petrohrad, 197198 Rusko Internetové stránky: http://gpsm.ru E-mail: office@gpsm.ru	Ústav AO „Institute Giprostroykost – Saint-Petersburg“ se s ohledem na svůj architektonický návrh mostu přes Kerčský průliv podílel na výstavbě tohoto mostu, který spojuje Rusko s Krymským poloostrovem protiprávně anektovaným k Ruské federaci. Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Adresa: 6 Barklaya street, Bld. 5 Moskva, 121087, Rusko	Společnost PJSC Mostotrest se s ohledem na svoji státní zakázku na údržbu mostu přes Kerčský průliv aktivně podílela na výstavbě tohoto mostu, který spojuje Rusko s protiprávně anektovaným Krymským poloostrovem. Majitelem této společnosti je navíc osoba (Arkady Rotenberg), která již byla označena z důvodu svých činností narušujících svrchovanost Ukrajiny (osoba č. 92 v této příloze). Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
44.	JSC Zaliv Shipyard Судоостроительный завод „Залив“	Adresa: 4 Tankistov street, 298310 Kerč, Krym Internetové stránky: http://zalivkerch.com	Společnost JSC Zaliv Shipyard se aktivně podílela na výstavbě nové železniční tratě směrem k mostu přes Kerčský průliv, který spojuje Rusko s protiprávně anektovaným Krymským poloostrovem. Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
45.	Stroygazmontazh Corporation (skupina SGM) ООО Стройгазмонтаж (груп CFM)	Adresa: Prospect Vernadskogo 53, Moskva, 119415, Rusko Internetové stránky: www.ooosgm.com	Společnost Stroygazmontazh Corporation (skupina SGM) se s ohledem na státní zakázku na výstavbu mostu přes Kerčský průliv aktivně podílela na výstavbě tohoto mostu, který spojuje Rusko s protiprávně anektovaným Krymským poloostrovem. Majitelem této společnosti je navíc osoba (Arkady Rotenberg), která již byla označena z důvodu svých činností narušujících svrchovanost Ukrajiny (osoba č. 92 v této příloze). Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018

	Jméno (angl. přepis)	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
46.	Stroygazmontazh Most OOO OOO Стройгазмонтаж-Мост	Adresa: Barklya street 6, building 7, Moskva, 121087 Rusko Registrační identifikační číslo: 1157746088170 Daňové identifikační číslo: 7730018980 Internetové stránky: http://kerch-most.ru/tag/sgam-most E-mail: kerch-most@yandex.ru	Stroygazmontazh Most OOO je dceřinou společností hlavního dodavatele Stroygazmontazh, která řídí projekt výstavby mostu přes Kerčský průliv. Majitelem této společnosti je navíc osoba (Arkady Rotenberg), která již byla označena z důvodu svých činností narušujících svrchovanost Ukrajiny (osoba č. 92 v této příloze). Společnost tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018
47.	CJSC VAD AKTIONERNOE OBSHCHESTVO VAD АО „ВАД“	Adresa: 133, Chernyshevskogo street, Vologda, Vologodskaya Oblast 160019, Rusko 122 Grazhdanskiy Prospect, suite 5, Liter A, Petrohrad 195267, Rusko Registrační identifikační číslo: 1037804006811 (Rusko) Daňové identifikační číslo: 7802059185 Internetové stránky: www.zaovad.com E-mail: office@zaovad.com	Společnost CJSC VAD je hlavním dodavatelem zakázky na výstavbu dálnice Tavrida na Krymu, komunikaci přes Kerčský průliv a přístupových komunikací k němu. Dálnice Tavrida zajistí dopravní dostupnost Krymu prostřednictvím systému nově vybudovaných komunikací, které budou sloužit jako hlavní napojení na most přes Kerčský průliv. Společnost CJSC VAD tedy podporuje začleňování protiprávně anektovaného Krymského poloostrova do Ruské federace, což dále vede k narušování územní celistvosti, svrchovanosti a nezávislosti Ukrajiny.	31.7.2018“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/1086**ze dne 30. července 2018,****kterým se provádí rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1333 ze dne 31. července 2015 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení rozhodnutí 2011/137/SZBP ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 2 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 31. července 2015 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2015/1333.
- (2) V souladu s čl. 17 odst. 2 rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1333 provedla Rada přezkum seznamu označených osob a subjektů obsaženého v příloze II a příloze IV uvedeného rozhodnutí.
- (3) Rada došla k závěru, že ze seznamu osob a subjektů obsaženého v přílohách II a IV rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 by měla být vyňata jedna osoba.
- (4) Rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha II a příloha IV rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. července 2018.

*Za Radu
předseda
G. BLÜMEL*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 206, 1.8.2015, s. 34.

PŘÍLOHA

1. V rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 se v oddíle A (Osoby) přílohy II (Seznam osob a subjektů podle čl. 8 odst. 2) zrušuje položka pod číslem 3 týkající se AŠKÁLA Umara (ASHKAL, Omar) a zbývající položky se přečísloují odpovídajícím způsobem.
 2. V rozhodnutí (SZBP) 2015/1333 se v oddíle A (Osoby) přílohy IV (Seznam osob a subjektů podle čl. 9 odst. 2) zrušuje položka pod číslem 3 týkající se AŠKÁLA Umara (ASHKAL, Omar) a zbývající položky se přečísloují odpovídajícím způsobem.
-

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/1087**ze dne 30. července 2018,****kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2016/849 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. května 2016 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2016/849 ⁽¹⁾ o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice.
- (2) V souladu s čl. 36 odst. 2 rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 provedla Rada přezkum seznamu označených osob a subjektů obsažený v přílohách II, III, V a VI uvedeného rozhodnutí.
- (3) Rada dospěla k závěru, že rozhodnutí (SZBP) 2016/849, včetně některých údajů týkajících se osob a subjektů uvedených v přílohách II a III uvedeného rozhodnutí, by mělo být aktualizováno.
- (4) Rozhodnutí (SZBP) 2016/849 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se mění takto:

1) V článku 23 se odstavce 1 a 2 nahrazují tímto:

„Článek 23

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření pro zamezení vstupu na své území nebo průjezdu přes ně:
 - a) osobám, které jsou podle Výboru pro sankce nebo Rady bezpečnosti OSN odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za politiku KLDK související s jejími programy v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, a jejich rodinným příslušníkům nebo osobám jednajícím jejich jménem či na jejich příkaz, jež jsou uvedeny v příloze I;
 - b) osobám, na něž se nevztahuje příloha I, jež jsou uvedeny v příloze II a jež:
 - i) jsou odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za programy KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, nebo osobám jednajícím jejich jménem nebo na jejich příkaz;
 - ii) ve vztahu k finančním nebo jiným aktivům či zdrojům, které by mohly přispět k programům KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, poskytují finanční služby nebo provádějí převody na území členských států, přes ně nebo z něj, nebo poskytují finanční služby nebo provádějí převody, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce na jejich území;
 - iii) jsou zapojeny, a to i prostřednictvím poskytování finančních služeb, do dodávek do KLDK nebo z KLDK zbraní a veškerého souvisejícího materiálu, a do dodávek do KLDK věcí, materiálu, vybavení, zboží a technologií, které by mohly přispět k programům KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;
 - c) osobám, na něž se nevztahují přílohy I ani II a které pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II, nebo na jejich příkaz, nebo osobám napomáhajícím vyhnout se sankcím nebo porušujícím ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) anebo tohoto rozhodnutí, jež jsou uvedeny v příloze III tohoto rozhodnutí;

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 ze dne 27. května 2016 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP (Úř. věst. L 141, 28.5.2016, s. 79).

d) osobám jednajícím jménem nebo na příkaz subjektů zřízených vládou KLDL nebo Korejskou stranou pracujících, jestliže Rada stanoví, že jsou spojeny s jaderným programem KLDL či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), na něž se nevztahují přílohy I, II ani III a jež jsou uvedeny v příloze V tohoto rozhodnutí.

2. Ustanovení odst. 1 písm. a) se nepoužije, pokud Výbor pro sankce v jednotlivých případech stanoví, že cesta je odůvodněna humanitární potřebou, včetně náboženské povinnosti, nebo pokud Výbor pro sankce dojde k závěru, že by výjimka jinak podpořila cíle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).“

2) V článku 27 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje přímo nebo nepřímo náležející, vlastněné, držené či ovládané:

a) osobami a subjekty, které se podle Výboru pro sankce nebo Rady bezpečnosti OSN podílejí na programech KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo které tyto programy podporují, a to i nedovolenými prostředky, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, a to i nedovolenými prostředky, uvedenými v příloze I;

b) osobami a subjekty, na něž se nevztahuje příloha I, jež jsou uvedeny v příloze II a jež:

i) jsou odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za programy KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládaný, a to i nedovolenými prostředky;

ii) ve vztahu k finančním nebo jiným aktivům či zdrojům, které by mohly přispět k programům KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, poskytují finanční služby nebo provádějí převody na území členských států, přes ně nebo z něj, nebo poskytují finanční služby nebo provádějí převody, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce na jejich území nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz či subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými;

iii) jsou zapojeny, a to i prostřednictvím poskytování finančních služeb, do dodávek do KLDL nebo z KLDL zbraní a veškerého souvisejícího materiálu, a do dodávek do KLDL věcí, materiálu, vybavení, zboží a technologií, které by mohly přispět k programům KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;

c) osobami a subjekty, na něž se nevztahují přílohy I ani II a které pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II, nebo na jejich příkaz, nebo osobami napomáhajícími vyhnouti se sankcím nebo porušujícím ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) anebo tohoto rozhodnutí, jež jsou uvedeny v příloze III tohoto rozhodnutí;

d) subjekty zřízenými vládou KLDL nebo Korejskou stranou pracujících, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, jestliže Rada stanoví, že jsou spojeny s jaderným programem KLDL či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), na něž se nevztahují přílohy I, II ani III a jež jsou uvedeny v příloze V tohoto rozhodnutí.“

3) V článku 34 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Rozhodne-li Rada, že se na osobu nebo subjekt vztahují opatření podle nebo čl. 18b odst. 4 nebo 5, čl. 23 odst. 1 písm. b), c) nebo d) anebo čl. 27 odst. 1 písm. b), c) nebo d), změní odpovídajícím způsobem přílohy II, III, IV nebo VI.“

4) Článek 35 se nahrazuje tímto:

„Článek 35

1. V přílohách I, II, III, IV, V a VI jsou uvedeny důvody pro zařazení uvedených osob, subjektů a plavidel na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce, pokud jde o přílohu I a IV.

2. V přílohách I, II, III, IV, V a VI jsou rovněž uvedeny dostupné informace nezbytné k identifikaci dotčených osob, subjektů nebo plavidel poskytnuté Radou bezpečnosti nebo Výborem pro sankce s ohledem na přílohy I a IV. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně příjmení, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, mohou tyto informace zahrnovat názvy, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání. V příloze I se rovněž uvede datum označení osob nebo subjektů Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce.“

5) V článku 36 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Opatření uvedená v čl. 18b odst. 4 a 5, v čl. 23 odst. 1 písm. b), c) a d) a v čl. 27 odst. 1 písm. b), c) a d) se přezkoumávají pravidelně a nejméně každých dvanáct měsíců. Tato opatření se přestanou na dotčené osoby a subjekty uplatňovat, rozhodne-li Rada postupem podle čl. 33 odst. 2, že již nejsou splněny podmínky pro jejich použití.“

6) Přílohy II a III nařízení (SZBP) 2016/849 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. července 2018.

Za Radu
předseda
G. BLÜMEL

PŘÍLOHA

1. V příloze II rozhodnutí (SZBP) 2016/849 části „I. Osoby a subjekty odpovědné za programy KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo osoby či subjekty jednající jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládnuty“, oddíle „A. Osoby“ se:

a) stávající položky označují 1-30;

b) následující položky nahrazují tímto:

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„3.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	Datum narození: 1934 Místo narození: Mandžusko, Čína.	22.12.2009	Od dubna 2016 maršál Korejské lidové armády. Bývalý náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády (vojenský poradce zesnulého Kim Čong-ila). V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících, kde strana přijala rozhodnutí o pokračování jaderného programu KLDL, zvolen členem ústředního výboru Korejské strany pracujících.
6.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Datum narození: 1933 Cestovní pas číslo: 554410661	22.12.2009	Bývalý náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku lidových ozbrojených sil a bývalý náměstek ředitele úřadu pro logistiku lidových ozbrojených sil (vojenský poradce zesnulého Kim Čong-ila). Byl přítomen při inspekci velení strategických raketových sil provedené Kim Čong-unem. Člen ústředního výboru Korejské strany pracujících.
16.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Datum narození: 20.7.1941 Místo narození: Pchjongjang, KLDL	20.5.2016	Bývalý ředitel odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Vicemaršál Korejské lidové armády, rektor Vojenské univerzity Kim Ir-sena, bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která je klíčovým orgánem KLDL pro otázky národní obrany. Z titulu své funkce odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
18.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Datum narození: 7.1.1945 Místo narození: Pchjongjang, KLDL. Cestovní pas číslo: 745310010	20.5.2016	Generál. První náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Bývalý ředitel odboru pro státní bezpečnost. Bývalý ministr pro státní bezpečnost. Člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a Komise pro národní obranu, která byla klíčovým orgánem KLDL pro otázky národní obrany před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti; obě tyto komise jsou klíčovými orgány pro otázky národní obrany v KLDL. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
21.	SON Chol-ju	SON Chol Ju		20.5.2016	Generálplukovník Korejské lidové armády. Ná- městek ředitele odpovědný za organizaci Korej- ské lidové armády a bývalý politický ředitel vzdušných a protivzdušných sil, který dohlíží na vývoj a modernizaci protiletectvých raket. Je odpovědný za podporu nebo prosazování pro- gramů KLDK v oblasti jaderných zbraní, bali- stických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.“

2. V příloze II rozhodnutí (SZBP) 2016/849 části „I. Osoby a subjekty odpovědné za programy KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo osoby či subjekty jednající jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládnuty“, oddíle „B. Subjekty“ se stávající položky označují jako 1–5.

3. V příloze II rozhodnutí (SZBP) 2016/849 části „II. Osoby a subjekty poskytující finanční služby nebo převod majetku nebo zdrojů, které by mohly přispět k programům KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení“, oddíle „A. Osoby“ se:

a) následující položky nahrazují tímto:

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„10.	DJANG Tcheul Hy	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Datum narození: 11.5.1950 Místo narození: Kangwon	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy byla společně se svým man- želem KIM Yong Namem, synem KIM Su Gwan- gem a snachou KIM Kyong Hui zapojena do sy- stému klamavých finančních praktik, které by mohly přispět k programům KLDK v oblasti ja- derných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Byla majitelkou ně- kolika bankovních účtů v Unii, které na její jméno zřídil její syn KIM Su Gwang. Byla rov- něž zapojena do několika bankovních převodů z účtů své snachy KIM Kyong Hui na bankovní účet mimo Unii.
11.	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang	Datum narození: 18.8.1976 Místo narození: Pchjongjang, KLDK diplomat na velvyslanectví KLDK v Bělorusku	20.4.2018	KIM Su Gwang je podle zjištění skupiny odbor- níků pracovníkem Generálního úřadu pro prů- zkum (Reconnaissance General Bureau), sub- jektu označeného ze strany OSN. Podle zjištění skupiny odborníků byl spolu se svým otcem KIM Yong Namem zapojen do systému klama- vých finančních praktik, které by mohly přispí- vat k programům KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. KIM Su Gwang otevřel řadu bankovních účtů v několika členských stá- tech, a to i jménem svých rodinných přísluš- níků. V průběhu svého působení v diplomatic- kých službách byl zapojen do různých bankovních převodů velkého rozsahu na ban- kovní účty v Unii nebo na účty mimo Unii, a to i na účty otevřené na jméno své manželky KIM Kyong Hui.“;

b) stávající položky se označují 1–6.

4. V příloze III rozhodnutí (SZBP) 2016/849 se v části „Seznam osob a subjektů uvedených v čl. 23 odst. 1) písm. c) a čl. 27 odst. 1) písm. c)“, oddíle „A. Osoby“ následující položka nahrazuje tímto:

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
„4.	JON Chol Young také znám jako: JON Chol Yong	číslo pasu: 563410192 diplomat na velvyslanectví KLDK v Angole datum narození: 30.4.1975	22.1.2018	Zástupce společnosti Green Pine Associated Corporation v Angole a diplomat KLDK akreditovaný v Angole. Společnost Green Pine byla na seznam OSN zařazena za činnosti zahrnující porušování zbrojního embarga OSN. Společnost Green Pine rovněž sjednávala smlouvy za účelem modernizace angolských námořních plavidel v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN.“

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

ROZHODNUTÍ VÝBORU DOHODY O HOSPODÁŘSKÉM PARTNERSTVÍ, ZŘÍZENÉHO PROZATÍMNÍ DOHODOU O HOSPODÁŘSKÉM PARTNERSTVÍ MEZI POBŘEŽÍM SLONOVINY NA JEDNÉ STRANĚ A EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM A JEHO ČLENSKÝMI STÁTY NA STRANĚ DRUHÉ, č. 1/2018

ze dne 22. března 2018

o přijetí jednacího řádu Výboru dohody o hospodářském partnerství [2018/1088]

VÝBOR DOHODY O HOSPODÁŘSKÉM PARTNERSTVÍ,

s ohledem na Prozatímní dohodu o hospodářském partnerství mezi Pobřežím slonoviny na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé⁽¹⁾ (dále jen „dohoda“), podepsanou v Abidžanu dne 26. listopadu 2008 a v Bruselu dne 22. ledna 2009 a prozatímně prováděnou ode dne 3. září 2016, a zejména na článek 73 dohody,

vzhledem k tomu, že dohoda stanoví, že si Výbor dohody o hospodářském partnerství určí pravidla organizace a fungování,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Jednací řád Výboru dohody o hospodářském partnerství je stanoven v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem podpisu.

V Abidžanu dne 22. března 2018.

Za Republiku Pobřeží slonoviny
Ally COULIBALY

Za Evropskou unii
Cecilia MALMSTRÖM

⁽¹⁾ Úř. věst. L 59, 3.3.2009, s. 3.

PŘÍLOHA

**JEDNACÍ ŘÁD VÝBORU DOHODY O HOSPODÁŘSKÉM PARTNERSTVÍ,
zřízeného Prozatímní dohodou o hospodářském partnerství mezi Pobřežím slonoviny na jedné
straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé**

Článek 1

Složení a předsednictví

1. Výbor dohody o hospodářském partnerství (dále jen „výbor“) se skládá ze zástupců členů Rady Evropské unie a Evropské komise a zástupců Pobřeží slonoviny na ministerské úrovni nebo na úrovni vyšších úředníků.
2. Odkazy na „smluvní strany“ v jednacím řádu jsou v souladu s definicí stanovenou v článku 72 dohody.
3. Výboru předsedají střídavě vždy po dobu dvanácti měsíců zástupce Evropské unie a zástupce Pobřeží slonoviny. První období začíná dnem prvního zasedání výboru stanoveného dohodou a končí 31. prosince následujícího roku. Prvním předsedajícím výboru (dále jen „předsedající“) bude zástupce Pobřeží slonoviny.
4. K účasti na zasedáních výboru mohou smluvní strany přizvat i zástupce Komise Západoafrické hospodářské a měnové unie (UEMOA) a Komise Hospodářského společenství států západní Afriky (ECOWAS). Smluvní strany se mohou rozhodnout přizvat i *ad hoc* zástupce soukromého sektoru a občanské společnosti, jakož i odborníky, jako pozorovatele.

Článek 2

Zasedání

1. Výbor se schází v pravidelných odstupech nepřesahujících dobu jednoho roku a mimořádně, jakmile to okolnosti vyžadují a rozhodnou-li se tak smluvní strany.
2. Každé zasedání výboru se koná v den a na místě, na nichž se obě smluvní strany dohodly.
3. Zasedání výboru svolává předsedající.

Článek 3

Delegace

Před každým zasedáním je předsedající informován o plánovaném složení delegací Pobřeží slonoviny a Evropské unie.

Článek 4

Sekretariát

Sekretariát výboru (dále jen „sekretariát“) vykonávají střídavě vždy po dobu dvanácti měsíců úředníci Evropské komise a Pobřeží slonoviny. Tyto doby se shodují s dobou střídavého výkonu předsednictví Evropskou unií a Pobřežím slonoviny. Sekretariát vede strana, která vysílá předsedajícího.

Článek 5

Podvýbory

K účinnému provádění svých úkolů může výbor pod svým vedením zřídit podvýbory pověřené projednáváním konkrétních otázek podle dohody. Za tímto účelem výbor určí složení a úkoly těchto podvýborů.

Článek 6

Dokumenty

Jestliže jednání výboru vychází z písemných podkladů, sekretariát tyto dokumenty očísluje a rozešle jako dokumenty výboru.

Článek 7

Korespondence

1. Veškerá korespondence určená výboru se zasílá jeho sekretariátu.
2. Sekretariát zajistí, aby korespondence určená výboru byla předána předsedajícimu a rozeslána případně jako dokumenty výboru určeným kontaktním osobám smluvních stran podle článku 73 dohody (dále jen „kontaktní osoby“).
3. Korespondenci přicházející od předsedajícího zasílá sekretariát kontaktním osobám smluvních stran a rozesílá ji případně jako dokumenty výboru.

Článek 8

Program zasedání

1. Předběžný program každého zasedání vypracuje sekretariát na základě návrhů smluvních stran. Zašle ho nejpozději patnáct dnů před zahájením zasedání kontaktním osobám smluvních stran.
2. Předběžný program zasedání obsahuje body, o jejichž zahrnutí do programu byl sekretariát požádán nejpozději 21 dnů před zahájením zasedání a ke kterým sekretariát obdrží podklady nejpozději v den odeslání daného předběžného programu.
3. Výbor přijme program na začátku každého zasedání. Pokud s tím smluvní strany souhlasí, mohou být do programu zahrnuty i body neuvedené v předběžném programu zasedání.
4. Předsedající může po dohodě se smluvními stranami přizvat odborníky k účasti na zasedáních výboru, aby poskytli informace o konkrétních otázkách.
5. Se souhlasem smluvních stran může sekretariát lhůty uvedené v odstavci 1 zkrátit, aby se zohlednily okolnosti konkrétního případu.

Článek 9

Zápis ze zasedání

1. Návrh zápisu z každého zasedání vypracuje sekretariát co nejdříve.
2. V zápisu se zpravidla shrnou jednotlivé body programu zasedání a popřípadě se zde konkrétně uvedou:
 - a) všechny dokumenty, které byly výboru předloženy;
 - b) všechna prohlášení, o jejichž záznam některý z členů výboru požádal;
 - c) přijatá rozhodnutí, doporučení, schválená prohlášení a závěry přijaté k jednotlivým bodům.
3. Zápis ze zasedání také obsahuje seznam osob, které se výboru zúčastnily, a seznam členů delegací, jež je doprovázely.
4. Zápis musí písemně schválit obě smluvní strany do dvou měsíců ode dne zasedání. Po schválení zápisu sekretariát podepíše jeho dvě vyhotovení a každá ze smluvních stran obdrží jeden prvopis těchto originálních dokumentů.

Článek 10

Rozhodnutí a doporučení

1. Výbor přijímá rozhodnutí a doporučení na základě konsensu.
2. Výbor se může rozhodnout, že jakoukoli obecnou záležitost, jež je předmětem společného zájmu pro země africké, karibské a tichomořské oblasti (AKT) a Evropskou unii (EU) a jež se týká provádění dohody, předloží Radě ministrů AKT-EU stanovené v článku 15 Dohody o partnerství mezi členy skupiny afrických, karibských a tichomořských států na straně jedné a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé.
3. V období mezi zasedáními může výbor přijímat rozhodnutí nebo doporučení písemným postupem, jestliže se tak obě smluvní strany dohodnou. Písemný postup spočívá ve výměně nót mezi smluvními stranami.
4. Každé rozhodnutí nebo doporučení výboru je označeno názvem „rozhodnutí“ nebo „doporučení“, po němž následuje pořadové číslo, datum přijetí a označení jeho obsahu. Každé rozhodnutí nebo doporučení uvede den svého vstupu v platnost.

5. Rozhodnutí a doporučení přijatá výborem ověřují zástupce Evropské komise jménem Evropské unie a zástupce Pobřeží slonoviny.
6. Rozhodnutí a doporučení se zasílají smluvním stranám jako dokumenty výboru.

Článek 11

Účast veřejnosti

1. Nerozhodnou-li strany jinak, jsou zasedání výboru neveřejná.
2. Každá ze smluvních stran může rozhodnout zveřejnit rozhodnutí výboru ve své úřední publikaci.

Článek 12

Jazykový režim

1. Pracovním jazykem výboru je úřední jazyk společný smluvním stranám.
2. Výbor jedná a přijímá svá rozhodnutí a doporučení na základě dokumentů a návrhů vyhotovených v jazyce uvedeném v odstavci 1.

Článek 13

Výdaje

1. Každá smluvní strana hradí výdaje, které jí vzniknou v důsledku účasti na zasedáních výboru, a to jak výdaje na zaměstnance, cestovné a stravné, tak poštovní a telekomunikační výdaje.
 2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí smluvní strana, která zasedání pořádá.
 3. Výdaje související s tlumočením během zasedání a překladem dokumentů do pracovního jazyka hradí smluvní strana, která zasedání pořádá. Výdaje spojené s tlumočením a s překladem dokumentů z dalších úředních jazyků orgánů Evropské unie či do těchto jazyků hradí Evropská unie.
-

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS